

بِينِمُ اللَّهِ الْحِيْدِ الْحَالِينَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُو

﴿إِنَّ اللَّهُ وَمَلائِكَتَهُ يُصلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ. آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴾ [الأحزاب/ آية ٥٦] آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴾ والأحزاب/ آية ٥٦] صدق الله العظيم

عنوان الكتاب: المنظومة السلكمية في مدح خير البرية عَلَيْكَةُ السم المؤلف: أحمد رضا خان رقم الإيداع بدار الكتب المصرية: ٩٩/ ٥٨٨٣ الترقيم الدولي: 3 - 80 - 5875 - 997 ISBN السم الناشر: الدار الثقافية للنشر

الطبعة الأولى ١٤٢٠ هـ-١٩٩٩م

كافة حقوق النشر والطبع محفوظة للناشر الدار الثقافية للنشر ـ القاهرة ص. ب ١٣٤ بانوراما أكتوبر ـ هاتف وفاكس ٤٠٢٧١٥٧

إهداء

إلى من بلغ الغاية في تقواه، فهام كل الهيام بمصطفاه، الذي مستقيم الصراط هداه، فطاب نفسا بأن يُنطق اللسان، بما يخسفق به الجنان.

تودمه

من المعلوم على وجه اليقين أن بت الصلة بين الكتاب وصاحبه ضرب من المحال، ذلك أن الكتاب لابد أن يحمل صورة واضحة أو باهتة لملامح شخصية من أخرجه، ويشير من بعيد أو قريب إلى سيرته. هذا مشاهد في عموم على النطاق الواسع، بيد أن هذا العموم قد يضيق ويضيق، خاصة إذا كان المبدع شاعرا ولزيادة في الإيضاح نقول إن شعر الشاعر لابد أن يكون له مرآة مجلوة لنفسيته وشخصيته وبالتالي لسيرته. حينئذ إذا ما توقرنا على دراسة شاعر لزم أن نطرق كل باب ندخل منه على سيرته. وبمثل هذا الصنيع نكون قد رددنا المسبب إلى السبب، وربطنا النتيجة بالمقدمة وأخذنا بالمنهج الأقوم في الداراسة التي أخلينا لها ذرعنا وكرسنا جهدنا.

تلك حقيقة تبدو في تمام الوضوح إذا قلبنا النظر في المنظومة السلامية لصاحبها الإمام محمد أحمد رضا خان، وهو علم من الأعلام الذين لا يجود الزمان بأمثالهم إلا في الندرة ذلك أنه شاعر رفيع الطبقة وكتيب وخطيب وداعية إسلامية رفيع القدر لا يقل في شأنه عن محمد إقبال إضافة إلى أنه فقيه إمام له من التآليف والتصانيف كثير وكثير.

إنه محمد أحمد رضا خان ابن العارف بالله محمد تقى على خان القادرى ابن العارف بالله محمد رضا على خان النقشبندى، ولأسرته واسع الشهرة بالعلم والفضل بين أهل شبه القارة؛ على تفاوتهم في حظهم من علمهم، وثقافتهم.

لقد ارتحلت أسرته عن ضواحى مدينة قندهار ببلاد الأفغان، وطاب لها المقام فى مدينة بريلى فى شبه القارة، وذلك على عهد دولة المغول (١). حكوا قالوا إن أسلافه تولوا رفيع المناصب فى تلك الدولة، وذلك لما كانوا عيه من علم غزير رفعهم مقاما عليا (٢). كما ذكر أن أجداده كانوا أعلاما منهم الوزراء والمؤلفون والأثمة والدعاة والمجاهدون فى سبيل الله، إلى كونهم فى مال واسع (7).

ولنا أن نبسط القول بعض البسط في أفراد أسرته وما ذاك إلا أن حياة الأسرة لا شك لها أثرها في أبنائها.

كان جده الإمام محمد رضا على خان، المتوفى عام ١٨٦٦، والذي تلقى العلم أسوة

- (١) محمد ظفر الدين بهاري، حيات أعلى حضرت، ج١، ص٢ كراتشي).
- (٢) شجاعة على القادري، من هو أحمد رضا البريلوي الهندي، ص١٦ (الاهور).
 - (٣) محمد ظفر الدين بهاري، المرجع السابق.

شكر واجب

أتقدم بالشكر صادقا موفورا إلى ولدى البار الأستاذ/ حازم محمد محفوظ، الذى كان له الفضل فى تعريفى بجولانا أحمد رضا خان ومنظومته، وأعارنى المراجع الأردية والعربية. وتعاون معى فى الأخذ منها، ولولاه ما كان لى أن أعرف ما عرفت، ولا أكتب ما كتبت، فله عظيم أجر بصير أخذ بيد ضرير. وأدعو الله له بحسن المثوبة على صدقة العلم.

د. حسين مجيب المصرى

خمس وعشرون مؤلفا في الدراسات الإسلامية ، وكانت وفاته عام ١٨٨١ . وقبره مزار لأهل التقوى يلتمسون بزيارته البركات (٨).

ومحمد أحمد رضا خان يردد ذكر أبيه في شعره العربي مقرونا بالإعجاب به والثناء عليه كأن يقول في قصيدة له تحت عنوان: رن الحمام على شجون البان (٩):

وارحم أبى وأباه رحما دائما واجعل قبورهما رياض جنان آنسهما اللهم في جدثيهما

بالحور والغلمان والرضوان

أبدلهما دارا وجمارا خميسرا

من هؤلاء الدور والجـــيـــران

حتى يقول الناظرون إليهما

بتعجب وتباشر وتهان

عبدان مرحومان رب غافر نزل كريم منزل روحان

وندرك مما ذكر عن جده وأبيه أنه كان شريف النسب عريق الحسب وذلك في العلم والدين والتقوى مما يستدل منه على أنه لابد ورث عنهما تلك الصفات التي انماز بها وأثبت بقاطع البرهان على أن للنسب حكما وأن الولد سر أبيه كما هم قائلون .

وبعد أن بلغنا بالكلام منتهاه في جده وأبيه بما يهد لتمثله في علو شأنه بالعلم والدين على الأخص، نلتفت إليه فنقول: إن جده سماه أحمد رضا إلا أنه اشتهر في الأوساط الدينية والعلمية والأدبية على حد سواء بمحمد أحمد رضا خان، أما تخلصه أي اسمه الذي يطلقه على نفسه في شعره العربي والفارسي والأردى فهو رضا (١٠٠). وهنا نقف وقفة لنزيد الأمر وضوحاً فنقول إن شعراء الفارسية والتركية والأردية يعرفون باسم لهم يختارونه لأنفسهم في شعرهم كأنما هو توقيع باسمهم على شعرهم يستدل منه على أن هذا

(٨) حازم محمد أحمد المحقوظ، المرجع السابق، ص٢١.

(٩) بساتين الغفران، ص٨٧.

(١٠) حازم محمد أحمد المحفوظ، محمد أحمد رضا خان والعالم العربي، ص٢٤,٢٣.

بأبناء زمانه على والده فحصل العلوم العقلية والنقلية وبرز. فيها ولما يتجاوز الثالثة والعشرين (٤). ومع كونه في صدر شبابه اتسعت له الشهرة بأنه من شيوخ التصوف الأكابر الذين التف حولهم المريدون يسمعون منهم ويأخذون عنهم، وكانت حياته حياة الزهاد والعبّاد، كما ظهرت له كرامات وكرامات (٥).

ومحمد أحمد رضا خان معتز بجده هذا مباه بشرف انتسابه إليه وله شعر بالعربية يؤرخ لوفاته فيقول: (٦)

جدى كان عالما لـــم ير مــــ ثله النّظر بهــج قبر بهــج قبل من مضى حجة كل من غبر قبل درت قال در قال درت قال درت قال درت قال درت قال القـــم قلت فكيف نهــت دى قال أضاءنا القــم قلت فعــام نقلــــه قلت فعــام نقلـــه قـــال محـــجل

وعبارة (محجل أغر) بحساب الجمل تساوى ١٢٨٢ هـ. وهو العام الذي توفي فيه جده الشيخ رحمه الله.

أما أبوه الإمام محمد نقى على خان، ففى مدينة بريلى كان مولده، وكان من شيوخ المتصوفة، ومن علماء الأحناف الأعاظم وشهرته بالزهد والورع والعلم الغزير، ومع ذلك المال الجزيل الذي ورثه عن أبيه خرج من ماله للفقراء وآثر الزهد والقناعة بأقل القليل (٧).

وارتحل إلى أرض الحجاز وهناك نال الإجازة في رواية الحديث الشريف من العالم الشهير السيد أحمد بن زيني دحلان. وهنا ندرك العلاقة الوثقي بينه وبين علماء العرب الذين أكرموا وفادته وقدروه حق قدره وذلك في عام ١٨٨٠، ولمحمد نقى على خان

⁽٤) محمد مسعود أحمد (دكتور)، حياة مولانا أحمد رضا خان البريلوي، ط١، ص٨٤ (سيالكوت، ١٩٨١م).

⁽٥) محمد عبد الحكم شرف قادري، ياد أعلى حضرت بريلوي، ص١٢، ١٣ (لاهور، ١٩٩٤م).

⁽٦) محمد أحمد رضا خان، بساتين الغفران، جمعه ورتبه وقدم له وأردفه بملحق: حازم محمد أحمد محفوظ، ط١، مجمع بحوث الإمام أحمد رضا، أنشئ (١٨٤ه، ١٩٩٧م بكراتشي، ص١٨٣، ١٨٤.

⁽٧) حازم محمد أحمد محفوظ، محمد رضا خان والعالم العربي، ط٢، لاهور، ١٤١٩هـ ١٩٩٨م، ص٠٢.

الشعر منسوب إليهم، غير أن العرب لم يعرفوا هذا في شعرهم. ومادام محمد أحمد رضا خان يذكر تخلصه أو لقبه الشعري في شعره العربي فلا شك أنه متأثر بما جرى عليه العرف عند شعراء الفارسية، والأردية، والتركية. فكان هذا جديدا على الشعر العربي.

مثال ذلك قوله من قصيدة يرثى بها عالما يسمى عبد الغني (١١):

رقم الرضا تاريخه متفائلا عبد الغنى بجنة علياء

ومن تتمة الكلام في اسمه أنه ينتسب إلى النبي صلى الله عليه وسلم ـ فيتسمى بالمحمدي والأحمدي، وكذلك يسمى نفسه السني والحنفي والقادري، وكذلك ينسب نفسه إلى بلده، فيقول: البريلوي، وهذا ما نعهده عند المشاهير من العلماء والأدباء.

ومما ينهض دليلا على اعتزازه بنسبته إل النبي صلى الله عليه وسلم أنه اختار لنفسه كذلك اسم عبد المصطفى، ونراه مباهيا بذلك في شعره الأردى والعربي، فهو القائل في

يا رضا مالى أراك خائفا، لك الأمان فأنت عبد المصطفى

ولد محمد أحمد رضا خان في الرابع عشر من شهر يونيو عام ١٨٥٦م بمدينة بريلي، وقد صنع لنفسه تاريخا أخذه من قوله تعالى: " «أولئك كتب في قلوبهم الإيمان وأيدهم

تلقى محمد أحمد رضا خان العلم في صغره وأول أمره على جده وأبيه، فعرف الأصول والفروع، والحقائق، والدقائق، وتردد على مجالس أهل العلم، ليجلس منهم

وله عند رجالات الدين والعلم والأدب ألقاب لا تكاد تدخل تحت حصر، منها: الفاضل البريلوى، والحضرة العالية، والمجدد، وشيخ الإسلام والمسلمين، ورئيس المفسرين، وإمام المحدثين، وأفقه العلماء والمتكلمين، والعلامة المحقق، وشيخ مشايخ التصوف، وشاعر المديح النبوي الشريف، وأستاذ أساتذة العربية، وإمام أهل السنة والجماعة في شبه القارة (١٣).

البركاتية بصورة الصلاة ،

والتجافي عن التكلف.

مجلس التلميذ؛ وملك ناصية الأردية والفارسية والعربية، وكان والده يلقى باله إلى

وهو في هذا من رأيه على الصواب فقد جرت عادة العالم والأديب في شبه القارة

بالاطلاع على ما كتب في هاتين اللغتين. فالفارسة لغة الشعر والأدب، والعربية في المقام

الأول لغة القرآن الكريم والحديث الشريف، والشرع الحنيف، ولقد تأتى له أن تكون له

أنشأ أبوه مدرسة لتعليم العربية تسمى «مصباح التهذيب» وكان محمد أحمد رضا خان

التلميذ النجيب فيها. وبدُلك يكون قد حصل العربية على يد أبيه ومدرسته، وكان ذلك

عمدة السبب في اتساع باعه في العربية. وقد تجلى ذلك بوضوح فيما أخرج من كتب

بالعربية. فعبارتها جيدة وسبكها متين، وله فيها أشعار جياد بين دفتي ديوان بعنوان: بساتين

الغفران، وفيها يبدو شاعرا يتقلب شعره الجيد في عدة فنون، ويتسم بالفصاحة والسلاسة

لْقد أتقن العربية أيما إتقان، ولم يكن قد زايل شبه القارة. وبالذكر حقيق أن هذا الشغف

بالعربية انتقل منه إلى ولديه حجة الإسلام الإمام حامد رضا خان، والمفتى الأعظم

مصطفى رضا خان، اللذين تأسيا بأبيهما وضربا على قالبه. والظن أن أروع ما جرى به

قلمه في النثر العربي مقدمة كتابه العطايا النبوية في الفتاوي الرضوية، والسلسلة القادرية

جاء في مقدمة كتابه ذاك (١٥٠): «الحمد لله هو الفقيه الأكبر، والجامع الكبير لزيادات

فيضه المبسوط، الدرر الغرر، به الهداية، ومنه البداية، وإليه النهاية، بحمده الوقاية.

ونقاية الدراية، وعين العناية، وحسن الكفاية، والصلاة والسلام على الإمام الأعظم

للرسل الكرام، مالكي وشافعي وأحمد الكرام، يقول الحسن بلا توقف، محمد الحسن أبو

يوسف، فإنه الأصل المحيط، لكل فضل بسيط، ووجيز ووسيط، البحر الزخار، والدر

المختار، وخزائن الأسرار وتنوير الأبصار، ورد المحتار، على منح الغفار، وفتح القدير،

وزاد الفقير، وملتقى الأبحر، ومجمع الأنهر، وكنز الدقائق، وتبيين الحقائق، والبحر

الرائق، منه يستمد كل نهر فائق، فيه المنية، وبه الغنية، ومراقى الفلاح، وإمداد الفتاح،

الفارسية والعربية على الأخص، ويرى أن لا غنية لطالب علم عن العلم بهما.

البراعة ورسوخ القدم في الفارسية والعربية فألف فيهما كما نظم الشعر الجيد.

⁽١٥) العطايا النبوية في الفتاوي الرضوية ص٨٤, ٨٣ (لاهور).

⁽١١) بساتين الغفران، ص١٤١.

⁽١٢) محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ط١، ص٨ (لاهور، ١٩٩٨م).

⁽١٣) حازم محمد أحمد محفوظ، محمد أحمد رضا خان والعالم العربي، ص٧٧.

⁽١٤) سورة المجادلة، أية زقم ٢٢.

وإيضاح الإصلاح، ونور الإيضاح، وكشف المضمرات، وحل المشكلات، والدر المنتقى، وينابيع المبتغى، وتنوير البصائر، وزواهر الجواهر، البدائع النوادر، المنزه وجوباعن الأشباه والنظائر مغنى للسائلين، ونصاب المساكين، الحاوى القدسى، لكل كمال قدسى وأنسى، الكافى الوافى الشافى، المصفى والمصطفى المستصفى، المجتبى المنتقى الصافى، عدة النوازل، وأنفع الوسائل، لإسعاف السائل، بعيون المسائل، عمدة الأواخر وخلاصة الأوائل، وعلى آله وصحبه، وأهله وحزبه، مصابيح الدجى، ومفاتيح الهدى، لا سيما الشيخين، الصاحبين، الآخذين من الشريعة والحقيقة بكلا الطرفين، والختنين الكريمين، كل منهما نور العين، ومجمع البحرين، وعلى مجتهدى ملته، وأئمة أمته، خصوصا الأركان الأربعة، والأنوار اللامعة، وابنه الأكرم، الغوث الأعظم، ذخيرة الأولياء، وتحفة الفقهاء، وجامع الفصولين، فصول الحقائق والشرع المهذب بكل ذين، وعلينا معهم، وبهم ولهم يا أرحم الراحمين، آمين آمين، والحمد لله رب العالمين».

وبالنظر في هذا النشر الفني يستبين لنا أنه يتسم بالسلاسة والكلام فيه ينحدر في ماء واحد آخذا بعضه برقاب بعض دونما تكلف أو إقحام. إن جمله قصار على غير ما نصادف في النصوص العربية المنسوبة إلى العرب، وسجعه يأتي عفوا والمعنى في ظاهر اللفظ يدرك من غير كد للذهن وإعنات للروية. إنه خلو من البديع المتكلف لا إفراط فيه في الصناعة، تلك الصناعة التي غالبا ما تطمس المعنى وتصرفه عن وجهه وتجعل الكلام تلعبا بالألفاظ يهمل فيه اللفظ، فاللفظ على قدر المعنى لا يكلف الكاتب اللفظ مالا يحتمل من المعنى، ولو عقدنا الموازنة مثلا بين هذا النص ونص فارسى من مناجاة عبد الله الأنصارى في الفارسية، والتضرعات لسنان باشا التركية، أدركنا في التو أنه يقتصد في المجاز على حين يسرف عبد الله الأنصارى، وسنان باشا فيهما، وهو أميل منهما في رغبته في الإفادة، إنه يسرف عبد الله الأنصارى، وسنان باشا فيهما، وهو أميل منهما في رغبته في الإفادة، إنه يحاول فيه الفصاحة، إلا بمقدار، ولا يكره اللفظ على أداء المعنى، بل يجعل اللفظ على قدر المعنى.

إنه يركن إلى اللفظ والازدواج والسجعة عنده تتلو السجعة، ولكن عفوا مما يقوم دليلا على أنه بطبعه شاعر له القدرة على إحكام القوافي.

والترتيب بعد ذلك على شعره العربي نورد المثال منه وغعن النظر فيه. إن لشاعرنا ديوانا تحت عنوان بساتين الغفران، يقع في ثلاثمائة وخمسين صفحة، ويستدل من عنوان الديوان على نوعية محتواه من الشعر. فهو مديح في الرسول صلى الله عليه وسلم وآل

بيته وصحابته رضى الله عنهم، وكذا في مدح أولياء الله ومشاهير معاصريه من رجال الدين، فهو من نمط الشعر الديني، صحيح النسبة إلى صاحبه، وهو فقيه من أهل التقوى والورع، وخلوه من فنون الشعر الأخرى في الغزل والوصف مثلا يستبين منه أنه إنما شاء أن يعبر بشعره عن عاطفته الدينية، وكره لنقسه أن يهيم في كل واد ويحلق في بعيد من خيال، ولم يقل في الغزل إلا أقل القليل من الأبيات، وإن تعجب فعجب أنه بعد قوله لهما يتأثم مما قال كأنما وقع في وزر لأن الغزل عنده يتنافي مع وقاره كرجل دين مرموق المنزلة. إنه يذكرنا برأى العلماء والفقهاء في الشعر، فها هو ذا من يقول:

ولولا الشعر بالعلماء يزرى لكنت اليوم أشعر من لبيد

كما روى عن بعضهم قولهم: «إن قول الشعر ينقض الوضوء» وإن قوله لا يليق بالفقهاء. . يقول محمد أحمد رضا خان (١٦):

بانت وما لانت فبانت لوعتي

يا خيبتي في الصبر والكتمان

راحت أزمة راحتي من راحتي

وكذاك كل مودع الأخدان

ما مضمضت عيني بنوم مذ مضت

وكذاك كل مفارق الخلان

سامت فؤادى ثم لم تعط الثمن

ياليتها طرت بلا أثمان

لا تنجز الميعاد لكن لم أكن

لأعيبها كلاوما هو شاني

مه يا رضايا ابن الكرام الأتقيا

يا غرس دوح العلم والإتقان

دعُ عنك هذا لست أهل بطالة

ونهاض إلى ما كنت فيه تضاني

⁽١٦) بساتين الغفران، ص٧٢: ٧٤.

صلى عليك الله يا ملك الورى ما غرد القررى في الأفنان صلى عليك الله يا فرد العلى صلى عليك الله يا فرد العلى ما أطرب الورقاء بالألحان

إنه يعبر في هذه الأبيات عن عاطفته نحو الرسول - صلى الله عليه وسلم - بالصلاة عليه، إنه لا يصيب صفته، بل حسبه أن يفصح عن محبته له، ويريد أن تكون الصلاة عليه إلى أن يرث الله الأرض وما عليها، ويصور هذه الديمومة بهديل الحمائم على الأغصان، فإنها لا تكف عن هذا من هديلها مادام في البستان أغصان وللبساتين دوام البقاء مادام للأرض هذا الدوام. إنه يريد أن يشرك الناس قاطبة في الصلاة على النبي.

كما يقول متوسلا به صلى الله عليه وسلم(١٨):

الحمد للمستوحد خـــــــر الأنــــام ٨____م 5 بكتابه وبأحسمد فيإلى العظيم تيوسلسي وبين هـــدى وبين هدى وبمن أتى بكلامك وعنير وبمسجد ويطيح وبمن حسوت من عند رب واحسد وبكل من وجدد الرضا والله أقرب شاهد ق___رآننا ق___رباننا م على الحبيب الأجود وأدم صلاتك والسللا ع___دا بحرز واجعل بها أحمد رضا

إنه يلوح به متوسلا إليه على أنه الشفيع المشفع عليه الصلاة والسلام، وهذا يستدل منه على فرط تعلقه بمحبته، ويستطرد به السياق إلى ذكر المدينة المنورة وفيها من آل بيته، وصحابته.

كما أنه يأمل أن يستجيب الله دعاءه ويجعل ذكر الكتاب المبين وسيلته إلى ذلك، كما (١٨) بساتين الغفران، ص٥٨، ٥٩، ٦٠، ٦٩.

أيقظتني من غيفلة الوسنان

أحسنت فيما قلت فاسترذلتني

يسبل عليك الله ستر أمان

وننظر في هذه الطائفة من الأبيات من حيث المبنى والمعنى فنقول أول ما نقول إن مبناها لا غبار عليه في العربية كما أن معناها مما نعهد ونعرف ونألف في الشعر العربي والفارسي والتركي والأردى. إذا احتكمنا إلى ملكتنا في التذوق لجمالية الشعر العربي، ألفينا أنها في بعض المواضع تبدو غريبة الوضع أو جديدته على التذوق الفني.

إنها تذكرنا بأشعار من يعرفون بأصحاب اللسانين عند الفرس وفي طليعتهم الشاعر سعدى الشيرازي، فنحن نجد في أنفسنا هذا الشعور، إذا قرأنا رئاءه لبغداد. إن الشاعر لا يبدو في غزله متأثرا بشعراء الأدب الإسلامي، ونعني بهم شعراء الفارسية، والتركية، والأردية، الذين جرت عادتهم، وما استطاعوا أن ينفكوا عن تلك العادة، بأن يستهلوا قصائدهم بالتغزل في الشّعر، فما تغزل هؤلاء الشعراء في شئ من محاسن المرأة، ما تغزلوا في شعرها، وهو شعّر على الدوام ينفح عطرا، كما أنه ثائر الغدائر متفرقها وهو في تغزلوا في شعرها، وهو شعّر على الدوام ينفح عطرا، كما أنه ثائر الغدائر متفرقها وهو في الأغلب قيود لقلب العاشق أو حباله يتردى فيها قلبه الولهان. وهذا قاطع الدلالة على أنه قال في الغزل رياضة ليس إلا، وما انطلق في ذلك على سجيته ولا استجاب لجبلته. إنه ليس من فرسان هذا الميدان ما في ذلك من ريب وإن لم يعجزه أن ينظم فيه، كما أنه مذكرنا كذلك بشاعر تركى عراقي هو فضولي البغدادي في شعره العربي فما قال شعرا في الغزل، ولا تغزل في شعر الحبيب الغريب، بل قال في غير ذلك من غرض ونحن نحكم على شعره بهذا على قدر ما وصلنا من شعره العربي الذي قيل إن معظمه مفقود.

ويقول أحمد رضا خان في الصلاة على النبي - صلى الله عليه وسلم (١٧):

وصلاة ربى دائما وعلى

خير البرية سيد الأكوان صلى المجيد على الرسول وفضله

ومحبه ومطيعه بحنان

⁽۱۷) بساتين الغفران، ص٨٨.

يستحلفه بالروح الأمين عليه السلام، والمنبر والمسجد، وبكل مؤمن موقن في مرضاة الله. ويريد للصلاة على النبي دواما بغير منتهى.

وللسياق أن يمضى بنا إلى توسل الشاعر بالإمام محيى الدين عبد القادر الجيلاني، أملاً في أن يؤيده في دعائه الذي يتوق إلى أن يكون مستجابا. إنه يعتز إلى أبعد مدى بهذا الشيخ ويردد مدحه في ديوانه العربي والأردى، وها هو ذا يقول (١٩) فيه رضى الله عنه:

حمدايا مفضل عبد القادر يا ذا الأفضال يا دالقادر أنت المتعميا محمل عبد القادر أنت المتعميال من دون سوال من دون سوال من دون سوال امن وأجب سائل عبد القادر جد بالآمال

وبالنظر في هذا الشعر العربي نلتفت في التو إلى أنه من نمط مغاير لما نعهد من أنماط الشعر العربي، فهو من النمط المعروف في الفارسية بالمستزاد، وفيه تزاد بضع جمل أو ألفاظ على كل شطر فيه، ولابد أن تكون في وزنها ورويها كالشطر الذي سبقها (٢٠).

وإذا أضفنا هذا المستزاد إلى ما أسلفنا ذكره من المخلص قلنا إن شاعرنا استخدم في الشعر العربي ما لا إلف لنا به، وإنما أخذه عن الشعر الفارسي، والأردى، وإذا احتكمنا إلى ذوقنا العربي وجدنا أن مثل هذا الكلام لا يقع موقعه عندنا، وإن وقع موقعه في الشعر الفارسي والأردى والتركي، ولكن يعنينا من هذا الشعر أنه يشير إلى منزلة عبد القادر الجيلاني شيخه الموقر فيذكره بكل جميل ويضفي عليه ما يضفي من توقير وتقدير، ولا غرو فهو يأخذ أخذه في طريقته وهذا هو الحقيقة التي نسعى إلى تمثلها من إيراد ذلك المثال من شعره في شيخه، كما أنه في منظومته السلامية يمدح عبد القادر الجيلاني في معرض مدحه للأولياء.

وهو القائل(٢١):

ف متى تلوذ بجاهه وتقول يا ياحق يا سبوح يا قصدوس يا كم نعمة أوليت ما أنا أهله

الله يا رباه يا حنان مسن لا يسوغ لغيره سبحان ومنحت مسجانا بلا أثمان

سمعا فؤادا ناظررا متكلما وأجلها دين النبي المصطفى أيقظتنى وأغتنى وعصصتنى وإذا تجلى نور حسسن المصطفى أرنى إذن قمرا تضاءل دونه

فهذا ما يعرف قي فنون الشعر بالابتهال، والابتهال أخص من الدعاء في حديث شريف (إن الدعاء مخ العبادة) ولكن الابتهال في نظرنا أخص من الدعاء، لأنه الدعاء إلى الله بإخلاص واجتهاد وتضرع.

والمعنى لا غبار عليه، وإن كان اللفظ فيه مسحة من عجمة إلا أن ذلك متعارف مألوف كما أسلفنا القول في الشعر العربي الذي تفيض به قرائح شعراء من غير العرب.

ومعلوم أن الابتهال رغبة في الإشارة إلى ضعف الإنسان أمام قدرة الرحمن، وأن المبتهل إنما يعتقد الأمل بغفار الذنوب وذلك من فوط محبته له، إنه يلوذ به في محنته، ويريد له أن يكشف كربته، وعليه فهو لون من التعبير عن عاطفة المؤمن الموقن الذي يأمل من ربه أن يغتفر له السيئات ويحط عنه ما فرط منه في جنبه، وهذا مظهر لتمام الإيمان وذروة التقوى.

ويجرى نفس المجرى قوله (٢٢):

إلهى تجاوزت عن سيئاتى وآمنتنى إذ تشيب الذوائب فأنى عبيد فقير ذليل وأنت الكرم الجلى جدلى بجعلى كأسماء أصلى المسواه

إنه في هذا الشعر يذكر أباه محمد نقى على خان وجده محمد رضا على خان، وجده العلى سعيد الله خان، كأنما يطلب الرحمة لهم جميعا معه في دعاء وابتهال.

وله رثاء في كثير من أقطاب التصوف الذين جلس منهم مجلس التلميذ، فسمع منهم، وأخذ عنهم، ومنهم الشيخ السيد آل رسول المارهروي (٢٣):

خذ التاريخ في التوشيح نظما يلوح كانه البدر المنير

⁽٢٢) بساتين الغفران، ص١٧٤.

⁽٢٣) بساتين الغفران، ص١٩٤.

⁽١٩) بساتين الغفران، ٢٠٩.

⁽٢٠) حسين مجيب المصرى، تاريخ الأدب التركى، ص٤٣ (القاهرة، ١٩٥١).

⁽٢١) بساتين الغفران، ص٨٧,٨٥٠

عسل مصفى باليقين فلم يذر بذواقه ظنا ولا تخصينا قال الرضا أرخ رسالة سيدى هذا هو الحق الصريح مبينا

وصاحب هذا الكتاب هو الشيخ أبو الحسين أحمد النورى الملقب بميان صاحب القادرى: إن الشاعر يشير إلى نسبه وحسبه لأنه متصل النسب بالإمام الحسين-رضى الله عنه ويلمح إلى أنه رضى البلاء في كربلاء ولا عجب في ذلك، فإن واقعة كربلاء ومصرع سبط النبي - صلى الله عليه وسلم - فيها جعلت المسلمين أجمعين دوما على ذكر منها .

إن شاعرنا يميل إلى ذكر الصفات تكرارا وذلك ما يسترعى النظر في شعره العربي على الأعم، وكأنما يريد بذلك تقوية ما يقصد إليه من معنى، ولكن هذا التكرار إذا تجاوز الحد ربما شوه من جمال المعنى، فحسب الشاعر أن يورد صفة أو أكثر قليلا، وهذا ما يبلغ به مقصده على نحو أفصح وأوقع في النفس، ويحتمل أن يكون راغبا في التباهي بما في جعبته من ألفاظ عربية ليؤكد أنه يملك ناصية لغة الضاد.

أما فن المديح فله فيه شعر، إلا أنه لم يمدح عظيما طلبا للزلفى، ولا أملا فى نوال، فقد عفت نفسه عما لم تعف عنه نفوس الكثرة الكاثرة من الشعراء وآية ذلك ما قيل إن أحد أمراء شبه القارة استدعاه ليمدحه غير أنه أبى ذلك وكرهه كل الكراهة وما قبل أن ينقل خطاه إلى قصره.

لقد قصر مديحه على الأولياء وصفوة العلماء وهذا ما نقع عليه في ديوانه الأردى على السواء، لقد مدح ما يربو على عشرين من أهل العلم والفضل مثال ذلك قصيدة طويلة عصماء تحت عنوان: آمال الأبرار وآلام الأشرار (٢٥)، قال فيها:

بمجلسهم تحف طيور قدس ولايشقى بهم لهم قعيد إذا حلوا تمصرت الفيافى وحين ترحلوا الأمصار بيد وخد من كل قطر مثل سطر تكن ستا وليس له نظير ولى طاهر بر إمام وصول طيب بدر أمير وحيد طائع بحر إمام ودود طائب بدل أجير

ويلحظ على رثائه أنه لا يركب الشطط في المبالغات التي نصادفها في الرثاء، كقول بعضهم إن السماء تمطر دما، ولا أن أركان الدنيا تهدمت، ولا أن البحار جرت دموعا مثلا فهذه مبالغات مرذولة إذا وضعناها في قسطاس الذوق، كما أنه شعر في التاريخ وهذا ما جرت به عادة الشعراء في حين يرغبون في تأريخ وفاة عظيم.

ونلتفت بعد ذلك إلى ما طلب منه بعض أهل العلم الذين أخرجوا كتبا دينية بالأردية فرغبوا إليه أن يكتب لها تاريخا، فنزل على رغبتهم، إلا أنه نظم تاريخا بالعربية، والنظم بالعربية في مثل هذه المناسبات من الدليل على أن الشاعر يريد الإعظام والإجلال، وذلك بتعبيره بلغة كتاب الله المبين. ولقد عرف عنه أنه كان حاضر البديهة إلى حد بعيد في التاريخ، فينظمه عفو الخاطر، قال في تأريخ كتاب بعنوان: العسل المصفى في عقائد أرباب سنة المصطفى (٢٤):

أكرم بنار ضوءها يجلو الدجى من أحمد النورى جاء مبينا نور الهدى بحر التقى بدر النقى أضحى له حفظ الإله معينا من آل مَن رضي البلا في كربلا من أهل من خلق الحسين حسينا يا قوم هذا الحق، هذا المنتقى هذا النجاة إن اتخلتم دينا

⁽٢٥) بساتين الغفران، ص١١٩، ١٢٠، ١٢١.

⁽٢٤) بساتين الغفران، ص١٦١.

تواضع جم ولم يقل إلا حقا ولم يذكر ضمير المتكلم كأن يقول (٢٦):

وعالم أهل سنة مصطفان محدد عصره الفرد الفريد

وأسفار بها إسفار صبح متى يطلع فذا عيد سعيد

وفي أخرى يضرب على الوتر نفسه ولكنه يتجه بالكلام إلى نفسه وكأنما وجد دافعا يدفعه إلى الرغبة في المزيد فيقول (٢٠);

مه يا رضايا ابن الكرام الأتقيا يا غرس دوح العلم والإتقان

دع عنك هذا لست أهل بطالة وانهض إلى ما كنت فيه تضائي

إن المعنى الذى يقصد إليه فى هذا المثال وسائر شعره معنى لا غبار عليه، ولكن تعوزه فى بعض المواضع القدرة على متانة السبك شأن جل شعراء الأعاجم الذين جرى الشعر العربي على ألسنتهم، أو فاضت به قرائحهم، وله ولع مرموق بالبديع وهذا ما نعهد فى شعر الأعاجم الذين يعجبون بمظاهر البلاغة فى شعر العرب. ويستخدم فى الأحايين ألفاظا غير مألوفة، يستمدها من محفوظه من اللغة العربية، ولكنه فى استخدامه لها يختلف عن استخدام أهل اللغة العربية، فهى صحيحة فصيحة، ولكن المعول عليه هو أسلوبها فى استخدامها.

وبالذكر حقيق أن ديوانه العربى الذى بين أيدينا لا يحوى كل ما نظم محمد أحمد رضا خان فى العربية، ومازلنا نقع على جديد ومزيد، فمثال ذلك ما قام جامع الديوان بنشره فى كتاب له تحت عنوان «محمد أحمد رضا خان»، والعالم العربى منها سبعة أبيات يمدح فيها أباه وجده والإمام عبد القادر الجيلانى، كما أنه فى بيتين آخرين يتحدث بنعمة الله عليه (٢٨)، وتلك الأبيات ترشد إلى نوعية مدحه الذى ينحصر فى نطاق ضيق أراد ألا

أسمى بعضهم أسماء نظمى فليس الكل يحتمل النشيد بقية الأولياء أمين أحمد أمين أحمد أمن حمود شمائله تذكرنا الصحابة

سحائب على كل تجود وقدوة جمعهم تاج الفحول

أمـــام الحق ليس له نديد وما أدراك ما تاج الفحول

بفضل المجد فضله المجيد

بذى صمد إلى الصمد استفيدوا ومن للحق إن تنسب تقل إذ

نصير ذا وحيد ذا شهود غلاما للحسين وللمظفر

عـــريز الدين ذا عـــز يســود وعـبــد المقـتـدر أقــدرت قــدره

رفيع فوق ما اغتاظ الحسود

إنه يجمع عددا جما من أهل العلم والفضل والدين ويخص كُلا منهم بعدد من الأبيات، والملحوظ أنه لا يمدحهم إلا بالتقوى وغزارة العلم، وبذلك يخرج عن المألوف المعروف في المدائح، وهو الوصف بالكرم أو الشجاعة وما إلى ذلك، فهذه نوعية من المدائح يختص بها وكأغا أراد أن يجعل لهؤلاء العلماء والفضلاء سجلا في قصيدته التي تجمعهم.

واتفق أن علماء أهل السنة قدموا من أرجاء البلاد واجتمعت كلمتهم على أن يلقبوا محمد أحمد رضا خان بالمجدد، وقد لزمه هذا اللقب الذي عرف به بين أهل زمانه وإلى يومنا هذا، وقد اعتز بهذا اللقب إلى حد أن شكر الله على نعائمه فمدح نفسه ولكن في

⁽٢٦) بساتين الغفران، ص٠١٢٠

⁽۲۷) بساتين الغفران، ص٧٤، ٧٤.

⁽٢٨) محمد أحمد رضا خان والعالم العربي، ص٤٤، ٤٤.

والترتب بعد ذلك على ديوانه الفارسي الذي جمعه وتشره العالم الباكستاني محمد مسعود أحمد، إنه ديوان لطيف الحجم ومع ذلك يتضمن من أطابيب الكلام الكثير والكثير . لقد حصره في غرض واحد، هو مدح خير البرية صلى الله عليه وسلم وملحوظ أنه لم يتكلف بل الطلق على سجيته في سهولة ويسر كما أنه لم يجنح إلى غلو المداحين، ذلك الغلو الذي يجرهم إليه ولوعهم بالتلعب بالألفاظ ونثر كل ما في جعبتهم من بديع، ومعلوم أن الإفراط في استخدام البديع يصرف المعاني عن وجهها، بل ويفضى إلى جعل الشعر صورة يغمرها فيض من الألوان والأشكان تنطمس تحتها معالم الحقيقة، وهذا ما كان محمد أحمد رضا خان يتجنبه، لأنه إنما عقد عزمه الأكيد على أن يقول حقا وصدقا.

إنه لم يجنّح إلى استخدام عبارات وإشارات المتصوفة بل شاء أن يتجه بما نظم في مدح الرسول إلى المسلمين أجمعين، إنه أراد أن يكون لكلامه أصداء مترددة بين الكثرة الكاثرة من المسلمين على اختلاف ألسنتهم، وذلك بعد أن نظم بالعربية ليشنف آذان أبناء الضاد، نظم بالفارسية ليفارسية ليفهم عنه من لسانهم الفارسية في إيران وتاجكستان ومن لهم علم بالفارسية في شبه القارة.

وهنا نرشد إلى أن العلم بالفارسية والاطلاع على آدابها كان ضرورة ثقافية لكل عالم وشاعر وأديب في شبه القارة، ولا غرو، فقد تأثر الأدب في شبه القارة بالأدب الفارسية في أعماقه وأبعاده، ووجد في شبه القارة من الفرس من كانوا من فطاحل شعراء الفارسية الذين هاجروا في العصر الصفوى من إيران واستوطنوها، بل نزيد الأمر إيضاحا فنقول إن اللغة الأردية وهي لغة المسلمين، وعدد جم من غير المسلمين في شبه القارة منسوبة إلى الفرس، فلما فتح السلطان محمود الغزنوى شبه القارة بجنوده، والفارسية لسانهم خالطوا أهل البلد الذي فتحوه، وترتب على ذلك أن امتزجت لغة الفرس بلغة أهل البلاد مما أدى ألى نشأة لغة جديدة هي اللغة الأردية، نسبة إلى كلمة أردو، وهي المعسكر في التركية، أي أنها نسبة إلى معسكر الفرس، أي إلى جند الفرس الفاتحين الذين كان للغتهم عميق أثرها في لغة أهل البلاد، إلى حد أن عرفت ثلك اللغة الجديدة بلغة معسكر الفرس.

ومحمد أحمد رضا خان كداعية إسلامي إنما أراد أن يفصح عن رأيه ويعبر عن غرضه ويلقن هذا لمن يتلقون عنه حسب لغتهم.

إنه في ذلك يشبه محمد إقبال الذي كان له نفس الغرض، فنظم بالفارسية أكثر مما نظم

بالأردية، ليطلع على دعوته الإصلاحية من في شبه القارة ومن خارجها على سواء (٢٩). وهذا شأن الداعية الإسلامي الحق الذي يحمل في عنقه أمانة النزعة الإصلاحية الاسلامة.

إنه يبدو في هذا الشعر عاشقا للرسول صلى الله عليه وسلم، ويذكرنا بأن عشق الرسول يدفع عشاقه من الشعراء إلى أن يعبروا عن عاظفة المحبة نحوه.

وفي هذا الصدد يخطر بالبال شاعر تركى من أهل القرن الرابع عشر يسمى سليمان چلبي، له منظومة بعنوان المولد الشريف، ولنظمه إياها قصة تستطرف.

قيل: إن رجلا من أهل الشام كان يلقى السمع ـ ذات يوم ـ إلى واعظ في مدينة برصه يقول إنه لا يفضل محمدا صلى الله عليه وسلم على غيره من الرسل، فالرسل جميعا في الفضل سواسية، وحجته في ذلك قوله تعالى: ﴿لا نفرق بين أحد من رسله﴾.

وما مرهذا من كلام الواعظ بسمع هذا الرجل حتى أخذه مر الأسى كما اعتلج فى صدره شديد الغضب إلى حد أن قتل هذا الواعظ ومرهذا الخبر بسمع سليمان چلبى، فوجد فى نفسه دافعا جد قوى إلى ضرورة أن ينصفه صلى الله عليه وسلم عن قصروا فى جنبه وقالوا عنه ما لا يستقيم فى العقل، فنظم هذه المنظومة معبرا فيها عن عاطفة المحبة نحو سيد الخلق صلى اله عليه وسلم وهو يسرد سيرته من لدن مولده إلى لحاقه بالرفيق الأعلى . .

ويعتبر نظم هذا المولد تأييدا لأهل السنة، وتكئة اعتمدوا عليها في كل زمان(٣٠).

إن كلا من هذا الشاعر الهندى والتركى يلتقيان عل صنيع واحد، أو متشابه، وهو فرط المحبة للرسول - صلى الله عليه وسلم.

وندرك من كلام محمد أحمد رضا خان أنه عاشق صادق، لأن عشقه متعلق بالنبى صلى الله عليه وسلم، ومن كل لفظ في كلامه يفوح شذا المحبة، ذلك الشذا الذي يعطر قلوب أهل لا إله إلا الله، كما تعمر به روح المؤمنين الموقنين، وكان له من عشقه للنبي رفعة الفكر وعلو المقام، واجتذب إليه القلوب وجعل العيون تفيض من الدمع (٣١).

وفي عود إلى الشاعر التركي سليمان چلبي ومولده نقول: إن الترك إلى يومنا هذا

(Y4)

Bailey A History Of Urdu Literaure PP 103, 104 Lshoe

AHMED ATES, MEVLID, S. P.32 Istanbul. 1954. (Y*)

⁽٣١) أرمغان رضا، ص٤، ٥ (لاهور، ١٩٩٤م).

يجتمعون في شهر ربيع من كل عام ليلقوا السمع إلى من يرتل هذا المولد بصوت بلبلي فيقع الخشوع في القلوب، وتفيض من دمعها العيون.

وهنا ثدرك كيف أن هذين الشاعرين بعشقهما للرسول صلى الله عليه وسلم كان لهما أثرا عاثلا عند المسلمين.

ومن الباحثين من يدلى برأى في النعث، أى في مدح الرسول صلى الله عليه وسلم فيستوجب في مدح الرسول التزام التأدب، وإقامة الفرق بين مدح الرسول وبين الغزل في القصائد والغزليات التي ألف الشعراء أن يقولوا ما نعرف ونألف من كلامهم في تغزلهم بالحبيب، بل ينبغي للشاعر أن يلتزم بما قاله الله في حقه: ﴿ورفعنا لك ذكرك ﴾ و ﴿كان بلخبيب، بل ينبغي للشاعر أن يلتزم بما قاله الله في رسول الله أسوة حسنة ﴾، فالمدح وسيلة إلى فضل الله عليك عظيما ﴾ و ﴿لقد كان لكم في رسول الله أسوة حسنة ﴾، فالمدح وسيلة إلى وصف فخر الكائنات، والمعول عليه أن يدقق ويحقق في وصف أحواله صلى الله عليه وسلم، فمثل هذا ما يزدان به شعره.

وهذا ما يتوضح لنا في مدح محمد أحمد رضا خان فمدائحه لها من السيرورة ما لها في أرجاء شبه القارة.

إن أحمد رضا بنظمه في مدح الرسول - صلى الله عليه وسلم - إنما يريد أن يحرك الشوق والأمل في النفوس، ويرقق من قلوب غلف ، وعليه فهو يتخذ وسيلته إلى هذا من غايته بمدح الرسول - صلى الله عليه وسلم (٣٢).

ونحن نؤيد رأى محمد أنعام الحق كوثر فيما ذهب إليه من أنه حقق بغيته من نظم مديحه على نحو خاص يتجافى عن شطح بعض شعراء المديح وشططهم فى الوصف الذى لا يستحب عند من خشعت قلوبهم لوصف النبى وأيقنوا أن ذكره على أى نحو كان، لزام أن يكون مختصا به دون من سواه وله خصيصة فترشد إلى القدسية والروحانية.

والنظرة في ديوانه الفارسي ترشد في التو إلى أن كلامه لا يبدو على حال من الحال كلاما لشاعر ليست الفارسية لسانه، فهو جيد العبارة متين السبك، ونسوق الأمثلة لذلك من منظومة تتألف من مقاطع يلتزم فيها ما يعرف في الشعر الفارسي والتركي والأردى بالرديف.

والرديف اصطلاحا كلمة أو كلام يلحق بآخر كل بيت يكرر في المنظومة من بدايتها إلى

(۳۲) أرمغان رضا، ص٦: ٨.

نهايتها، تلتزم قبله قافية موحدة ومعلوم أن هذا التكرار يكسب الكلام تأكيدا لمعناه وتعبيرا عن الرغبة في الإشارة إلى غرض أو معنى على التعيين والتحديد، فضلا عن أنه يكسب الكلام إيقاعا وتنغيما محببا وهذا ما لا إلف للعرب بمثله في شعرهم، يقول أحمد (٣٣) رضا:

لتكن الروح والقلب مني فداء، لسيد البطحاء، ولتكن هامة هذا المكدود القدم، لسيد البطحاء. لن تت سع قطرة لمديح الخصم، ولالوصف رب سيد البطحاء. من أجل رفع لزفررتي كرالعلم، احيشرني تحت علم سيد البطحاء، كان سليمان يقول بكل ماله من شوكة وعظم، سلطان الدنيا سائل سيد البطحاء. يأخذني البكاء والنحيب وأحترق بذياك الغم، رباه أبلغني رحاب سيد البطحاء. الحررقة واللوعة وفرط الألم، ذاك بقلبي من أجل سيد البطحاء. بلاء من الأولى وهول الأخرى المعتصم، في ظل ذيل قباء سيد البطحاء. طائر السلمين أول مسلم تغنى بخصال سيد البطحاء، لم يكترث لعروش كم وكم، حتى كان أعظم عرش موضع سيد البطحاء. حبيب الله دليل الإسراء سيد الكوئين. ما لها منزلة لم ينلها سوى سيد البطحاء. دع عنك مثل (رضا) كل ما هو شاغلث، واطلب في كل أمر لك رضا سيد البطحاء.

⁽۳۳) أرمغان رضا، ص١١، ١٢.

فهذا مديح ولكن على نحو خاص ، لأنه مقرون بالابتهال والدعاء . . إن هذا الدعاء لا شك إقرار بالعبودية لرب العالمين ، وهذه العبودية هي الإيمان الحق الذي تعمر به قلوب أهل لا إله إلا الله ، إن الشاعر يفسر الحقيقة بالمجاز ، ولكن في غير تجاوز لحد الحقيقة وكلامه من ألفه إلى يائه خلو من مصطلحات التصوف التي لا يحيط بشيء منها إلا الراسخون في العلم .

إنه ينزل النبى - صلى الله عليه وسلم - منزلته كما يريد ليعفر الجبين أمامه لا تعفير ذل وخذى بن تعفير إجلال وإعظام وإكرام وتوقير وتقدير . إنه يقول حقا وصدقا إنه يشكو عجزه ، من أنه عاجز كل العجز عن أن يوفى الرسول الكريم - صلى الله عليه وسلم - حقه من مدحه ولا يبلغ فى وصفه مبلغا يرتضيه ، ويحسن التعبير عن ذلك برسم صورة للقطرة الصغيرة التي لا تتسع لتصور البحر الخضم ذى الموج الملتطم . ويريد ليكون مجاهدا فى سبيل الله تحت إمرة سيد المجاهدين ، ويحزنه أنه لم يحقق ذلك من شوقه وتوقه ، فيدعو الله أن يحشره تحت علمه فى يوم الدين .

كما يبين أن من لهم السلطان في الأرض ومن تخر جباه الملوك عند أقدامهم لن يكونوا أمام الرسول الكريم إلا كذلك المعدم الذي يمد يده بالسؤال أملا في نوال.

كما يتشبه بالعاشق الولهان الذي يتحرق شوقا إلى لقاء الحبيب البعيد وحبيبه هو خير البرية، ويأمل لقاءه يوم يشفع له عند ربه لتنحط عنه خطاياه ويغفر له من ذنبه ما تقدم وما تأخر.

إنه يعبر عما يموج بين جوانحه من تباريح الأسى، وذلك لفرط هيامه بالرسول. إنه لا يفتعل هذا الحزن لأنه يقرن بينه وبين الشوق إلى الحبيب. وبعد أن يصف ما يكابد فيه من شوق يبتهل إليه ويريد ليتعلق بطرف قباءه مستجيرا مما ابتلى به في دنياه وما يخشاه في أخراه.

ويتجه من بعد إلى طائر سدرة المنتهى ويتمثله في غنائه وتطريبه متغنيا بما للنبى ـ صلى الله عليه وسلم ـ من حميد الخصال، ويريد بذلك أن يجعل الكون بأسره مادحا له . ويقول إن هذا الطائر لم يكترث بالوقوع على عروش الملوك، وآثر عليها أن يقف حيث يقف صلى الله عليه وسلم .

ويقضله على الخلق جميعا وقد اختصه الله تعالى بأن أسرى به ليلا، وتلك منزلة لم ينلها نبى ولا رسول. ثم يختتم كلامه بذكر تخلصه وهو اسمه المستعار في الشعر، ويريد

ليقطع العلائق بينه وبين كل شيء في دنياه وحسبه أن يكون موصول الصلة بسيد مكة صلى الله عليه وسلم.

إنه لم يضرب على قالب المتصوفة في تعبيرهم عن عشقهم الصوفي كتعبيرهم عن العشق الإنساني ونزه كلامه عن هذا الصنيع خشوعا أمام هيبة النبي، وأراد لقوله أن يكون كلاما يستقيم في العقل ويقع موقعه في اللب.

ويقول فيما يجري هذا المجري(٣٤):

(بعيد عن محلة صاحب الكوثر، من لوعة القلب الدمع انهمر - في فراقك يا رسول الله، لا قرار لقلب في بلواه، لك لطف برضا دوما يدوم، أنت يا مرهما لما في القلوب من كُلُوم . ما خلق الروح سوى الرحمن، وما خلق كمثلث حبيب هو إنسان ، منذ أقيمت للرسالة قصور، كنت في مخدعها شمعة ثور ، حين خلق الربيع من حسنك الزهر، خلق (رضا) ليقول فيك الشعر).

فى هذه الأبيات أمارة من تأثره بالشعر الصوفى، ولا غرو، فمثله من رسخت قدمه واتسعت باعه فى علمه بأصول التصوف واطلع على ما نظم شعراء الفرس والعرب وشبه القارة من شعر صوفى. فالمحلة فى شعر المتصوفة بمعنى مقام العبودية (٣٥).

إن شاعرنا يضمر هذا المعنى في قرارة نفسه، ويريد ليكون عبدا مطيعا للرسول - صلى الله عليه وسلم - من فرط حبه له، ولكن كلامه يرسم في الخيال صورة لمحلة الحبيب على الحقيقة، وكأنما أراد الجمع بين الحسنين، المعنى الصوفى الاصطلاحي والمعنى المعجمي الحقيقي.

إنه يجرى على لسانه ما يجرى على لسان المتيم الولهان، إلا أنه يركن إلى ذكر هذه المحلة التي تردد ذكرها في شعر المتصوفة وبذلك يؤكد له المعنى الذي يريد عنه إفصاحا وإيضاحا.

بعد الخيال سرعان ما يتجه إلى الحقيقة، فيمدح الرسول بأنه حبيب الله وحبيب عباد الله، وهذا ما تفرد به عليه الصلاة وأزكى السلام، ولكنه لا ينفك عن خياله الذي يحلق به كل محلق، فيفسر الحقيقة بالخيال وجميل منه أن يتخيل للرسالة صروحا شوامخ وأن

⁽٣٤) أرمغان رضا، ص١٣، ١٤.

⁽٣٥) د. سجادي، فرهنك لغات واصطلاحات وتعبيرات عرفاني، ص٣٩٧، الطبعة الثانية، (طهران ١٣٥٤).

بخشش).

أما المفتى محمد خان القادرى، فقام بشرح كل بيث على حده شرحا وافيا جامعا مانعا، فاستخرج الآيات القرآنية والأحاديث النبوية وأصلها كما أرخ لما قيه مس الحاجة إلى التأريخ كاالمغازى وما يتصل منها بسبب.

وكان صنيعه هذا موضع تقدير عظيم من أهل العلم كما اهتمت به الصحافة على أنه أمر ذو بال، وله طبعة فاخرة في باكستان تعد تحفة في الطباعة، وذلك قاطع الدلالة على أهمية هذا الكتاب، وتفرده في نوعيته.

والمنتخب من هذا الديوان طبع كذلك طبعة تليق بمكانة صاحبه ونفاسة ما بين دفتيه. وغير شك أن من ينتخب لابد أن يقع على خير ما ينتخب.

ويسعنا بناء عليه أن نقول إن شعر هذا الديوان المنتخب يعد بحق أفضل ما فاضت به قرائح شعراء الأردية في مدح خير البرية . فلم يبق إلا أن نورد منه الشواهد لتوكيد ما نذهب إليه .

(برمال صحراء العرب تشرق مرآة الصبح إذا أسفر، أما ما تصاعد من دخان سرجهم فتطرية لجبين القمر، للربيع حلول في كل بستان، ولكن سرعان ما يدب فيه الذبول، ومن عجب أن ربيع بستان العرب ليس له من خريف ولا من ذبول. عندما خرج يوسف الصديق بحسنه في مصر على بعض النساء، قطعن أصابعهن، ولكن عشاق العرب وفرسانهم جعلوا الروح لك يا رسول الله الفداء، لرسول الله عبير فواح في كل النواحي، في طيبة حيثما كان المسير تنسمت الجمال من هذا العبير، أنا الأعجمي رضا يا رسول الله، حسبي من كرمث وثوسلا بما قلت في مدحك أن أكون خادما لحسان شاعرك).

هذه الطائفة من الأبيات فيها البرهان القاطع على أن أحمد رضا متأثر كل التأثر بالتراث الإسلامي بعامة وجانبه الديني بخاصة . إنه في حقيقة الحال يعبر عن الصلات الموصولة بين المسلمين أجمعين بفضل دين الله . إنه يعشق رسول الله ـ صلى الله عليه وسلم ـ من قلب موقن مؤمن وبالتالي عيل كل الميل إلى إخوته في الدين، وهم العرب . إنه في نشوة حبه هذا يركن إلى التخييل والتمثيل، وله التوفيق بلا ريب، في رسم صورة شعرية رائعة لها ما لها من وقع في كل القلوب، إنه لا ينسي شاعر النبي، ويود ليكون شبيهه، أي أنه يريد لنفسه أن يكون شاعر النبي ـ صلى الله عليه وسلم ـ وحقيقة الحال أن أحمد رضا لم يتجاوز الحد في هذا، من قوله لأنه كان شاعر النبي، ولكن على نحو آخر، فقد كرس شعره وكاد

يختصه بوصفه شمعة نور تنير في تلك الصروح وبذلك يسمو به إلى سمو منزلته ورفعة قدره صلى الله عليه وسلم.

وفي مختتم كلامه لا ينسى نفسه، فيرد الباعث الذي بعثه على قول الشعر فيه إلى ما اتصف به من جمال حسى ومعنوى.

وينتهى ديوانه الفارسي برباعيتين لا يخرج فيهما عما تضمن شعره من صور ومعان أسلفنا ذكرها ووصفها.

ولقد نظم أحمد رضا فيما يعرف بالملمعات، والشعر الملمع في الاصطلاح العروضي أن يقول الشاعر في الفارسية أو الأردية أو غيرهما، شعرا يتضمن شطرا أو بيتا أو أبياتا بالعربية، والأصل في كلمة ملمع من التلميع، وهو أن يكون في جسم الفرس أجزاء تختلف في لونها عن لون جسده، كأن يكون في الفرس الأبيض أجزاء سوداء، وفي الفرس الأسود أجزاء بيضاء، فأطلق هذا على الشعر على التشبيه.

وهذا في نظرنا من الدليل على ولوع أحمد رضا باللغة العربية التي يريد أن يقرن شيئا منها بالفارسية والأردية، والهندية، إن شاعرا غيره من شعراء الأردية لا يشبهه فيما صنع (٣٦).

شعره الأردى:

والقول بعد ذلك على شعر أحمد رضا في اللغة الأردية ، لأحمد رضا ديوان كبير في الأردية هو: «حدائق بخشش» أي حدائق الغفران ، يتألف من ثلاثة أجزاء ، طبع جزءان منه في حياته ، والثالث بعد أن استأثرت به رحمه الله ، وقد أعيد طبعه عشرات المرات في أحجام متفاوتة في شبه القارة .

وأول ما يلفتنا إلى هذا الديوان أن معظم ما انطوى عليه في مدح الرسول ـ صلى الله عليه وسلم ـ وآل بيته وصحابته والأولياء رضوان الله عليهم .

وأهل العلم في شبه القارة يجعلون لهذا الديوان منزلة لا تسامى، ويعدونه بحق أفضل ما قيل في مدح الرسول - صلى الله عليه وسلم - وقد توفر كثير منهم على دراسته وشرحه وتفسيره، ولعل أحراهم بالذكر العلامة فيضى أحمد الأويسى، فقد أخلى ذرعه ليقدم شرحا يقع في خمسة وعشرين جزء كبيرا تحت عنوان (الحقائق في الحدائق). كما استمد المنتخبات منه العالم الجليل دكتور محمد مسعود أحمد تحت عنوان (انشخاب حدائق

⁽٣٦) جهان رضا، لمريد أحمد الجشتي، ص ١٨٩ (لاهور، ١٤٠١هـ).

يحصره حصرا في مدح الرسول صلى الله عليه وسلم. وهذا أمر له ما له من أثر.

إنه يحب العرب ولا غرو، فمنهم سيد البرية ـ صلى الله عليه وسلم ـ ولقد أشرق نور الإسلام في أرضهم، فما كان بدعا أن يهوى فؤاده إلى العرب وبلادهم وهكذا يجمع الدين الحنيف المسلمين على صنيع واحد، وهو تالفهم وتآخيهم.

(أنا من يهوى دنيا العرب، ذلك أنها موطن سيد العرب، أنا محب لكل شيء في دنياهم، فحينما بلغت طيبة قبلت ترابها وطاب لي لثم ورودها بل وأشواكها . إن كل شيء في دنياها أغبطه لوجوده فيها . إن حنيني يحن دوما إلى المدينة ، بل يزداد هذا الهيام على مر الأيام . إن جنة الخلد نصيب من في حب العرب يستشهد، وكذا فيمن مدح سيد الأنباء .

إن الحزن يغشى فؤادى ولا ينفك عنى طرفة عين بعد أن فارقت أرض العرب. لا طاقة لى بهذا الفراق (٢٧٠).

إن الشاعر لا يكاد يجد كلاما ينطق عن سريرته ودخيلة نفسه وهو يريد التعبير عن مبلغ حبه لنبى العرب، والعرب، إن المعنى كلما دق ورق تعسر أو تعذر عنه التعبير، ومع ذلك فأحمد رضا يبذل وسعه في تعبيره عن مبلغ حبه وهذا ما لا نذكر أننا وقعنا عليه في كلام شاعر من أهل لا إله إلا الله.

إنه في ضرورة أن يفسر الحقيقة بالمجاز ولذلك يستعير منه مضطرا وقد عرفناه من قبل ميالا إلى بلوغ الحقيقة دون الأخذ بالمجاز ولكن ذلك الحب الذي ملأ رحاب نفسه جعله مضطرا إلى أن يحذو حذو الشعراء العشاق، والشاعر العاشق لا يقول إلا حقاء وإن زحم كلامه بالمجاز. فالمجاز في هذا الشعر صنو للحقيقة، وهو يساندها ويعاضدها.

ومما لا ريب فيه أنه أقام الدليل القاطع على أن الدين الحنيف جمع المسلمين أجمعين على التعاطف والتالف، فكلامه صلة موصولة بينهم. إنه يشبه في صنيعه هذا الشاعر محمد إقبال، ولكن إنصافا للحق نقول إن أحمد رضا كان أقوى عاطفة وأشد هياما وأميل إلى الروحانية من المادية، وكانت عاطفته أقوى من عقله في حين كان محمد إقبال أميل إلى التدبر والتعقل.

ويقول كذلك متعجبا متمثلا:

إن الشاعر مع أنه لا يملك جماحا لعاطفته الفياضة ، يثوب إلى عقله في الفينة بعد الفينة ، فيتفكر ويتدبر المعراج وكيف عرج به صلى الله عليه وسلم إلى العرش ، فيشير إلى حقيقة لا ريب فيها ، وهي أنه لم بلغ - صلى الله عليه وسلم - سدرة المنتهى مع جبريل عليه السلام ، توقف جبريل ولم يستطع أن يتابعه وخشى أن يحترق منه الجناح ، فمضى وحده ، وتلك ميزة له ، ما في ذلك ريب ، إنه يعلل الحقيقة بحقيقة أخرى وهويعبر عن عاطفته التي تتدفق من كلامه تدفق الماء النمير من الغدير .

وهنا وقفة نقع فيها على ملحظ، فإقبال في كتابه «جاويد نامه» يتخيل أنه عرج به في السماء، أما هو فيقول باستحالة ذلك لأن جبريل نفسه وهو من هو لم يحقق من ذلك أربا.

ولنا بعد إيراد تلك الأمثلة من شعره في الأردية أن نقول: إنه في شعره الأردى كان معنيا أولا وبالذات في التعبير عن محبته للمصطفى صلى الله عليه وسلم، وهذا مديح، ولكنه يختلف عن المديح التقليدي الذي ترخ به شعراء المسلمين، إنه العشق في روحانيته الرقراقة ورقته التي بلغت المدى. وعليه فديوان حدائق بخشش أي حدائق الغفران حقيق بجنزلته الرفيعة التي له في الشعر الإسلامي. تلك حقيقة لا تحتمل من شك ولا تأويل.

وقد انماز أحمد رضا بحدة الذكاء، وقوة الذاكرة، وذلك مما شكل ألمعيته وعبقريته، وعرف بذلك منذ صدر شبابه. ولقد تحدث كثير ممن جلس منهم مجلس التلميذ حديثا عجبا عنه، فأخذهم شديد العجب لشغفه بالعلم شغفا منقطع النظير. مثال ذلك ما قال الشيخ إحسان حسين، وكان زميلا له في دراسته إن أحمد رضا كان يقراً على أستاذه مقدار ربع من الكتاب، ثم يعكف هو على قراءته واستيعابه، ثم يقرأه من بعد على أستاذه لا ينسى منه لفظا، ولا عبارة (٣٩). مما يشهد له بقوة الذكاء فضلا عن شدة الميل لتحصيل العلم، ومعلوم أن شغف المتعلم بالعلم دافعه دفعا للنبوغ فيه.

⁽٣٧) أحمد رضا خان والعالم العربي، ص١٥١.

⁽٣٨) أحمد رضا خان والعالم العربي.

⁽٣٩) محمد أحمد رضا خان والعالم العربي، ص٣٥.

وبالذكر حقيق أنه في عام ١٨٦٨، نال أحمد رضا إجازة الإفتاء من أبيه، وفي العام نفسه توفر على التأليف والتصنيف، ولما يتجاوز الرابعة عشرة من عمره، وللحق تلك إحدى المعجزات. وفي هذا يقول ما نصه (٤٠): «إن سيدى وأبي وظل رحمة ربي، خاتم المحققين، وإمام المدققين، ماحي الفتن، حامي السنن سيدنا ومولانا المولوي محمد نقى على خان القادري البركاتي. أمطر الله تعالى على مرقده الكريم شآبيب رضوانه في الحاضر والآتي، أقامني في الإفتاء للرابع عشر من شعبان الخير والبشر سنة ١٢٨٦ من هجرة سيد الثقلين عليه وعلى آله الصلوات من رب المشرقين؛ ولم تتم لي إذ ذاك أربعة عشر عاما من العم. ».

إنه ناصع البيان مستقيم العبارة واللفظ في كلامه على قدر المعنى، نثره العربي أصيل لا أثر فيه للعجمة.

وأحصى العلامة محمد مسعود أحمد تآليف أحمد رضا في ضوء أقواله وأقوال معاصريه وصنفها، فذكر أنه وهو في الثلاثين من عمره بلغ عدد ما أخرج من كتب مائين. وفي عام ١٩٠٩ كان عدد مؤلفاته ثلاثمائة وخمسين، وهي خمسين علما وفنا، كما ذكر ابنه حامد رضا خان، أن عدد مؤلفاته يربو على أربعمائة، وبعد أن أدركته المنية كتب تلميذه ظفر الدين بهاري، يقول: إن له من المؤلفات ما يزيد على ستمائة، وذكر مفتى إعجاز ولى خان المتوفى عام ١٩٧٣ أن لأحمد رضا أكثر من ألف كتاب (١٤).

هذه أقوال متقاربة وحسبنا القول إنه كان غزير الإنتاج إلى أبعد حد، وأنه أخرج كتبا في خمسة وخمسين علما وفنا، عين أسماءها بنفسه، وتلك عبقرية نادرة لا مجال للريب فيها.

ويذكر أنه تعلم بنفسه من العلوم والفنون تسعة ، وتلك قدرة لا تتأتى لأحد إلا فى الندرة . وذكر أحمد رضا عدد ما درس من علوم وألف فيها لا مباهيا ، بل محدثا بنعمة ربه عليه ، فقال: «وحاشا لله ما قلته فحرا وتمدحا بل تحدثا بنعمة الكريم» وهذا منه هو التواضع الحق ، فإن سعة العلم تدفع صاحبها إلى التواضع . إنه ليس متواضعا وحسب ، بل هو مؤمن بنعم الله عليه ، شاكر له على لطفه به ورعايته له .

وإذا أرخينا نظرة إلى عناوين مؤلفاته أدركنا في التو أن صاحبها علم من أعلام الدين

أما أوسط وأشهر ما أخرج من مؤلفاته فكتاب «العطايا النبوية في الفتاوى الرضوية»، ويجمع بين دفتيه اجتهاداته الموفقة في قليم المسائل وحديثها، وذلك وفق المذهب الحنفي، وهذه الفتاوى في اثنى عشرة مجلدا ضخما من القطع الكبير أما عدد صفحاتها فستة آلاف وأربعة وسبع وثمانين صفحة، وأعيد طبعها مرارا في باكستان والهند.

وله «كنز الإيمان في ترجمة القرآن»، وهو ترجمة لمعاني القرآن الكريم إلى اللغة الأردية، وكانت ترجمته له عام ١٩١١، وتعد هذه الترجمة من ماثره الخالدة على طول الزمان. وأبدى الإعجاب بها العلماء والأدباء في شبه القارة. وأشادوا بما بذل من جهد جهيد في سبيل إتقان الترجمة كل الإتقان، حتى أبلغها درجة الكمال، إنها قاطعة البرهان على رسوخ قدمه في لغة الضاد ولغته ألأم، وعلمه بمعاني كتاب الله العزيز، كما أن فيها الدليل على سعة اطلاعه على التفاسير العربية والفارسية والأردية، وعلمه بما سبقت ترجمته إلى الأردية، ولقد طبع «كنز الإيمان في ترجمة القرآن» طبعات فاخرة عشرات الطبعات في باكستان والهند.

وقبل وفاته بعام واحد، وذلك عام ١٩٢٠، أخرج كتابا بعنوان «المحجة المؤتمنة في آية الممتحنة». أما باعثه على إخراج هذا الكتاب أنه استفتى في حكم الإسلام في تضامن المسلمين مع الهندوس تحت شعار القومية، وقد استفتاه كل من مولانا محمد على وشوكت على، فأفتي في جزم ويقين أنه لا سبيل إلى موالاة الهندوس، وهي حرام صراح ولو كان هذا المشرك أبا أو ابنا أو أخا أو ذا قربى، فقال: «إن الموالاة مع المشركين ـ كل المشركين حرام، وإن كان أبا أو ابنا أو أخا أو قريبا لأحد».

وكان لما ذكره في كتابه هذا أعمق الأثر في نفوس أكابر الزعماء في شبه القارة. وقد اطلع العلامة محمد إقبال على تلك الفتى، وأبدى كل إعجابه بها. وأفضى الأمر بالذين كانوا يميلون إلى موالاة الهندوس إلى الإحجام عن ذلك، واقتنعوا بفتوى أحمد رضا، وتبعهم على ذلك زعماء الرابطة الإسلامية، وفي طليعتهم محمد إقبال، فنادوا بوجوب

⁽٤٠) محمد ظفر الدين بهاري، حيات أعلى حضرت، ص٣٣.

⁽١٤) محمد أحمد رضا خان والعالم العربي، ص٣٦.

ولص مريدوها قيدبرع من العين كحلابها قد نزع خداعاله فاحذرن باغرير سيرديك فاحذر بقاع الحفير(٤٢) لتفتح من النوم تلك العيون عجبت عجبت أهذا يكون وأيقظت لكن لماذا الغيضب لهـــذي اليــر اعـــة نور ظهـــر وخفق بقلبي لهمس الشجر (٤٣) سلكت طريقي وما من أحد ومأموله القلب ما إن فقد أيا قيمرا في سيميء العبرب أعنى أنا في شهديد الكرب إلهى فأنت عفر غفور لعنفوك يارب إنى فقير

هذه أبيات ينحو فيها «رضا» منحا مستطرفا مستظرفا، إنه يعرض عمن يريد بهم تعريضا من طرف خفى حتى لا يبدو عيابا ولا سبابا، بل ناصحا أمينا، يريد بالمسلمين خيرا، وذلك وهو يبصرهم بجوهر الحقيقة، إنه يشرح الحقيقة بالمجاز ويأبى أن يصرح بما تتأذى به النفوس من تبكيت وملام. فهو يتحدث عن نفسه وإنما يتجه بحديثه إلى غيره، يريد لقومه من المسلمين أن يأخذوا حذرهم من أعداء دينهم قاطبة، ويجرى على من يعادونهم من الصفات ما ينطبق عليهم بالتمام، رجاة أن ينبه إلى ما هم في غفلة عنه.

إنه لا يريد لأحد ينصحه أن يكره منه ما يبذل له من نصح لأنه إنما يسعى إلى أن يجد له من أهل النهى أولى الألباب من يلقون إليه سمعا ويدركون منه وعيا، فما بسط لسانه

إقامة دولة خاصة بالمسلمين في شبه القارة. وعليه فهذا الكتاب كان الأساس الذي قامت عليه دولة باكستان.

وأحمد رضاعلى ما عهدناه فيه ، فقيه إمام بكل ما تنطوى عليه الكلمة من معنى ، إنه يدعو إلى هدى مغترف مما وعاه من علوم الشرع وأصول الدين ، إنه صاحب ألف كتاب ، وهذه الكتب كلها أو جلها في الفقه ، لقد عقد أكيد العزم على أن يبصر المسلمين في أرجاء الأرض بدينهم على الصواب ، والصحة ، فماز بين الصحيح وغير الصحيح ؟ وبصر بالمأمورات والمنهيات ، وفرق بين المحرمات والمكروهات ، إنه ذلك الإمام الذي تصدر للفتيا . ولقد مر بنا كيف أن فتاويه اجتذبت إليه من ضربوا أكباد الإبل من كل فج وصوب ، كيما يجلسوا منه مجلس المريد من الشيخ ويسمعوا ما يصلح لهم دنياهم بدينهم . وهذا كله من شبأنه ما لا إلف لنا به عند من سواه على قدر ما نعلم . إنه ألف وصنف ، وفي عين الوقت لم يشأ لعلمه أن يحبس بين دفتي كتاب وكفي ، بل تجاوز ذلك إلى ما هو أبعد . فأصدر فتوى على نحو مطلق ونطاق أوسع .

إنه كداعية إسلامى صاحب نزعة إصلاحية يرى نفسه فى ضرورة أن يأخذ بيد قومه مؤتمرا بأمر الدين من خشية أن يتردوا فى هاوية أمامهم وهم يدلجون من غفلتهم فى ليلة ليلاء. لقد ذهلوا عن أن الإنجليز المستعمرين يسبرون فيهم سيرة الذئب فى الحمل لا يستجيرون عن ظلم، ولا ينتهون عن عدوان. وكره لقومه من المسلمين ما ضربوهم عليه من ختى وذل وهوان. إنه كرجل دين مسلم يرى أن ذلك يتجافى عن الدين ولا يسع مسلما أن يخضع ويخنع لعدو دينه الذي يتخذه هزوا، وأن يستأثر بخيرات أرضه وهو جبار فى هذه الأرض بل يرى أنه يحرم على المسلم أن يرتضى هذا لدينه وكرامته.

إنه شاء أن يعبر عن ذلك ولكن على نحو يحبسه إطار، كيما يكون له كيان يبقى على مدار الزمان. إنه الشاعر المجيد، ولذلك اختار الشعر أسلوب تعبير. وغنى عن الإيضاح أن المعنى إذا كان التعبير عنه بالشعر كان أعمق أثرا في النفس وأرسخ في الحفظ وتردد على الألسنة، فكان له الدوام السرمدي.

مر بنا أن أحمد رضا خان استفتى في حكم الإسلام في تضامن المسلمين مع الهندوس، ومع أهل الكتاب، وها هوذا يعبر عن ذلك شعرا، وتلك ترجمتنا له:

ظلام بىلىل طويىل طىمس

من اللص فاحذر فكل نعس

⁽٤٢) الغرير: من لا تجربة له، الحفير: القمر.

⁽٤٣) اليراعة: حشرة تظهر ليلا يصدر منها نور . يريد بهمس الشجر حقيف الورق تمسه الريح .

بالعيب في من يعينه بالذات، بل جعل كلامه على الإطلاق، وإن كانت كل القرائن تؤكد أنه يريد الإنجليز والهندوس. وتلك براعة منه في التفكير والتعبير.

ومما يؤيد أنه قال ما قال على سبيل الفتيا، وما للفتيا إلا علمه النافع وعقله الراجح، أنه انطلق على سجيته وهو التقى النقى مداح النبى ـ صلى الله عليه وسلم ـ فطلب منه العون وسأله أن يكشف عنه السوء، وهذا السوء ليس به فى حقيقة الحال وإنما بقومه، وقد برح الخفاء . كما أنه يرفع يده إلى الله داعيا راجيا أن يحط عنه خطاياه شأن كل مؤمن موقن صاحب عبادة، وبذلك كانت لهذه الأبيات خصيصة على حدة ولا يدرك أنها فتوى من هذا الإمام يرفع بها اللبس ويعبر عن رأى الدين .

كانت نشأة أحمد رضا في أسرة من أكابر العلماء، علماء الأحناف ولهم أثرهم في المجتَّمعُ الإسلامي في أرجاء شبه القارة.

عقيدة أحمد رضا:

إنه سنى حنفي المذهب قادري المسلك راسخ الاعتقاد، وتجلى ذلك بتمام الوضوح في كل ما أخرج من كتاب وديوان.

واهتم معاصروه بدراسة عقيدته والكتابة عنها في تحليل وتعليق واجتمعت كلمتهم علي صحة تلك العقيدة، وهو القائل في ذلك وبعربيته الرصينة: «لا إله إلا الله، محمد رسول الله، الله أحد، لا معبود إلا هو، محمد صلى الله عليه وسلم رسوله الصادق، آمنت به. وديني هو دين الإسلام، وكل معبود سوى الله تعلى باطل، لا عبادة لغير الله، المحيى هو الله، الواحد والمميث هو الله الأحد، والممطر هو الله الفرد، والرزاق هو الله الأحد، الإسلام هو الدين الحق، والأديان كلها غير الإسلام باطلة».

إنه مؤمن موقن يعبر عن إيمانه بلغة القرآن معتزا بكتابه الهادى إلى مستقيم الصراط، ولقد عرفناه متوسلا بالرسول. صلى الله عليه وسلم محباله، ولعل في ذلك أدل الدليل على تقواه وعلى أنه صاحب عقيدة وعبادة. كما توسل بآل بيته الأطهار، وأصحابه الكرام، وبالأولياء رضى الله عنهم أجمعين، وتلك غاية الغايات في تقوى الله ومحبة مصطفاه.

ولقد جلس منه مجلس التلميذ من أصبحوا من بعد من أقطاب العلماء، فانتشروا في البلاد من أقصاها إلى أقصاها، وأقاموا المدارس والمعاهد الدينية في مسعى إلى نهضة الإسلام وازدهار الدين الحنيف في أكناف الأرض، وقد وفقوا في ذلك أيما توفيق. ولو

شئنا أن نحصى عددهم لم تحقق لنا ذلك لكثرتهم، لكن ما لا يذكر جله لا يترك كله، فمنهم على سبيل المثال:

الإمام حامد رضا خان، والإمام مصطفى رضا خان، والشيخ محمد ظفر الدين البهارى، والشيخ السيد محمد ديدار على الورى، والشيخ محمد أمجد على الأعظمى، والشيخ نعيم الدين المراد آبادى. ولكل من هؤلاء حسن بلاء ورفعة قدر.

ارتحل أحمد رضا إلى أرض الحجار مرتين، الأولى في عام ١٨٧٨، والأخرى في عام ١٩٠٥، والأخرى في عام ١٩٠٥، ففي السفرة الأولى: خرج حاجا مع أبيه، وهو في الثانية والعشرين من عمره، وقد بلغ به الشوق مداه إلى زيارة الرسول - صلى الله عليه وسلم - وفي طريقه من مكة المكرمة إلى المدينة المنورة حن حنينه إلى زيارة روضة الرسول - صلى الله عليه وسلم، فما صبر أن نظم بالأردية قصيدة في مدح الرسول مطلعها:

حجاج بيت الله هيا شاهمدوا

هي كعبة أخرى حماها فاقصدوا

ولما قضى مناسك الحج وصل أسبابه بأسباب علماء الحرمين الشريفين، وحرص كل الحرص على أن يتتلمذ لهم. وأن يحصل منهم على الإجازة في علوم الشرع الحنيف، ومن هؤلاء العلماء الإمام السيد أحمد بن زيني دحلان، الشافعي المالكي، الذي أعجب الإعجاب كله بذلك الفتي التقي النقي وهو في ريق شبابه، فما كان منه إلا أن منحه الإجازة في الحديث الشريف. ولقد ذكره أحمد رضا من بعد بكل جميل يقر بفضله عليه. وتتلمذ كذلك على يد الإمام الشيخ عبد الرحمان بن عبد الله السراج المكي مفتى الحنفية، ورئيس العلماء بمكة المكرمة، وتتلمذ على يد الإمام الشيخ السيد حسين بن صالح جمل الليل المكي.

وفي هذا ساطع البرهان على شدة حرصه على أن يتتلمذ لأكابر علماء العرب، وليس بخاف ما كان لهذا من أثر في حياته الروحية والعلمية جميعا.

وأثناء مقامه بمكة المكرمة توفر على شرح كتاب بالعربية في الفقه، عنوانه «النيرة الموضيئة في شرح الجوهرة المضيئة» وذلك دليل على سعة علمه بالعربية وشوقه الدافق إلى التأليف.

ولما عقد أخوه الأصغر محمد حسن رضا وابنه حامد رضا العزم على حج البيت عاده شوق إلى أداء فريضة الحج ثانية، فاستأذن أمه في الخروج إلى الحج، مما يدل على أنه كان

ابنا بإرا بأمه بكل ما تسع له كلمة البر من معنى، مع أنه كان آنئذ في الثانية والخمسين من عمره، وخرج حاجاعام ١٩٠٥، وأمضى في أرض الحجاز ثلاثة أشهر، وقد سبقته إلى أوض الحجاز شهرته بالتقوى والعلم، وانتظر علماء الحجاز مقدمه رغبة منهم في التبرك به والإفادة من دينه وعلمه. ولقى أثناء مقامه هناك عددا كبيرا من جلة علماء الحجاز وعلماء الشام والمغرب، وغيرهم، وبذلك تأتي له أن يجتمع بأكابر العلماء والفقهاء من شتى بلاد السلمين، ويقول في ذلك شجاعة على القادرى ما نصه: «في هذه الرحلة نشر الشيخ من الكرامة والرفعة والعظمة إلى حد لم يوفق إلى مثله أحد من معاصريه، فقد أجله ووقره علماء مكة والمدينة وأشادوا ببراعته في شتى العلوم والفنون، وأعجبوا بزهده وتقواه وعدوا أنفسهم من زمرة تلاميذه وأيدوا أفكاره وتصدوا بالرد على مخالفيه في رأيه».

وَأَثناء هذه السفرة نظم قصيدة في المديح النبوى، ولا غرو، فهذا بسبب وجوده في أرض النبي - صلى الله عليه وسلم - وقد عبر فيها عن شوقه وتوقه إلى زيارة الحرم الشريف.

كسما قيل إنه رأى الرسول - صلى الله عليه وسلم - في المنام وهو في المدينة المنورة ، ومعلوم أن هذا من الله فضل عظيم ، فلا يرى الرسول في المنام إلا صاحب إيمان راسخ وحظ عظيم .

إنه نشأ في طاعة الله ولما وجد نفسه فيما يطيب به نفسا ويقر عينا، ويحقق أملا عزيزا عليه أثر عليه، ففاضت نفسه بهذا الشعر الذي كان صورة صادقة ناطقة بما يموج بين جوانحه.

وفي مكة المكرمة والمدينة المنورة تلبس ثلاثة أشهر حيث طاب له المقام في ذلك الجو الروحي الحالم الذي يسعد فيه كل مسلم موقن.

وقد لفت إليه هذا من شأنه ابنه حامد رضا خان؛ وكان راسخ القلم في العربية فذكر ما نصه (٤٤):

«كنت متشبثا بأهدابه وأذياله، فرأيت ما خصه الله به من إكرام وأسبغ عليه من العطايا العظام. وأسبل عليه من الأنعام ببلده الحرام وبلد حبيبه سيد الآنام عليه أفضل الصلاة والسلام مدى الليالي والأيام فبجله أهاليهما ووقروه وكرموه وعلى أعدائه نصروه،

وقهروا المفسدين المارقين من الدين وهتكوا خيام خبثهم المهين، فباءوا بغضب من الله وأصبحوا خاسرين، وساء صباح المنذرين. وقابله العلماء الكرماء والأتقياء العظماء بكمال الإعزاز ونهاية الاحترام، وشهدوا له أنه السيد الفرد الإمام، بل قبلوا أياديه والأقدام، واستمعوا منه الحديث المسلسل بالأولية. واستجازوا منه بالصحاح والسنن والمسانيد والمصافحات الأربع المروية، حتى بايعوا على يده وانسلكوا في السلسلة العلية، القادرية الرضوية وكان ذلك كله دقة وجلة بالإصرار فوق الإصرار من صناديد لعلماء وكبار الكبار».

وهذا من قول ولده عنه دائم الدليل على أن أحمد رضا خان حين خرج للحج ثانية كان قد بلغ أوج شهرته كفقيه غزير المعرفة وعالم من علماء الإسلام الذين ذاع لهم الصيت في الآفاق، ولقد أثبت ذلك بالبرهان القاطع، فلما عاشر العلماء في مكة والمدينة، وأخذ بأطراف الأحاديث معهم، عرفوا فضله وأدركوا سعة علمه مما زين لهم أن يجلسوا منه مجلس المريد المتلقى من شيخه الواعظ الحكيم العليم، ويضيف ابنه قوله في هذا الصدد (٥٥):

"حضرة المولى الحاج الشيخ أحمد رضا خان -أفاض الله علينا من شآبيب فيضه الموار ما ترخ به الهزار فوق الأزهار - فإنه أتم الله نوره وأدام جوده ، لما من عليه الحبيب القريب المجاب المجيب - صلى الله تعالى عليه وسلم ، وعلى أله وصحبه - وشرف وكرم بالحج مرة أخرى أحسن من الأولى ، أمطر عليه أمطار الكرم وأدام عليه ديم النعم فقربه به تقربا . ولا وحق الحق لم يطلب والدى شهرة فى الخلق . ولم يبلغ طريقا إلى تلك المسالك ولم يلق بالا إلى تسبب فى ذلك ، ولكن أراد المصطفى ومراد المصطفى لا يرى تخلفا فإن مراده مراد الله . . فمع حب والدى للعزلة ، وضع الله له فى أرضه القبول . فكأنما نودى فى مكة يا أهل الصفا ، اهرعوا فقد جاء عبد المصطفى . فرأينا العلماء إليه مهرعين ، وأكابر العظماء الى إعظامه مسرعين فمنهم من يقتبس من أنوار علمه ، ومن يلتمس البركة فى لقاء محياه . وهذا جاء فسأل واستفتى ، وهذا جليل يعرض عليه ما كان أفتى . حتى إن الجلة الجليلة الممتازة طلبوا منه بركة الإجازة . ودخل كبار فى بيعة الطريقة ، وقام مخدومو الكرام بخدمته الأنيقة ، حتى إن شيخا جليلا إماما مطاعا مهابا كبير الشأن عظيم المكان من أجلة بحدمته الأنيقة ، حتى إن شيخا جليلا إماما مطاعا مهابا كبير الشأن عظيم المكان من أجلة المجلة المجلة المحدمة الأنيقة ، حتى إن شيخا جليلا إماما مطاعا مهابا كبير الشأن عظيم المكان من أجلة المحدمة الأنيقة ، حتى إن شيخا جليلا إماما مطاعا مهابا كبير الشأن عظيم المكان من أجلة المحدمة الأنيقة ، حتى إن شيخا جليلا إماما مطاعا مهابا كبير الشأن عفيم المكان من أجلة المحدود الكرام والمحدود الكرام والمحدود والكرام والمحدود والكرام ولكرام ولكرا

⁽٤٥) محمد أحمد رضا خان والعالم العربي، ص ٧٠.

⁽٤٤) الإمام أحمد رضا خان والعالم العربي ص٦٩، ٠٧٠.

علماء البلد الحرام المشار إليه بالأصابع بين الكرام، سمعناه يقول له في محاورته لما هوى أبي ليلمس ركبته: «بل أنا أقبل أرجلكم ونعالكم، أكثر الله في الأمة من أمثالكم» فرأينا بحمد الله رأى العين ما أخبر عن نبيه رب المشرقين إذ يقول: ﴿ذلك فضل الله يؤتيه من يشاء والله ذو الفضل العظيم﴾».

ولا إخال إلا أننا كنا على الصواب الأصوب حين أوردنا ما قاله ابنه عنه واصفا إياه في حجته الثانية ، لقد كتب عنه بعبارة عربية جيدة مسجعة فكان ذلك أشبه شئ بقصيدة يتغنى فيها بمدحه وبالإشارة إلى فضله وهذا ما يجدر به المقام.

وليس بخاف أن ما ذكره هو غاية الغايات في التنبيه إلى رفعة قدره وعلو منزلته عند علماء الإسلام.

وبّالذكر حقيق أنه أثناء مقامه في مكة قدم عليه من علماء مكة ومن علماء المغرب على حد سواء لطلب الإجازة منه والجلوس منه مجلس المريد. وهذا ولا شك يزيد في شهرته اتساعا، وله في الآفاق تقريرا.

ثم ارتحل إلى المدينة المنورة لزيارة الحرم النبوى الشريف، حرم حبيبه المصطفى الذى يا طالما نظم المدائح فيه. وهناك استقبله العلماء بكل حفاوة، ومنهم محمد كريم الله الفنجابى مجاور الحرم المدنى، وقال له فى التو إنه مقيم بالمدينة المنورة منذ سنين ويقدم إليها من شبه القارة ألوف فيهم من العلماء وأهل التقوى والعبادة ما لا يدخلون تحت حصر، وهم يطوفون فى طرق المدينة لا يلتفت إليهم ولا يعرفهم من أحد على حين رأى العلماء والعظماء يهرعون إلى لقائه، وقد منحهم إجازته باللسان، ذلك لأنه كان فى شغل شاغل عنهم بالرسول عليه الصلاة وأزكى السلام وهذا ساطع البرهان على فرط تعلقه بمحبة خير البرية.

وفى سفرته تلك الثانية إلى أرض الحجاز، رغب إليه العلماء أن يحقق مسألة علم المصطفى ـ صلى الله عليه وسلم ـ بالغيب، فنزل على رغبتهم ووعدهم وعدا صادقا أنه سينجز ذلك فى أيام ثلاثة، وباللغة العربية. وكان ذلك فى أربع بقين من ذى الحجة عام ألف وثلاثمائة وثلاثة وعشرين، ثم أخرج كتابا أسماه «الدولة المكية بالمادة الغيبية» وهذا العنوان يستخرج منه تاريخ إخراجه بحساب الجمل. ولقد جرت عادة الشيخ محمد أحمد رضا خان بذلك فى عناوين كتبه. مما يجعل لتلك الكتب منزلتها فى تاريخ يحددها لأجيال

وقد صرح علماء الحرمين الشريفين باقتناعهم بما جاء في كتابه وتقبلهم له بقبول حسن قطعين الشك باليقين، ويعد هذا الكتاب أول كتاب في موضوعه فيه ما فيه من أدلة النقل والعقل فقرظه علماء الحرمين. بل إن مجلة تصدر في سوريا تسمى البيان وهي مجلة علمية أشادت بقيمة هذا الكتاب، وكان ذلك في عدد صدر عام ١٩١٤.

أما أثناء مقامه في مكة فأخرج كتابا تحت عنوان «كفل الفقيه الفاهم في أحكام قرطاس الدراهم». وكانت له سيرورة في الأوساط الفقهية في الحرمين الشريفين، أما موضوعه فهو الإجابة على جواز استخدام الأوراق النقدية، ذلك أن العلماء تضاربت أقوالهم واختلفت آراؤهم في جواز ذلك فحسم الخلاف في اثنى عشر مسألة. وطبع الكتابان السالف ذكرهما مرارا في باكستان والهند. ونقل حامد رضا خان ابن الشيخ، كتابه الثاني إلى اللغة الأردية ليفيد منه من لا علم لهم بالعربية على النطاق الأوسع.

أما تلاميذه في مكة والمدينة، فعددهم يربو على ثلاثين منهم مفتى الشافعية بمكة المكرمة والمدينة المنورة.

وهنا مجال الإشارة إلى رأى العلماء والفقهاء العرب الذين عايشوه وعاشروه.

يقول الشيخ تاج الدين الياس مفتى السادة الحنفية ما نصه (٤٦): «لقد اطلعت على ما حرره العالم النحرير، والدراكة الشهير، جناب المولى الفاضل الشيخ أحمد رضا خان، من علماء أهل الهند، أجزل الله مثوبته، وأحسن عاقبته، في الرد على الطوائف المارقة من الدين، والفرق الضالة من الزنادقة الملحدين، وما أفتى به في حقهم في كتابه، وهو تحت عنوان: «المعتمد المستند»، فوجدته فريدا في بابه، ومجيدا في صوابه، فجزاه الله عن نبيه ودينه والمسلمين خير الجزاء، وبارك في حياته حتى يزيح به شبه أهل الضلالة الأشقياء، وأكثر في الأمة المحمدية أمثاله وأشباهه وأشكاله.. آمين»،

وهنا نقع على جديد متعلق بالشيخ محمد أحمد رضا خان، فهو يتصدى للرد على أهل الضلالة فيحق الحق ويدفع الشبهات ويرد كيدهم في نحرهم مستمدا من علمه الواسع بأصول الدين وحقائق أصوله، إنه بذلك يعد داعية إسلامية بالمعني الحق لأنه يصحح العقائد لأهل الزيغ، ويكشف عن دين الله جهلهم بحقيقته ويدفع عنه سوء ما ينسبون إليه ويحق مفترياتهم.

⁽٤٦) محمد أحمد رضا خان والعالم العربي، ص٩٤.

وكان هذا صنيع الشيخ محمد أحمد رضا حان في شبه القارة الهندية، فكان يدعو المتشككين وأهل البدع إلى المناظرة فيلزمهم الحجة ويسلك بهم مستقيم الصراط كما يهديهم من ضلالة ويعلمهم من جهالة. ولقد أوجس بعضهم خيفة من مناظرته، وهم على يقين من أنه سوف يجيب عليهم بأجوبة مسكتة، ويلزمهم جادة الصواب. وغير شك أن تلك محمدة له ومنقبة تضاف إلى ما له من مناقب ومحامد، إنه لم يحصر جهوده بين دفتي كتب وكفي، بل تجاوز ذلك إلى أن يحهر بالحق وينشر العلم في دأب مرموق.

ويؤيد هذا مما نذهب إليه قول الشيخ السيد أحمد البرزنجي مفتى السادة الشافعية بالمدينة المنورة: «يقول المحتاج إلى عفو ربه المنجى السيد أحمد بن السيد إسماعيل الحسن البرزنجى مفتى السادة الشافعية ـ في مدينة خير البرية ـ عليه أفضل الصلاة والتحية ، إنى قد وقفت أيها العلامة النحرير والعلم الشهير ، ذو التحقيق والنحرير ، والتدقيق والتحبير . عالم أهل السنة والجماعة جناب الشيخ أحمد رضا خان البريلوى أدام الله توفيقه وارتقاءه ، على خلاصة من كتابك المسمى بالمعتمد المستند ، فوجدتها على أكمل الدرجات من حيث الإتقان والمنتقد ، وقد أزلت بها الأذى عن طريق المسلمين ، ونصحت فيها لله ورسوله ولأئمة الدين ، وأثبت فيها ـ ببراهين ـ الحق الصحيحة » .

والإشارة هنا إلى أن علماء العرب اعترفوا بمنزلة الشيخ محمد أحمد رضا خان على أنه إمام أهل السنة.

أما علماء الأزهر الشريف، فبدأت التفاتتهم إليه وعلاقتهم به من حين اطلعوا على بعض ما جرى به قلمه بالعربية في مؤلفاته، منها كتاب «الدولة المكية بالمادة الغيبية»، وبين يدينا لهم أربع تقاريظ لكتابه هذا، وهي لعالمين مصريين وآخرين عالمين من أهل الشام درسوا في الأزهر الشريف.

أما أولهم فهو الشيخ إبراهيم عبد المعطى السقا، وهو مدرس بالأزهر، وحفيد العلامة السقا، فقال: هذه رسالة جليلة المقدار، عالية المنار، جزى الله مؤلفها عن الدين الحق، والمشرب الصحيح خير الجزاء. ونفع بها كل من تلقاها بالقبول، وجعل مؤلفها على الدوام سيفا مسلولا في رقاب أعداء الدين (٤٧).

إن هذا العالم إنما شاء أن يبدى رأيه في كتاب الشيخ محمد أحمد رضا خان الذي

أعجبه، إلى حد أن صرح بأن الشيخ رد كيد أعداء الدين. وبذلك يتفق رأى عالم أزهرى، مع وأى عالم هندي ولا عجب، فإن الدين الحنيف حقيق بأن يجمع المسلين على رأى واحد، كما أن في هذا ما يستدل منه على أن عقيدة الشيخ محمد أحمد رضا خان كانت عقيدة الأزهر، ومعلوم أن الأزهر كان ومازال منارة لدين الله الحنيف.

أما الثانى فهو الشيخ عبد الرحمن أحمد خلف المصرى المدرس بالأزهر: قال: «لما من الله علينا بزيارة قبر سيد الوجود صلى الله عليه وسلم، وذلك في رمضان المعظم سنة المعنى بعض أفاضل المدينة المنورة على هذه الرسالة المحررة المسماة "بالدولة المكية" لمؤلفها الفاضل أحمد أفندى رضا. جزاه الله أحسن الجزاء. ولعمرى لقد جمع فيها من الأدلة ما به الكفاية. أيد الله علماء السنة والجماعة وخذل أهل البدع والضلالة "(١٤٨).

وهذا تقدير للشيخ محمد أحمد رضا خان في تفكيره وتدبيره، وقدرته على إحقاق الحق، وصرف العقول عن الشبهات.

والثالث فهو للشيخ موسى على الشامي الأزهرى الأحمدى الدرديرى الذى كتب عن الشيخ ومؤلفاته كتابة مستفيضة، وذلك في عام ١٣٣٠، ويعنينا مما كتب ما ذكر عن كتاب «الدولة المكية بالمادة الغيبية» فهو القائل: «اطلعت على هذه الرسالة المسماة «بالدولة المكية بالمادة الغيبية» فوجدتها شفاء ودواء لقلوب أهل الحق والسنة والجماعة. حاسمة لرقاب قرن الشيطان ذى الغواية والضلالة فجزى الله مؤلفها عن الإسلام والمسلمين أحسن الجزاء ومنحه في الدارين إمداد سيد الأنبياء، لأنه قام بنصر معجزة اطلاعه صلى الله عليه وسلم على الغيوب التي فاض بها الكتاب العزيز وصحاح الكبار حتى صارت كالشمس في رائعة النهار. إمام الأئمة المجدد لهذه الأمة أمر دينها ، المؤيد لنور قلوبها ويقينها الشيخ أحمد رضا خان بلغه الله في الدارين القبول والرضوان (٤٩)».

فهذا الشيخ الأزهرى من أهل الشام موصول الصلة بتلك الرسالة والتي أعجب بها أنه في بلد نازح إلا أن شهرة محمد أحمد رضا خان بلغت بلده كما أن كتابه كان ريحانة أهل لا إله إلا الله، إنه يجعل له منزلة المجددين لدين الله الحنيف في عقول وقلوب أهل لا إله إلا الله، من العرب والعجم على سواء.

⁽٤٨) محمد أحمد رضا خان والعالم العربي، ص١٢٢ .

⁽٤٩) محمد أحمد رضا خان والعالم العربي، ص١٢٤.

⁽٤٧) محمد أحمد رضا خان والعالم العربي، ص١٢٠، ١٢١.

محيى علوم الدين أحمد سيرة
عدل رضا في كل نازلة عرت
مولى الفضائل أحمد المدعو رضا
خان البريلوى من به الخلق اهتدت
قالا وأنعم بالمحكم ذى التقى
فعلى تقدمه البرية أجمعت
أملى العلوم فهل سمعت بمثله
أملى العلوم فهل سمعت بمثله

فهذا شعره لمن عاصره وهو يتضمن إشارته إلى فضله من حيث كونه من علماء الإسلام الذين استفاضت لهم الشهرة وأقر له أهل العلم والدين في بلاد الإسلام بسعة العلم والرغبة في نصرة الدين.

ولأحمد رضا خان محمدة أخرى هي أنه عقد الصلة الوثقى بينه وبين علماء العرب، وبذلك أبان على أن المسلمين قاطبة متالفون متوادون متكاتفون في ظل دين الله، فالإسلام كان جامعة جمعتهم وألفت بين قلوبهم.

وفى نظرة منا إلى ما جرى به قلمه من نثر وفاضت به قريحته من شعر خاصا بعلماء العرب، نلحظ أنه يبادلهم المحبة والتقدير والتوقير، والشأن كان كذلك فى موقفه من تلاميذه العرب مما ينهض دليلا على أن هذا الإمام كان بينه وبين العرب مودة ما فى ذلك من ريب. وقد استبان ذلك بتمام الوضوح فى حفاوته بهم وتقديره لهم وهو يلتقى بهم فى أرض الحجاز.

إنه كذلك كان دائم الذكر لأهل العلم في مصر في الزمان الخالي من أمثال جلال الدين السيوطي، كما أشار إلى الإمام البوصيري، ولقب جلال الدين السيوطي بمجدد الأمة في عصره، وأثنى كل الثناء على ما أخرج من كتب.

ولنا أن نورد أمثلة لأقواله في علماء العرب الذين ممن عاصروه وعرفوه. قال (٢٥) «تفضل على المحدث الفاضل الكامل السيد النسيب الحسيب الأريب مجمع الفضائل منبع الفواضل، مولانا السيد الشيخ محمد عبد الحي ابن الشيخ الكبير السيد عبد الكبير الكتاني

أما رابعهم فهو الشيخ محمد الدمشقى مولدا الفلسطيني مسكنا والأزهرى. فقد كتب عام ١٣٣٢ يقول (٥٠): «سرحت الطرف في هذا السفر الموسوم «بالدولة المكية بالمادة الغيبية» فإذا به الحق حقا والباطل زهوقا، وروضة فضل نطقت بيننا بالحق، جانيا جناه المستطاب، مشتملا مع صغر حجمه على ما لم يشتمل عليه أكبر كتاب. سلس العبارة مع وجازة الألفاظ. وناظم عقده، مرشد السالكين، العالم الفاظل الشيخ أحمد رضا خان الهندى البريلوى أسكنه الله الجنة بفضله وكرمه.. آمين».

ونستنبط من قول هذا الشيخ أن الكتاب لطيف الحجم ولطافة الحجم دليل على أن مؤلفه إنما أراد الإفادة والإفهام ، ورأى أن كثير الكلام ينسى بعضه بعضا، كما أنه توخى عدم الإطالة حتى لا يضل الفهم في متاهات . أما ولذلك قال عنه: إنه جمع من الفوائد ما لم تتسع له كتبا عنى أصحابها بالإطالة التي ربحا تبعث على الملالة ، وأراد لكلامه أن يكون واضحا لا يستغلق . وتلك صفة من يريد أن يفيد بعلمه ويؤيد رأيه ويدعو إلى ما ينبغي أن يقتنع به متلقيه .

إن القليل أمارة على الكثير فلنا أن نستدل من ذلك أن الشيخ محمد أحمد رضا خان كان حريصا كل الحرص على أن يلفت العقول إلى ما هو الحق والصواب، إنه ليس مؤلفا ليس إلا، بل مؤلف وصاحب دعوة وحامل أمانة.

وأقدم ما نظم بالعربية في مدحه قصيدة طويلة في ستة وخمسين بيتا نظمها الشيخ محمد على، المدرس بالمسجد الحرام، وابن الشيخ حسين المالكي مفتى المالكية، وتلك القصيدة ضمن تقريظ على كتاب تحت عنوان «حسام الحرمين على منحر الكفر والمين» للشيخ محمد أحمد رضا خان، وهذه أبيات منها(٥٠):

ذا خبرة مولى المعارف والهدى رب البلاغة من به الدنيا زهت ذا عفة ذا حرمة عند الملا ذا فطنة منها العلوم تفجرت أبدى معانى المشكلات بيانه ببديع منطقه الجواهر نظمت

⁽٥٠) محمد أحمد رضا خان والعالم العربي، ص١٢٥، ١٢٦.

⁽٥١) المرجع السابق، ص١٠١, ١٠٢.

⁽٥٢) المرجع السابق، ص٥٠٠.

الحسنى الإدريسى الفاسى، محدث العرب، بل محدث العجم والعرب إن شاء الله، وأنا حل بالبلد الحرام لئلاث بقين من ذى الحجة سنة ثلاث وعشرين بعد الألف وثلاثمائة، فأتانى وسمع منى الحديث المسلسل بالأولية، وهو أول حديث سمعه من هذا العبد الضعيف كما سمعته من مولاى ومرشدى وسيدى وسندى وكنزى وذخرى ليومى وغدى سيدنا الشاه آل رسول الأحمدى رضى الله عنه بالرضا السرمدى».

إنه ينزع نزعة واضحة لا خفاء فيها وهي الجمع بين المسلمين في ظل الدين، إنه يريد لهذا المحدث المغربي أن يكون محدث العرب والعجم إن شاء الله. إنه يقر بأنه محدث العرب ولكن المأمول عنده أن يكون كذلك محدث العجم. إنه يريد للعجم والمسلمين أن تنعقد صلتهم بالعرب في ظلال الدين، وإن كان هو إمام أهل السنة في شبه القارة الهندية. وقبال في السيد مأمون البرى المدني (٣٥): «العالم الأجل، الكامل الأبجل، مورد الفضل السنى، حضرة سيدى السيد مأمون البرى المدنى، سألتني بحسن ظنك بل لطيف منك، إجازة الحديث وسائر مروياتي من قديم وحديث، وما أنا في عير العلم ولا نفير منك، إجازة الحديث وسائر مروياتي من قديم وحديث، وما أنا في عير العلم ولا نفير

إنه يوجه الخطاب إلى أحد تلاميذه بهذا الأسلوب الذي يدل واضح الدلالة على أنه جم التواضع، وتلك شيمة العلماء والفضلاء.

وبعد أن ذكرنا ما قاله في تلميذه، تذكر ما قاله في أستاذه الشيخ أحمد بن زين بن دحلان من أهل مكة، فقد جلس منه مجلس التلميذ في سفرته الأولى ونال منه الإجازة، يقول (٤٥): «شيخ العلماء بالبلد الأمين الإمام المحدث الفقيه المولى السيد أحمد بن زين بن دحلان المكى قدس سره الملكى»،

لقد وصفه بأنه شيخ العلماء بالبلد الأمين والمحدث والفقيه.

إنه يقر له بالفضل. إنه وفي له ولذكراه مقر بأنه علمه ما لم يك يعلم.

وكان الشيخ محمد أحمد رضا خان مهتما بإهداء مؤلفاته إلى علماء العرب، طالبا اليهم أن يكتبوا عنها، رغبة منه في استطلاع رأيهم في رده على المارقين من الدين . إنه يؤمن بضرورة مشاركة غيره له في العلم، خصوصا من العرب. تعف نفسه عن أن يستأثر برأى لا يقع موقع القبول عند غيره من العرب.

الفنون، لكن الكرام حسان الظنون».

ولقد مدح في شعره العربي بعض علماء العرب، وهذا كان تعبيرا عن محبته لهم لا رغبة في نوال عظيم من العظماء ولا مجاملة لأحد يخطب وده أو يتملقه، ولذلك يعد هذا الشعر من قبيل تجديد موقفه من العرب.

ويذكر أنه أثناء مقامه من أرض الحجاز في حجته الثانية قال أبيات من الإخوانيات عندما المتنع الشيخ صالح كمال المكي عن زيارته في مكة ليومين اثنين (٥٥):

هذان يومان ما فزنا بطلعتكم

ولو قدرنا جعلنا رأسنا قدما

قالوا لقاء خليل للعليل شفا

ألا تحبون أن تبروا لنا سقما

عودتمونا طلوع الشمس كل ضحى وهل سمعتم كريما يقطع الكرما

هذه أبيات جياد رقاق تنطق عن صفو المحبة وكرم الصحبة والعلاقة الواشجة بين أهل العلم من العرب والعجم ولا غرو فقد قيل إن العلم رحم بين أهله، ولكن الشيخ محمد أحمد رضا خان، يتجاوز ذلك إلى قوله إنه لا يستطيع صبرا عن زيارة خليله له، بعد أن جمع الدين القويم بينهما في تلك المودة الصافية الدافقة.

وبعد عمر امتد به خمسة وستين عاما تنبأ هذا الإمام بأن الموت مدركه في عام عينه ، ويا عجبا لنبوءته التي صدقت ، وهذا من الدليل على صفاء روحه وقدرته على المكاشفة ، فمن المعلوم أن كاثنا من كان يعجز العجز كله عن تعيين ميقات لوفاته حتى ولو كانت وفاته وشيكة الوقوع ، ولكن هذا من شأنه يلمح إلى أن له صفة قريبة الشبه بصفة الأولياء التي لا يشاركهم فيها من سواهم . بل لنا أن نقول إن هذا منه كان من الكرامات .

فى التالث من شهر رمضان عام ١٣٣٩ للهجرة الموافق العاشر من شهر مايو عام ١٩٢١ الهجرة الموافق العاشر من شهر مايو عام ١٩٢١ لهجرة المي استخراج عام رحيله بحساب الجمل من قوله تعالى: ﴿ويطاف عليهم بآنية من فضة وأكواب﴾، وعلى هذا الحساب يكون عام وفاته ١٣٤٠ للهجرة.

ففي يوم الجمعة، الخامس والعشرين من شهر صفر عام ١٣٤٠ الموافق الثامن والعشرين

⁽٥٣) المرجع السابق، ص١٠٦.

⁽٥٤) المرجع السابق، ص١٠٧.

⁽٥٥) بساتين العفران، ١٥٩.

من شهر أكتوبر عام ١٩٢١، فاضت روحه الطاهرة، ودفن في مدرسته بمدينة بريلي، و تحولت هذه المدرسة إلى مسجد يضم مرقده الذي يزوره اليوم من يتبركون بزيارته وهم من أرجاء العالم الإسلامي.

ولما شاع خبر وفاته هرعت حشود من العلماء والأدباء والفضلاء ورجال السياسة للسعى في جنازته. وشوهدت الطرق من مدينة بريلي إلى الميدان الفسيح المخصص لصلاة العيدين مكتظة بالمشيعين، وفي هذا الميدان أقيمت عليه صلاة الجنازة.

كما سارعت الصحافة في أرجاء شبه القارة الهندية إلى نشر خبر وفاته مع التعريف بمنزلته الرفيعة في الدين والعلم ووصف وفاته بأنها تركت فراغا جد عظيم هيهات أن يملأه أحد سواه.

ومن مستطرف ما يروى أن شيخا في فلسطين سأل عن الإمام محمد أحمد رضا خان البريلوى، من يكون، فقيل له إنه عالم من أهل الهند مقيم في مدينة تسمى بريلي فصح منه العزم على أن يرتحل إليها، ولما قدمها جعل يسأل عن داره ليزوره فيها، فقيل له إنه لقى ربه منذ شهر، إلا أنه مضى إلى داره والتقى بأهله، وقال لهم إنه لا يريد إلا أن يخبرهم خبرا، هو أنه رأى الرسول - صلى الله عليه وسلم - فيما يرى النائم، وكان حوله جمع من صحابته، واتفق أن سأله أحدهم من تنتظر يا رسول الله فرد - صلى الله عليه وسلم - قائلا: إنه في انتظار محمد أحمد رضا خان البريلوى (٢٥٠)، وسأل أهل الشيخ محمد أحمد رضا خان، هذا القادم عليهم متى رأى هذه الرؤيا فحدد وقتها بنفس اليوم الذي مات فيه الشيخ،

وهذا خبر ورد في أكثر من عشرين كتابا، وما من ريب في أن هذا كله من الدليل على أنه كان صاحب كرامات وكرامات، وذلك مشهور في شبه القارة وفي غيرها من بلاد الإسلام، وما من ريب في أنه برهان ساطع على منزلته في بلاده وفي آفاق البلاد الإسلامية.

أما بعد أن ظهرنا على منزلته الرفيعة لدى أبناء وطنه وغيرهم من المسلمين وعرفنا آراءهم في فقهه، وعلمه وأدبه مما يدل على تعدد الجوانب في تراثه الذي تصدي له بالدراسة، فللسياق أن يمتد بنا إلى ضرورة التعرف إلى رأى معايشيه، ومن جاءوا بعده،

(٥٦) بدر الدين أحمد، سوانح إمام أحمد رضا، ص٩٩١: ٣٩٣، ط٧ (سكهر، ١٤٠٧هـ/ ١٩٨٧م).

الذين قتلوا تراثه بحثا ودرسوه دراسة تفكر وتدبر، بذلك تكتمل صورته على الحقيقة في أذهان المسلمين في الغابر والحاضر.

ولنبدأ بالالتفات إلى رأى العلامة «محمد إقبال»، أما قوله عنه ورأيه فيه على وجه الإجمال فهو قوله (٥٠٠): «إن شبه القارة الهندية من أقصاها إلى أقصاها لم يولد فيها من يشبه أحمد رضا خان في عبقريته التي لا يجود الزمان على أحد بما يدانيها، وهذا واضح بالوضوح الأتم في فتاويه، إنها شاهد صدق على حدة ذكائه وعمق تفكيره في تدبر ما يبدى الرأى فيه على أنه الفقيه الحق بالمعنى الأصح الأدق، الذي تضلع من شتى علوم الدين على نحو لا نصادفه عند غيره.

إنه دأب على تعميق التفكر والتأمل قبل الإعلان عن رأيه ، فهو لا يبدى رأيه من فراغ ، بل على النقيض من ذلك ، يلتمس إليه كل وسيلة لترجيح ذلك الرأى . وترتب على ذلك أنه عرف في جزم ويقين أن رأيه هو الصواب الأصوب ، ولذلك فإنه في غنية عن الرجوع عما قاله في شتى الفتاوى . ويسعنا قولنا إنه يعد أبا حنيفة في عصره الحاضر » .

وكافينا أن نقول إن الإشارة إلى رأى إقبال فيه وهو من هو في رجاحة العقل ونفاذ البصيرة مما تغنى فيه الإشارة عن العبارة.

والنقلة بعد ذلك إلى السيد عبد الحى اللكهنوى يقول (٥٨): "إنه كان عالما رزق التبحر في شتى العلوم والفنون، واسع الاطلاع إلى الغاية، قلمه سيال، وفكره عميق في التأليف. . أما علمه بالفقه الحنفي فلا نعرف له ندا يشبهه أو يقاربه في إحاطته به . ويستدل على ذلك بالنظر إلى مجموع فتاويه، وكذلك في كتابه: "كفل الفقيه الفاهم في أحكام قرطاس الدراهم"، الذي أخرجه في مكة المكرمة، كما أنه كان راسخ القدم في الرياضيات وعلم الهيئة، وله إلمام بعلم الجفر والرمل".

ويذكر أن هذا العالم الذى شهدله بما شهدكان يخالفه فى مذهبه ويستبين من ذلك أنه أثر أن يقول الحقيقة، بحذافيرها، فما نطق عن الهوى، وذلك ما يلزم منه أن يكون قوله هو الحق والصدق.

وممن خالفوه في الرأي كذلك من يسمى أشرف على التهانوي، ولكن حينما مر بسمعه

⁽٥٧) عابد أحمد على (دكتور)؛ مقالات يوم رضا، ج٣، لاهور نقلا عن شجاعة على القادري، من هو أحمد رضا البريلوي الهندي، ص١٣٨ .

⁽٥٨) عبد الحي اللكَهنوي، نزهة الخواطر ويهجة المسامع والنواظر، ج٨، حيدر آباد، ١٩٧٦، ص٠٤٠

خبر وفاة أحمد رضا ترحم عليه وقال: «إنه خالفنا في رأيه، ولكننا لا نرى في ذلك بأسا ولا يغض هذا الخلاف في الرأى من أنه صاحب رأى لازم أن يعتد به، ويميل إليه من يميل كما يميل عنه من يميل، لأن وجهات النظر لابد أن تتباين، وبغير هذا التباين سيصيب العلم الجمود والخمود (٥٩١).

وقال فرمان فتحبوري، وهو من أساتذة الأدب الأردي: «إن شبه القارة أنجبت أعاظم العلماء المتضلعين من شتى العلوم بيد أننا لا نقع قيهم على شاعر من الطراز الأول إلى كونه علامة في العلوم الإسلامية. وقد وجدنا هذا في أحمد رضا خان، ولقد تبوأ منزلة رفيعة في الشعر، وبذا شخصية أحمد رضا خان تعد مباينة لشخصية سائر علماء شبه القارة. إنه من علماء الدين الحنيف، غير أنه شاعر المديح النبوي الشريف، بخاصة. وتلك منزلته في الأدب الأردي. إن ما نظم من شعر يمتدح به خير البرية ـ صلى الله عليه وسلم ـ يقع موقعه العميق في قلوب مسلمي الهند. وعلى ذلك إذا نظرنا في مدائحه النبوية أيقنا أنه أعظم شاعر امتدح رسول الله عليه الصلاة والسلام . ، إن له الدرجة على جميع معاصريه من الشحراء في هذا الفن من فنون القريض، ومما يؤيد ذلك ويؤكده أن الشاعر محسن الكاكوري، وهو من مشاهير شعراء المديح في عصره تأثر به، وضرب على قالبه في مدائحه. أما خصائص مدائح أحمد رضا النبوية فمتسمة بالوضوح. فمعانيها في ظاهر ألفاظها، وغرض الشاعر يدرك في غير عسر ومشقة. وهذه ميزة جعلت شعره شعرا يتفهمه ويتذوقه المتلقون على تفاوت حظوظهم من علمهم. وحسبنا أن نشير إلى أن مدائحه تنشد في المحافل الدينية الخاصة، وندوات السيرة النبوية العامة. وإذا سمعها المسلمون استخفهم الطرب وبلغ مبلغه العجب، ولسنا نعرف ولا نكاد، مسلما في شبه القارة ليس في محفوظه أشعار مما فاضت بها قريحة أحمد رضا خان في مديح سيد الأنبياء_ صلى الله عليه وسلم».

فهذا الأستاذ من أساتيذ الأدب الأردى لا شك، يقول ما يقول على علم وبصيرة، وقوله يظهرنا على حقيقة منزلته في الشعر لدى من صناعته أن يتوخى شرح الحقائق على نحو يصح في فهم من يتلقون عنه.

ويقول شاعر الأردية ماهر القادري (٢٠): «إن أحمد رضا مجمع العلوم الإسلامية

والعربية ما في ذلك من ريب، إلى كونه على علم واسع بالرياضة. وكان شاعرا له أشعار جياد إلى جانب ثقافته الإسلامية الواسعة. لقد قال في المديح النبوى، ولكن على نحو خاص، فما ركن إلى النظم في هذا الفن إلى الشعر الرمزى المجازى، وفي هذا الصدد يذكر أن حسن رضا خان الأخ الأصغر لأحمد رضا خان وهو شاعر مجيد وتلميذ لشاعر الأردية الأشهر داغ الدهلوى - أستاذ العلامة محمد إقبال - هذا الشاعر قرأ ذات مرة مطلع قصيدة في شعر أخيه على أستاذه داغ، فأعجب بها الإعجاب كله، كما أخذه العجب فقال: أفي الإمكان لعالم عظيم من علماء الدين أن ينظم مثل هذه القصيدة.

إن مقولة هذا الشاعر تدل على أن صنيع أحمد رضا مخالف للمتعارف المألوف، فرجال الدين في الأغلب الأرجح قلما نصادف فيهم ملكة شعرية، لأنهم في شغل عن الشعر بالنظر في شئون الدين. وعليه فأحمد رضا خان جمع بين الجسنين، وذلك ما لا نصادفه إلا فيما ندر.

وقال بعضهم معبرا عن وقع شعر أحمد رضا عند العلامة محمد إقبال: «اتفق في عام ١٩٢٥ أن جمعية سيالكوت الإسلامية أقامت حفلها السنوى تحت رئاسة «محمد إقبال»، وأنشد منشد مدحة مما نظم أحمد رضا، وجاء دور إقبال في إلقاء كلمته، فقال بيتين عفو الخاطر في نفس البحر والرديف في قصيدة: أحمد رضا (٦١)،

وهذا ما نستبين منه أن إقبالا لا ريب تأثر بما سمع إلى حد أن فاضت قريحته على البديهة بشعر في شبه مما قال أحمد رضا خان.

وهنا نقف وقفة لنقول إن ما أسلفنا إيراده من آراء في «أحمد رضا خان» منسوب إلى من عايشوه فترة من الزمن، كما أن منهم من قال ما قال بعد مرور فترة وجيزة على مماته.

وعرف الشعراء علو قدره ورفعة ذكره، فمنهم من قال فيه قصيدة عصماء بالعربية، وهو محمد حسين إقبال القادري، وهي في ديوانه حديث النفس (٦٢)، وتقع في قريب من خمسة وأربعين بيتا:

العلم أغلى من عقود جمان (٦٣) والفقه يضعف عزة الإنسان

⁽٥٩) جهان رضا لمؤيد أحمد الجشتي، ص٤٠٤، ٢٠٥.

⁽٦٠) نور محمد القادري؛ أعلى حضرت كي شاعري بر ايث نظر، ص٢٥، ٢٦، (لاهور، ١٤٠١هـ).

⁽٦١) نور محمد القادري، أعلى حضرت كي شاعري برايك نظر، ص٧٧.

⁽٦٢) بساتين ألغفران، ٣٨-٤١.

⁽٦٣) الجمان: اللؤلؤ أو كرات من فضة.

نجم الهدى غواص بحر حقيقة أعداؤه لاريب في الخسسوال ومــــــرجم القـــرآن في أردية قىد ضم فيهاكل حسن بيان بحساسن الأدب العظيم مليشة صفحاتها ومعارف القرآن في نسج قافية عديم مثله أسنى مدائح صاحب الفرقان (٧٢) مدح الرسول يضوء آيات الهدى

جعل المديح حدائق الغفران (٧٣)

غني بشعر سلامه كل الأنا م برغبة واهتر كل جنان (٧٤)

قد صنف الكتب النفيسة في العلو م بدت محاسنها من العنوان

لم يمتدح يوما بني الدنيا ولم ينظم ليأخذ نائل السلطان (٥٥)

وميزين منذ الطفولة بالحبيا ء وكان أذكى من بني الإنسان

وغلاا يفيض على الأنام علومه في صورة الإفتاء بالبرهان

ويعلم الإخران درس محبة

من قبل قد تركوه بالنسيان

نصر النبي مبدافعنا عن عبرضه بلسائه في السر والإعلان

(٧٢) أستى: أعظم.

(٧٣) حدائق الغفران : اسم ديوانه الأردي .

(٧٤) الجنان: القلب.

(٧٥) النائل: العطاء.

والسعى في تحصيله من أشرف الآ

مسال توصلنا إلى الرحسمن

يا أيها المزجم المطهة سادرا

قف بالمجدد وارث النعيمان (٦٤)

واسمحم لما يلقى إليك ولاتكن

مستنكف فتعود بالحرميان (٦٥)

سلم على رمس دفين فييه بح رُّ زَاخِـرٌ للعلم والعـرفـان (٦٦)

سلم على نبع السناي أحمد رضا

ومن الغواية منقلة الإخوان (٧٧)

وللدته أم حـــاصر في بلدة

تزهو به زهوا على البلدان (٢٨)

عــرفت بريلي في البــلاد بأن فــــ

ها مضجعا للعالم الرباني (٢٩)

من أجله جادت عليها مُن نة

من رحمة الجبار بالتهشان (٧٠)

هو درة في مسفرق الدنيا وتا

ج كرامة من خالص العقيان (٧١)

(٦٥) مستنكفا: عدل وانصرف.

(٦٦) الرمس: القير.

(٦٧) السناء: الرفعة.

(٦٨) الحصال: بفتح الحاء، المرأة العفيفة.

(٦٩) بريلي: اسم مدينة في الهند.

(٧٠) المزنة: السحابة. التهتان: سقوط المطر.

(٧١) العقيان: الذهب.

⁽٦٤) المزجي؛ من يسوق دابته. السادر: من لا يبالي. النعمان: هو الإمام أبي حنيفة النعمان، لأن رضا خان أصدر فتاويه على وفق مذهبه،

هو عارف بشريعة وطريقة شهدت برفعة قدره الثقلان (٧٨)

سلمٌ لأهل محبة وصداقة حربٌ لأهل الزيغ والكفران

لطف بأرباب الحقيقة والتقى قهر لأهل الظلم والعدوان

في الفقه والأداب والإحسان والتقيم الفقه والأداب والإحسان والتقيم التقيم التقيم

دانت لسؤدده جميع خلائق هو سؤدد في الفقه والعرفان (٧٩)

تهتز روح أبي حنيفة غبطة بفعاله والعارف الجيلاني

أنا من مريديه الذين تشرفوا بلقائه أعطيت ما أغناني

فعليه رحمة ربه وسلامه ما غيرد الأطيار بالألحان

ما دام تلمع في السماء نجومها أو تبسم الأزهار في البستان

هذه قصيدة عصماء، ما في ذلك من ريب، وأن تفيض بها قريحة غير عربي تدل على كثير. إنها في لسان عربي مبين، عبارتها جيدة، وسبكها متين، ومما تنماز به أننا لا نكاد نقع فيها على بيت يستغلق، ولا على أثر لتكلف أو تعسف أو نحت من صخر وتلك هي صفات وسمات الشعر الجيد الذي ينزل في العقول والقلوب منزلا مكينا.

أما ما قصد إليه الشاعر من نظمها فنستبين منه أنه جديد خارج عن مجرى المألوف، نريد بذلك لنقول إنه مدح له خصيصة على حدة، فالشاعر يعلم في جزم ويقين أن «رضا»

(٧٨) الثقلان: الإنس والجن.

(٧٩) السؤدد: الرفعة. العرفان: التصوف.

ودعــــا إلى حب النبى وآله أبناء اس

وجنواعلى قدر الفهوم معاني

وردت عليمه من العباد بكثرة

كتب بها استفتاءهم وتهائى يقضى لطلاب العلوم حوائجا

على بكل صــراحــة وحنان في الاقتصاد وفي السياسة ماهر

لبق وفي الإخــوان ريب زمـان وبغـيـر خـوف مــلامـة أفــتي بأ

ن السند دار السلم والإيمان كشف القناع عن الوجوه وقبحها

أصحابها لجأوا إلى الشيطان ونسو كتاب الله واتخذوا الهنو

د وليجة ونهوا عن القربان (٧٦) فاستنقذ الإخوان من شرك الهنو

د مبغّضا من دولة الطغيان (٧٧) ونهي جــمـيع المسلمين ولاء أهـ

ل الكفر متكلا على الرحمن فخبت مكائد حاسدى «أحمد رضا»

من بعد ما ضربوا بسوط هوان كم من فقيه ذي العدالة صالح

أغناه ما أفتى فقيه زمان

(٧٦) القربان: المراد قربان البقر.

(٧٧) دولة الطغيان: دولة الإتحليز.

الذي يسلك طريقا تعددت مقاماته أو مراحله ليصل إلى العالم الأدني .

إنه يريد له أن يقف على مزار شيخه خاشع القلب يطلب البركات، ويذكر ما كان له من مكرمات، وهذا من حق شيخه عليه. وجميل منه أن يشبه القبر بالبحر، مع أن البحر لا يكون في قفر، فهو بحر معنوى لا كالبحار.

ثم يذكر صفات محدوحه على التدريج، فيقول أول ما يقول إنه بعلمه هاد إلى مستقيم الصراط، لأن المسلمين أحذوا عنه دينهم وحسبه هذا ليعرج في سماء الرفعة ويحسن الله له المثوبة.

إنه يرى أن مسقط رأسه «بريلي» بلدا يجدر بالشهرة المستفيضة لأنه يشرف منتسبا إليه. إنه يدعو إلى بلده بالسقيا، وأن تغمره شآبيب الرحمة كرامة له.

إنه مزهو به ، يصفه بكل جميل في كلام قليل المبنى غزير المعنى . ويلمح إلى أنه ـ شأن كل عظيم ـ لا يعدم من ينفس عليه علو قدره أو من يخالفه في رأيه .

ولا ينسى عظيم فضله في نقله معانى كتاب الله المبين إلى اللغة الأردية، وهو بعنوان: «كنز الإيمان في ترجمة القرآن»، لقد سبق أن ترجمت معانى القرآن الكريم إلى الأردية غير مرة، ولكن يستبين من إشارة الشاعر إلى تلك الترجمة أنها الترجمة الفضلى والمثلى، ولها درجة على ما سواها، ومعلوم أنه أحسن في هذا أيما إحسان، ولا يخفى السبب، فلزام أن يكون واسع العلم بلغة القرآن وأحكامه من جهة، وتضلعه من العربية والأردية على حد سواء.

ويتداعى فكر الشاعر، فبذكر القرآن يذكر من نزل عليه القرآن عليه أذكى الصلاة وأتم التسليم. وهذا متوقع، فمن المعلوم أن رضا أشهر من مدح النبى صلى الله عليه وسلم، فليس عجبا أن يقترن ذكره بذكر خير البرية في هذا الصدد.

ويشير إلى ديوانه في الأردية وهو بعنوان: «حدائق بخشش» بمعنى حدائق الغفران: وهذا الديوان من ألفه إلى يائه في مدح الرسول وآل بيته والأولياء وبعض شيوخه اللين أخذ عنهم.

ويفضى به الكلام إلى ذكر منظومته الموسومة «بالمنظومة السلامية» على أنها أروع وأشهر ما مدح به النبي - صلى الله عليه وسلم - ولها من المنزلة في نفوس المسلمين ما ليس لها لسواها . وعليه ، فنسبتها إلى شاعريته وتقواه ومحبته للنبي لا ريب في عداد مناقبه ويلتفت إليه بعد ذلك كعالم نحرير من علماء الدين يؤلف ويضيف ويجتهد برأيه ويصحح ويبين

أعرف من أن يعرف، وأن فضله معلوم لا تمس فيه حاجة للتذكير به، ولذلك نحى جانبا كل أو جل ما درج الشعراء على قوله في مدائحهم من كلام يجنحون فيه إلى التنميق والتزويق والخروج من الحقيقة إلى الخيال، ومنهم من ركن إلى أن يحاول أو يتكلف البلاغة فضاعت في كلامه معالم الحقيقة ولم يحمل كلامه على محمل الجد، فضلا عن أن الشاعر إنما عقد أكيد عزمه على أن يعرض علينا صورة لشيخه، هذا الإمام محاطة بإطار ضيق يبرزها ويجليها للعقول والأفهام، إنها صورة ناطقة عن حق لا يحتمل من شك ولا يبرزها ويجليها للعقول والأفهام، إنها صورة ناطقة عن حق لا يحتمل من شك ولا تأويل. لقد أراد أن يؤرخ «لرضا» ووفقه الله إلى هذا التأريخ إلى أبعد مدى، وليس من تجاوز الحد في كثير ولا قليل، قولنا إن من قام في نفسه أن يتعرف لهذا العلم من أعلام الإسلام في العصر الحاضر، كافيه أن يرخى نظرة إلى هذه القصيدة، ليقع على كل ما أسذى رضا إلى الدين والعلم عا يعد تراثا إسلاميا لعالم جهبذ نحرير له الفضل على ما أورثه للدين والعلم، وما يتصل بذلك من سبب.

ولنا بعد هذا الإجمال أن نأخذ في شيء من التفصيل ونقف عند أبيات من تلك القصيدة متأملين متفكرين متدبرين، كيما ندرك ما تأتى للشاعر أن يشير إليه في لمحة خاطفة دالة على قدر ما تتسع له قيود وحدود يلتزم بها من يعالج نظم القريض.

إنه على غير ما كان متوقعا، لم يضرب على قالب شعراء الأردية، والفارسية من استهلال قصيدته بما يسمى اصطلاحا بالتشبيب، وهو التمهيد بالقول في الغزل، أو وصف الطبيعة وما أشبه، وإنما كان ذلك منه رغبة أكيدة صادقة في أن يقول ما هو الحق كل الحق فيما يتعلق بأحمد رضا ويجعل من قصيدته أشبه شيء بوثيقة تاريخية تقرأ عنه على مر الأعوام.

إنه يشير أول ما يشير إلى العلم، ولا عجب، فممدوحه من أجلة العلماء ما في ذلك من مراء. فتمهيده بذلك دليل على ما إليه قصد من ذكر له وتبصير به.

إنه يمتدح العلم وما قال إلا حقا وبين كيف أن طلب العلم عبادة، وذكر ضمنا بأن العلماء ورثة الأنبياء، وبذلك عقد الآصرة بين العلم والدين.

وجميل منه أن يتمثل من يسلك طريقا في سفر بعيد لا يلتفت إلا إلى أن يطوى مراحله ونبهه أن يتمهل ليقف وقفة عند أحمد رضا، لأنه ذلك الذي جدد في تفهيم الدين واختهد برأيه فكان مع النعمان خير خلف لخير سلف.

إنه يوصى هذا الذي يسلك تلك الطريقة الطويلة، ولعله متأثر بالسالك أو الصوفي

الحق من الباطل، مستندا إلى علمه الواسع وفقهه الذى اشتهر به فى الآفاق. ويضيف إلى ذلك أن البراعة كانت له فى اختيار عناوين كتبه، فعنوان كل كتاب دليل على ما بين دفتيه، وهذه العناوين بحساب الجمل مما يشهد بأنه أراد لها تأريخا، أى تثبيتا، مما يعين على شهرتها والالتفات إلى عظيم قميتها.

وذكره بصفة العلماء الأجلاء وأعاظم الشعراء الذين تعف نفوسهم عن الوقوف على أعتاب أهل الجاه والسلطان أملا فيما يبذلون من جزيل لأنهم منصر فون عن دنياهم إلى آخراهم، وعندهم أن للدنيا عرضا زائلا إلى فناء، فهم زاهدون فيها يحقرون من يتهافت عليها.

أما فقهه الذي مكنه من أن يتصدر للفتيا، فذكره وذكر فتاويه التي عرفنا ما عرفنا من دلالتها على سعة العلم وصحة الفهم والاجتهاد الموفق الذي يرفع اللبس ويهدي من حيرة، ويثبت من تردد، والفيصل الذي يحسم النزاع بين المتنازعين، ويرد إلى المحبة والصفاء المتخاصمين.

وهو يتمثله في مجلس علمه الذي يتزاحم فيه أهل العلم سامعين منه آخذين عنه ستفيدين.

وفى عود إلى ذكر فتاويه نقول إن المسلمين على تفاوت حظهم من علمهم كانوا يكتبون إليه متسائلين مستنصحين وبذلك يكون علمه على المشاع بين الناس في أرجاء الأرض، وفي هذا ما فيه من دليل على اشتهاره بتضلعه وتبحره.

ولقد أجمع علماء شبه القارة على تلقيبه بالمجدد. أى أنه جدد تفكير المسلمين في أمور دينهم، أى بدلهم بما كان فيه سهو أو خطأ ما هو الصواب الأصوب، فكتبوا إليه يزفون إليه التهاني.

وينتقل بنا الشاعر إلى ما ربما فاتنا الانتباه إليه، وهو إحاطته بعلوم شتى وأمور أخرى كأن يقول إنه كان على علم بالاقتصاد، وله البصر بالسياسة التى تستوجب الحنكة وحدة الذكاء في مواجهة شتى المواقف والتصدى للملابسات، والتقلبات، ومثل هذا لا يقتدر عليه إلا قلة ضئيلة ممن أخلو ذرعهم له والاشتغال به. ذلك أنهم يحملون أمانة ففي يدهم مصائر الشعوب يوجهونها الوجهة التي فيها الحكمة وفيها اجتلاب النفع واجتناب الضر.

ويرمق وطنه الهند بنظره ويختصها بفكره فيقول إنها دار السلم والإيمان بما فيها من مؤمنين متوادين متر احمين. وهو منفرد بهذا من رأيه عن آراء الغير ممن عايشوه، بيد أن رأيه

صادف هوى فى نفوس زعماء الرابطة الإسلامية، وهى حزب سياسى إسلامى تزعمه محمد على جنح وقد نادى هذا الحزب بقيام دولة خاصة بالمسلمين على أن يسعوا فى ذلك دون أن يركنوا إلى العنف. وذلك بمقتضى ما أراد أحمد رضا وأوصى به.

وبفضل أحمد رضاء حصحص الحق وزهق الباطل، ذلك أنه عارض من لزموا جانب الهندوس في حزب المؤتمر ورغبوا إلى المسلمين أن يكفوا عن ذبح البقر لأن الهندوس يقدسون البقر.

إن رأيه ومعارضته لذلك جرأة في الحق لأنه واجههم في معتقد ديني هم به معتزون، وعليه يثبتون، وكره للمسلمين أن يشتركوا مع الهنود وينضموا إلى جانبهم في تعاون معهم. وفي الوقت عينه أعلن عدم التعاون مع الإنجليز وكرهه كل الكراهة. وهو في إعلان رأيه متكل على ربه معتصم بدينه لا يرهب بطش أولى القوة وأصحاب السلطان.

وبناء على ذلك كله رد السهام إلى النحور، وجعل كيد معانديه في تضليل ونصره الله نصرا مبينا.

وعرج من بعد على الإشادة بعلو كعبه في الأدب وسعة باعه في علوم الدين، ورفعة منزلته في التقوى. وفي ذلك كله برز على من سواه غير منازع.

إنه من بعد يلمح إلى أنه مشبه في شأنه شأن الإمام أبي حنيفة، والإمام الجيلاني، وهما من هما.

ثم يحدثنا الشاعر نفسه فيقول إنه تتلمذ له في كتبه وأصبح من مريديه المقرين بفضله لمستفيدين من علمه الذين قدروه ووقروه .

وهو يختتم قصيدته بمسك الختام لأنه استعار من قوله:

صلى عليك الله يا ملك الوري

ما غرد القمري في الأفنان صلى عليث الله يا فرد العلى

ما أطرب الورقاء بالألحان

فقال محمد حسين إقبال القادري:

فعليه رحمة ربه وسلامه ما غرد الأطيار بالألحان فقام یذب عن عرض الرسول

فأضحی مثل أبطال شداد

فأصبح هادیا یهدی الحیاری

لحب محمد هادی العباد

توفی وحمة الله علیه

له قصدر ولکن فی از دیاد

أعصد لزاده حب النبی

فراح إلی الجنان بخیر زاد (۱۰۰)

إن الشاعر يشير إلى بصر الشيخ بالدين وقدرته على أن يفتى من يستفتيه، لقد جلاه عالم دين في المقام الأول، وتلك هي أبرز صفاته وأخص سماته. وهذا ما جعل له الصيت البعيد فأفاد من علمه القاصى والدانى في أرض الإسلام. إنه يجعل له الدرجة على سائر أهل العلم ويقول إنه يتقدمهم بخطى سراع. إنه في نظره مقتدر على الحسم بين الحق والباطل، وهذا ما جعله ذلك المفتى الذي يهدى من الخطأ أو الضلال، أو يشكل عليه أمر المباطل، وهذا ما جعله ذلك المفتى الذي يهدى من الخطأ أو الضلال، أو يشكل عليه أمر الكثير، فهو متضلع منه إلى أبعد مدى. أما بيانه فيعجب به على أنه بيان مشرق. وما قال الاحقا، فقد عرفناه كتبا في نثره فصيحا في شعره. كما أن له من الماثر والمنقب ما طبقت شهرته الآفاق، وقد رأينا كيف أن المؤمنين كانوا يقصدونه من البلد النازح ليسألوه سؤالا أو من كانوا يكتبون إليه الرسائل مستفسرين مستنيرين، من أرجاء العالم الإسلامي، ثم يذكرن بأنه كيف كان يزود عن حظيرة الدين القويم إذا ما تعرض لأهل الجهالة والضلالة، كما ذاد ألسنة السوء عن خير البرية على الله عليه وسلم، أما آصرته بالنبي، فلم تفت كما ذاد ألسنة السوء عن خير البرية على الله عليه وسلم، أما آصرته بالنبي، فلم تفت هذا الشاعر فختم بها قصيدته في جزم ويقين.

إن هذه القصيدة تعد تتمة للقصيدة التي أسلفنا إيرادها ، إلا أن القصيدة الأولى كان شاعرها أميل إلى التفصيل من قصيدة الشاعر الآخر ، فهما متساندان متكاملان متفقان على كلمة واحدة هي الحق المبين عن هذا العالم الجليل من علماء الدين .

ومقتضى السياق من بعد أن نولى وجهنا قبل قصيدة أخرى تدور في فلكها متضمنة مضمونها لأنها صنوها: إنها لمولانا فاروق أحمد، نظمها بالعربية، والنظم بالعربية إذا كان منسوبا إلى غير عربى دل على فرط الاهتمام بوضع قصيدته في مكانة عالية، لأنها بلغة كتاب الله المبين، عما يضفى عليها طابعا على حدة ويهبها خصيصة تجعلها في نظر غير العرب من أطاييب الكلام، يقول:

وأقوام القرى حتى البوادى وأن معول أهل العلم طرا وأصحاب العدالة والسداد

لقد شهدوا بأن الشيخ أحمد

رضا في العلم للأقوام هادي

إمام أقوام العلماء قيلا

وأحسنهم بيانا للمراد

وأرجحهم على الحق دليلا

وأسبقهم إلى دفع الفساد

وأعملاهم مسراتب في العلوم

وأنفحهم مقالا للعباد

بليغ أفصح القصحاء قولا

وأعلمهم بالمقاصد والمبادي

ماثره تحير سامعيه

له ذكـــرً يشـــاع بكل نادى

له قـــول لمن قـــد صح دينا

وشدد حين قصد للأعادي

أعادي الدين إذا راموا فسادا

وأبدوا للرسيول من العناد

⁽٨٠) محمد أحمد رضا خان والعالم العربي، ص١٢.

ونمضى مع الزمان قدما ليدور حديثنا على من هيأ أطروحة الدكتوراه تحت عنوان المديح النبوي في اللغة الأردية (٨١١). فاستوجب أن يدرس مدائح أحمد رضا خان فلم يفته أن يشير إلى المنظومة السلامية له. فذكر أن هذه المنظومة تنشد بتمامها أو تنشد بعض أبياتها في المحافل الدينية أو في المساجد بعد صلاة الجمعة، وفي الاحتفال بالمولد النبوي الشريف. وتنشد بكيفية ترقق القلوب وتثير فيها هزة الطرب إلى حد للنفوس خشوع، وللعيون دموع - إن غير شاعر تصدى لمعارضة هذه المنظومة فنظم في نفس البحر والقافية وإن غير قافيتها بعضهم، كما أن منهم من أقدم على تخميسها.

ولا نعدم في ذلك ما يدل عل فرط اهتمام بها والنظر إليها على أنها مثال يحتذي، وهذا مما يرفع قيمتها، ويؤكد أهميتها.

وعقد في مدينة كراتشي مؤتمر عالمي عن أحمد رضا خان في يونيو من عام ١٩٩٨م تحت رئاسة وزير التعليم الباكستاني. ومما يجري مجرى العادة في باكستان أن يعقد هذا المؤتمر في كل عام.

وفي ذلك المؤتمر ألقي الوزير غوث على شاه كلمته قائلا (٨٢): «إن قلب أحمد رض خان يعمر بحب النبي ـ صلى الله عليه وسلم . لقد نطق عن مكنون نفسه وما تنطوي عليه جوانحه بمدائحه في العربية والفارسية والأردية، وإن إبداعه في هذا المديح جعل للمديح النبوي فنا قائما بنفسه في الشعر تنظوي عليه دواوين الشعر على أنه من التقاليد الأدبية المرعية إلى يومنا هذا. وسندرج سيرته ودراسة مؤلفاته في مناهج الدراسة في معاهد

ومما قيل في المؤتمر منسوبا إلى عالم الذرة الشهير قدير خان قوله (٨٣٠):

"إن أحمد رضا خان يصدقنا التعبير عن حبه للنبي عليه الصلاة وأذكي السلام. إلى كونه ملما بعلوم تعددت وتنوعث.

إن ما أدلى به من رأى خاص بحركة الشمس، ودورانها رأى ذو بال. ولنا أن نتكئ إلى سند من آرائه الدينية، مما يجعل من مجتمعنا في باكستان كيانا، هو بنيان مرصوص يشد بعضه بعضا».

(٨٤) محمد أحمد رضا خان والعالم العربي، ١٤٥: ١٧٧.

المعلمين ـ قصيلة عصماء في مدح أحمد رضا».

يقعد الإمام القمة في الدين والعلم والشعر .

فهذا العالم من رجال العلم الذين يقيمون ما يقولون على أساس من التجاريب التي

يجرونها ليستنبطوا منها الحقائق، وما ذكره عن هذا الشيخ من أهمية ما ذكر عن حركة

الشس يرشد إلى أنه كان واسع الباع في العلوم التجريبية إلى سعة باعه في علوم الدين.

ومما ذكر في هذا المؤتمر، ويحسن ذكره في هذا المقام ما قاله الباحث المصرى حازم

محمد أحمد محفوظ (٨٤)، ومجمل قوله أن أحمد رضا خان كان ذا رغبة في القدوم إلى

مصر، وبذل في ذلك المسعى رجاء أن يلتقي بعلماء الأزهر الشريف، ولكن ما كل ما

يتمنى المرء يدركه. لقد توطدت الأواصر بينه وبين علماء الأزهرمن قبل، لاطلاعهم على

وجامعة الأزهر تعد أول جامعة عربية منحت درجة التخصص لباحث، باكستاني وهو

الشيخ مشتاق شاه، الذي هيأ رسالته تحت عنوان الإمام أحمد رضا خان، وأثره في الفقه

الحنفي. وكان ذلك في عام ١٩٩٨م. وثمة باكستاني آخر هو الشيخ ممثاز سديدي يهيء

بحثا في مادة التخصص بعنوان: الشيخ أحمد رضا خان البريلوي الهندي شاعرا عربيا.

كما كتب عالم من علماء وأساتذة الأزهر، هو الدكتور رزق مرسى أبو العباس، تحت

عنوان: «الإمام محمد أحمد رضا خان البريلوي، مصباح هندي بلسان عربي»، وهو

بحث له مرموق من قيمته. ونشر محيى الدين الألوائي الهندي ـ وقد درس في الأزهر

الشريف مقالا بعنوان: مولانا أحمد رضا خان كما نظم الأستاذ محمد محفوظ نقيب

وما أسلفانا الإشارة إليه مما دار في المؤتمر وما اهتم الباحثون بدراسته، والحديث عنه

ومن بعد نجد مسيس الحاجة إلى عقد المقارنة بين «أحمد رضا» و «محمد إقبال»، من

وما لا مراء فيه، أن عقد الموازنة بين اثنين طرفين كائنين ما يكونان مما يبرز خصائص كل

طرف إبرازا لا يتأتى إلا بالمقارنة، لأن الطرفين في الأغلب الأعم بينهما تشابه وتماثل

حيث كونهما علمين من أعلام الإسلام في عصرنا الحاضر، لهما من الشهرة ما لا نجد ولا

نكاد عند من سواهما، من تعدد الجوانب وتنوع المناحي ما يكادان ينفردان به.

ما أخرج من كتب بالعربية ، إنّ منهم من قرظ كتابه «الدولة المكية بالمادة الغيبية».

وما يتعلق مثها بسبب.

⁽۸۱) أردو ميں نعت گوڻي ص٤١٢.

⁽٨٢) إمام أحمد رضا خان، كانفرنس (٩٨).

⁽٨٣) إمام أحمد رضا خان كانفرنس ٩٨.

وتخالف واتفاق.

وليس يخفى أن تلك المقارنة، لابد أن تخوض بنا في حقائق وحقائق، وتدعو إلى تفرق سجون الحديث بنا عن تيارات روحية واتجاهات فكرية وتواريخ، وكل ما يتصل من ذلك بسبب. لذا صح في فكرنا أن عقد تلك الموازنة حتم لزام.

ولتكن البداية بالنشأة الأولى، فمما لا ريب فيه أن لها أثرها من بعد، وقد يظهر هذا الأثر كما يخفى، لكنه لابد أن يرد إليها ولو بعد دراسة تربط المسبب بالسبب وترتب النتيجة على المقدمة.

جاء في سيرة «إقبال»، أنه جلس مجلس التلميذ من أبيه، وكان رجل تقوى وورع وصاحب عبادة، وله فرط ولوع بالنظر في العقائد والتعرف إلى شتى الأديان، علم هذا الأب ولده القرآن الكريم، ولكن لا على نحو تقليدى، أى مجرد أنه حفظه القرآن، وكان هذا حسبه، بل أوصاه أن يمعن النظر فيه في تفكر وتدبر وحضور عقل، وأذعن الابن لأبيه وجعل تلك الوصية نصب عينيه منذ بدايته الأولى، وكان أن دام على ذلك طيلة العمر وتجلى ذلك بتمام الوضوح فيما أخرج من تراث.

فنحن لا نعرف داعية إسلامي بلغ مبلغ إقبال في ترديد نظره في آيات الذكر الحكيم ولا تكاد تخلو صفحة في كتبه المنظومة من آية أو جزء منها يوردها «إقبال» متخذا منها حجية لا تحتمل من شك ولا تأويل، إنه بذلك يتأتى له أن يصحح ما أراد له تصحيحا عند بعض المتصوفة ومن لم يدرسوا القرآن على ما ينبغي أن يدرس، فإنه القائل في رباعية له هذه ترجمتنا لها:

إلى الصوفى والملاكلامى كلامي كلام الله قالا بالتمام ولكن أوَّلا ملك أوَّلاه فحار الروح بل خير الأنام

إنه أراد ثيقول إنه لا يميل إلى شطح وشطط غلات المتصوفة، وكثرة تخريجاتهم وتأويلاتهم، كما لا يقبل نمن يبحثون في الدين أو يتحدثون عنه ولا عمق لهم في درايته بأحكامه. إنه يقول إن هؤلاء وأولئك تحدثوا عن كتاب الله المبين إلا أنهم نظروا إلى الظاهر ولم يغوصوا على الباطن، وأنساهم المظهر أن يشيروا إلى الجوهر. ويرى أن هذا من

صنيعهم لم يجعلهم في مرضاة النبي ـ صلى الله عليه وسلم ـ وجبريل ـ عليه السلام ـ لأنهم لم يفهموا على الصحة والصواب، وكان الأولى بهم ثم الأولى بهم أن يعمقوا الفكرة ويدققوا النظرة، وأن يتفهموا حق التفهم.

ونلتفت إلى "أحمد رضا" الذى تتلمذ لأبيه وجده، وكانا من أكابر علماء الدين وأعاظم الصوفية، فتلقى عنهما كثيرا من العلوم، وكان هذا دأبا وديدنا عند القوم فى ذلك الزمان، وتلك البيئة، وعادة مرعية. وحفظ "أحمد رضا" القرآن الكريم فى مكتب الحى الذى ولد فيه. وهنا نلحظ الفارق بين إقبال وأحمد رضا فإن أحمد رضا حفظ القرآن على يد شيخه فى المكتب بينما حفظه و درسه "إقبال" على يد أبيه، لذا لا يسعنا أن نجد أحمد رضا وإقبال متفقان فى نوعية دراستهما للقرآن فى نشأتهما الأولى، ونزيد ذلك إيضاحا لنقول إن إقبالا حين درس القرآن على أبيه لم يكن قد عرف العربية بعد، فدرسه مترجما إلى الأردية، ولكن أحمد رضا درسه وحفظه وهو على علم بالعربية، لأن أباه كانت له مدرسة لتعليم العربية، ويملك ناصية لغة الضاد.

وهذا يفضى بنا إلى ذكر العربية بين "إقبال" وبين "أحمد رضا". . درس "إقبال" العربية ودرسها كما شغف بها، إل حد أنه كان يقول: "لوددت لو استطعت أن أنظم الشعر بالعربية كما أنظمه بالفارسية والأردية". أما أحمد رضا فله ديوان كبير بالعربية وقد مربنا كيف أنه كان كتيبا نثره جيد العبارة متين السبك، وطالما درس العربية كذلك في موطنه وصحح أشعارا لمن حاولوا النظم بها، وله لسان طلق في العربية أقر بذلك من تعرف إليهم وعايشهم من علماء العرب ومن يحذقون لغة العرب في بلاده وله مالا يحصى كثرة من كتب ورسائل باللغة العربية . وليس لإقبال شعر في العربية ولا نثر.

وننتقل بعد ذلك إلى مرحلة التعليم التي طواها «إقبال» و «أحمد رضا» فنقول إن إقبالا لحق بمدارس الحكومة والإشراف عليها للإنجليز المستعمرين. أما «أحمد رضا» فكره له والده أن يدرس في مدارس حكومية، لموقفه من الإنجليز الذين يضمر لهم كراهته ونفوره منهم، وهو في ذلك يشبه الكثرة الكائرة من رجال الدين في شبه القارة. فلحق ابنه أحمد رضا بالدرس النظامي، منهج دراسي إسلامي يطبق على جميع المدارس والجامعات الأهلية في البلاد، وفيه يدرس القرآن والحديث وعلوم الدين أصولها وفروعها. ومن ذلك ندرك الفرق بين نوعية دراسة «إقبال» ودراسة «أحمد رضا» ولا يفوتنا أن نشير إلى أن إقبالا تتلمذ لمستشرق إنجليزي معروف، هو «تومس أرنولد» الذي حبب إليه أن يرتحل إلى إنجلترا

ليتم دراسته في جامعاتها. أما «أحمد رضا» فما قام في نفسه أن يرحل إلى أوروبا مستزيدا من العلم.

إن "إقبالا" بعدما تلقى ما تلقى عن أبيه تحرك في عقله الميل إلى الفلسفة ونمى هذا الميل إلى الفلسفة ونمى هذا الميل إلى أن أصبحت له صفة الاستعداد والملكة، فدرس الفلسفة في أوروبا، ونعنى بها الفلسفة العالية، أي فلسفة ما وراء الطبيعة، وقدم أطروحة رسالته إلى جامعة "ميونخ الألمانية" عام ١٩٠٥، بعنوان: "ما وراء الطبيعة في إيران".

ولكن «أحمد رضا» سلك طريقا أخر هو الطريق التقليدي فاستكمل دراسته على يد رجال الدين وشيوخ التصوف.

وملحوظ أن إقبالا أثناء دراسته في وطنه جلس إلى شيخ صوفي قادرى المذهب وتلقى عنه الطريقة القادرية، وهو في ذلك يتفق مع «أحمد رضا» ولكن يختلف عنه «أحمد رضا في أنه أخذ على يد من يسمى بالشيخ الشاه آل رسول المارهروى ثلاث عشرة طريقة صوفية أخرى، مما يرشد إلى أنه تبحر حقا في التعرف إلى التصوف. وإن كنا نلحظ على «إقبال» أنه في شعره عيل إلى ذكر بعض مصطلحات التصوف كالحال، والمقام، ولكن لا ليرشد إلى عقيدة صوفية، وإنما ليضفي رواء وبهاء على كلامه.

إن "إقبالا" وهو داعية إسلامي له نزعة إصلاحية رغبة في تجديد الفكر الإسلامي، وكان أساس دعوته هو أن يكون المسلم هو من يعمر الأرض ويعمل لخيره وخير من سواه، ولا يحيى حياة عزلة عن الدنيا، بل لزم عليه أن يأخذ بكل الأسباب لينصرف عن السلبية التي تقعد به عن اللحاق بركب الحضارة الإسلامية التي دعا الله ورسوله إليها وحث على الكد والعمل وزجر عن التواكل والكسل. وهذا من منهج فكره أدى به إلى أن يكره لبعض غلاة الصوفية أن يدعو إلى الانصراف عن الدنيا والقعود عن السعى والضرب في الأرض، حتى الصوفية أن يدعو إلى الانصراف عن الدنيا والقعود عن السعى والضرب في الأرض، حتى أنه أعلن عن عدم رضاه وإعجابه بالشاعر الفارسي الأعظم الأشهر الشيرازي، الذي يعد أعظم شعراء الفارسية غير منازع ذلك أنه كان صوفيا وتصوفه هذا عند إقبال ما يسميه بالتصوف العجمي، أي ذلك التصوف الذي دخلت عليه تيارات غير إسلامية، وكانت فيه الدعوة إلى رفض الدنيا وقطع العلائق بينها والتعلق بالآخرة ليس إلا.

وقد عرضه ذلك لنقد من يقرأون هذا الشاعر، ويعدون ديوانه ريحانتهم. إن "إقبالا" لا يكره التصوف كراهية على إطلاق، بل لا يميل إلى ما يسميه التصوف العجمي الذي أشرنا إليه من قبل، ولذلك قل أن نجد في كلامه وصفا أو ذكرا للخمر، وإن كانت الخمر في

أنا هندي عن الفرس غريب

وهلال ليس بي خمر تطيب

وهو بذلك يريد أن يبرأ من شطح وشطط المتصوفة في كلامهم، حتى ولو كان من قبيل الرمز والإيماء، وإن لكلامهم ظاهرا لا يقصدون وباطنا، هم إليه يقصدون.

إن "أحمد رضا" يشبه "إقبالا" في ذلك لأنه كذلك لم يذكر الخمر في شعره الصوفي، وهو يتأثم من ذلك لتقوأه وورعه، وإن كان كلامه مجرد رمز يخرج عن حقيقة ما يريد الشاعر ليقول:

نحن نعرف أحمد رضا متصدرا للإفتاء، فهو إمام في الدين عالم بالأصول والفروع مستند إلى العقل والنقل، وهذا شأن المفتى الحق بالمعنى الأصح الأدق. فقد عرفناه يؤلف في هذا التآليف ذوات العدد. ولقد جمع ما ألف في الإفتاء فاتسع لفتاويه اثنا عشر مجلدا ضخما، وعرف بإمام الفقهاء. أما "إقبال" فقد اتفق أن كتب إليه من يستفتيه في مسألة خلافية عويصة فكان من رده عليه قوله: "لقد أفتى في هذه المسألة الإمام محمد عبده مفتى الديار المصرية، ارجع إلى فتواه" مما يدل على أنه أراد أن يقول أنه ليس من أهل الفتوى.

كان "إقبال" شاعرا رقيقا في صدر شبابه، نظم بالفارسية والأردية في كل فنون القريض حتى قال عن نفسه مزهوا بها: "لو أنه تقدم بشعره لنيل جائزة نوبل لمنحها ولابد". إلا أنه بعد ذلك انقطع عن قول الشعر في شتى فنونه، منصرفه عن أوروب حين مر بجزيرة صقلية وشاهد آثار المسلمين بها، وساءه أن يجد لهم من ازدهار الحضارة ما لا غاية بعده، ثم وجد ما آل إليه حالهم في ظل المستعمرين فقطع على نفسه عهدا ألا يقول شعرا إلا في الدعوة إلى إصلاح بالهم للأخذ بيدهم إلى ما فيه كل خيرهم.

وهنا نجد أن هذان العلمان يختلفان في هذا. «فأحمد رضا» كان ينظم في أول أمره الشعر ولكن في مدح النبي - صلى الله عليه وسلم - وهنا يبدو الفرق بين الشخصيتين بالوضوح الأتم، وقصر شعره على مدح النبي وآل بيته، والأولياء، مع قدرته على أن يقول شعرا يتقلب في كل القنون، ولكن النشأة الدينية له وتقواه التي بلغ فيها الغاية، وعلوم الدين التي أوفى على الغاية في إحاطته بها جعلته يتأثم من أن يقول شعرا إلا في مدح النبي وآل بيته وصحابته.

إن "إقبالا" اتخذ الشعر أسلوب تعبير تأسيا بشعراء الفرس والهند، ذلك أن للشعر موقعه في النفوس ورسوخه في الأفهام، بل إننا لا نجد له إلا أقل القليل في النثر وكتبه منظومة في الفارسية والأردية.

أما «أحمد رضا» فنظم في العربية والفارسية والأردية والهندية على حين عالج إقبال نظم القريض في لغتين اثنتين، وشعر «إقبال» صورة واضحة المعالم لأفكاره ومبادئه ومثله التي لها الليوع في الآفاق، وهو مصلح ديني اجتماعي بكل ما تنطوى عليه الكلمة من معنى، ويختلف الشاعران في أسلوبهما. . فأحمد رضا يتوخى تمام الوضوح ولا يجنح إلى استخدام البديع إلا بمقدار، ويأبى أن يكون كلامه مستغلقا لا يحيط بشئ منه إلا الراسخون في العلم، لأنه ينطق عن الدين، والدين حقائق ثابتة للناس كافة لا يسع كائنا من كان أن يصرفها عن وجهها.

أما «إقبال» وهو الذي اتسع له الباع في الفلسفة، كما عرف عنه في بدايته الأولى أنه كان شاعرا يتقلب شعره في دقائق المعاني، ويشمل شتى الفنون، فهو يميل كل الميل إلى التمثيل والتخييل والرمز والإيماء، وشعره في كثير من مواضعه لا يضن على من ينظر فيه بالفهم حق الفهم إلا بعد كد للذهن وإعمال للروية، فهو شعر عالى الطبقة يناطق العقول قبل أن يناجى القلوب، وهو لصفوة الخواص الذين يمعنون النظر في معانيه، ويكتنهون مراميه.

ولأحمد رضا قلم دافق جرى بنثر لا يقع تحت حصر، فهو إمام دين يشرح المسائل ويبين الأحكام، ويريد للمسلمين أن يفه موا دينهم على الصحة معتمدا في ذلك على النقل والعقل في وقت معا، مع إدلاء برأى يحسم الخلاف ويكشف النقاب عن وجه الصواب، ومبلغ علمنا أن لإقبال كتابين بالإنجليزية أحدهما في الاقتصاد والثاني تجديد الفكر الديني في الإسلام.

ويفضى بنا هذا إلى ذكر علم رضا وإقبال بالإنجليزية ، فرضا ليس يميل إلى الإنجليزية على أنها لغة الإنجليز المستعمرين «أعداء الدين» ، أما إقبال فدرسها من قديم وتتلمذ للمستشرق الإنجليزى «تومس أرنولد» ، وسافر إلى إنجلترا مرارا ، وألف بها كما مر بنا . وفي أوروبا وصل أسباب بأسباب العلماء والفلاسفة ، فكان لزاما أن يكون على علم واسع بالإنجليزية ، وكذالك بالألمانية . ودام إقبال على صلته بالإنجليزية بعد عودته من الخارج ، فاشتغل في كلية لاهور الحكومية ، والكلية الشرقية ، وهما كليتان يشرف عليهما الإنجليز ، ومنح لقب سير . وليس الشأن كذلك عند أحمد رضا ، فما كان له مع الإنجليز شأن ، بل

بلغ به الأمر أن يزجر المسلمين عن أدنى صلة لهم بالإنجليز، وذلك ما لا حاجة فيه إلى إيضاح، فهو مستمسك بدينه القويم الذي يريد أن يوضح أصوله وفروعه وأحكامه لأبناء لا إله إلا الله محتسبا وكفى.

وننظر بعد ذلك في التطابق بينهما من حيث موقفهما من التوسل، فلقد كان كل منهما يعتقد في التوسل بالنبي عصلى الله عليه وسلم وآل البيت والصحابة والأولياء، وذلك ما يبدو في أشعارهما وسلوكياتهما.

إن حب الرسول صلى الله عليه وسلم كان يعمر به قلبهما، فوقبال على فراش موته فى آخر عهده بدنياه كان يتوسل بخير البرية صلى الله عليه وسلم ويناجيه، وكان يزرف الدمع فى لهفة من يحن حنينه إلى زيارته وخاصة أن قضاء الله لم يقدر له أن يحج البيت مما غمر قلبه بالأسى، ويا طالما عبر عن ذلك بدموع غزار.

وهذا الحرمان جعله يتخيل خروجه إلى الحج في شعر فارسى هو رباعيات في كتابه هدية الحجاز.

يقول إقبال (٨٥):

لیٹرب کان فی کبری رحیلی وبی فرح اللقاء مع الخلیل کأن الطیر قبل اللیل بحضی

ويبغى العيش في الروض الجميل

ate ate ate

أقول لناقتي بالرفق سيري

بشیخ فارفقی مضنی حسیر فسارت ناقتی سیرا عنیفا

أتخطو في الرمال أم الحرير

3% 3% 3% 3% 3% 3%

⁽٨٥) حسين مجيب المصرى، هدية الحجاز، الترجمة المطومة لكتاب أرمغان حجاز، ص٤٤: ٨٤ (القاهرة، ص١٩٧٥م).

تمهل إن خطوت على رمــال

كقلبي كلها قلب تألم

HE SE SE

أشب فرحا بأحزان الطريق

وكن مجنونه غير المفيق

طريقاطل يحدي لتسبك

وآلام المفارق من حسريق

وحسبنا هذا القدر من تلك الرباعيات، ونقول إن اختيار "إقبال" للنظم في الرباعيات يكسب شعره روئقا على حدة، لأن شاعر الرباعية مضطر إلى تحديد فكرة له في أربعة أسطر، فلزم أن يجليها ويبرزها على نحو يجعلها في إطار يمسكها.

إن "إقبالا" يتخيل هذا الطريق الذي يسلكه إلى بيت الله العتيق وكأنما يتأثر بالصوفية الذين يسلكون في تصوفهم طريقا يطوون فيه مرحلة بعد مرحلة. إنه يحلم بسفرة يطوى فيها المراحل إلى أرض الرسول صلى الله عليه وسلم، تلك الأرض التي كانت تنتظر قدومه إليها في لهفة المشتاق.

فها هو ذا يعبر عن شوقه إلى ذلك المنزل في ثلك الطريق الطويلة ، وقد شفه الألم لأنه لم يبلغ غايته ، فجعل يناجى ناقته ويباكيها ويشاكيها وكأنما ود لو قدر لها أن تحمله إلى أرض الحبيب التي انقطعت وسيلته إلى بلوغها .

إن لهفة الحرمان تتجلى فى هذا الشعر الذى يخفق بحب سيد المرسلين، ويهفو به ذلك الشوق ثم يهفو ليضنى بالعذاب المستهام. فحب النبى يتجلى فى هذا الشعر فى رقة، وكأنه دمع رقراق وعلى نحو لا نعهده عند من يمدحون الرسول صلى الله عليه وسلم، مدحا ثقليديا، وهنا تبدو عبقرية إقبال وشاعريته التى أخفتها رغبته فى تضمين شعره نزعته الفكرية وقصره على المعنى الذى قد يضيع معه قدر من سحر البلاغة وروعة الفن.

أما أحمد رضا فقد مضى إلى الحجاز حاجا وهناك نظم شعرا في مدح النبي، وخالل أما أحمد رضا فقد مضى إلى الحجاز حاجا وهناك نظم شعرا في مدح البيت ثانية، وجمع أهل الدين والعلم ودار الحوار بينه وبينهم في مسائل الدين، كما حج البيت ثانية، وجمع بين الحسنين، زيارة روضة الرسول صلى الله عليه وسلم والاجتماع بأهل الدين والعلم

وياجمال عنها اطرح عقالا

لروحي روحها كانث مثالا تهادت موجة أيقنت منها

بأن على الفؤاد الأسر طالا

अंद अंद अंद

ترقرق دمعها سود العيون

ومن زفراتها كانت شجوني مدام أضرمت في القلب نارا

بنظرتها كموج يحتويني

وفي الصحراء قافلة تكون

وفي توديعها خفقت لحون ألا فاستجدعلي رمل تلظي

عليه الوسم يحشرق الجبين

sie sie sie

نديم الروح بادلني شكاتي

وقل مــثلى بمحــجــوب مماتي لنلثم موضع القـدمين فـاهمس

بأجفان رقاق دامعات

સુંક સુંક સુંક

تمهل لا تقم تلك الخيام

دليل الركب في البيداء هام وهذا العقل تعدمه دليلا

لذا للقلب أسلمت الزمام

એક એક એક

مساء مثل فجر قد تبسم

تمطى صبحها والليل أظلم

_V + _

من العرب الذين جمعهم الموسم من أرجاء البلاد الإسلامية.

كما نعلم من شأنه أنه نظم قصيدة بالأردية وهو في طريقه من مكة المكرمة إلى المدينة المنورة في حجته الأولى، وفي مطلعها يرفع نداءه إلى الحجيج ويهيب بهم أن يحثوا خطاهم إلى المدينة ليروا روضة الحبيب صلى الله عليه وسلم بعد أن شهدوا الكعبة، فروضة الحبيب كعبة للكعبة.

إنه بمثل هذا من قوله كأنما يدلى برأى يتأثر فيه بفقهه لأنه يعلل أهمية زيارة القبر الشريف بأن لهذا القبر منزلة يشبهها بمنزلة بيت الله. فهذا البيت يقيم الفارق بين نوعية كلامه وكلام «إقبال»، «فإقبال» ذلك اللهفان الذى يكابد ما يكابد من لوعة الحرمان ، فكلامه عاطفة في صيميمها، ولن يكون الأمر كذلك عند «أحمد رضا» الذى طاب نفسا وقر عينا بعد أن بلغ الغاية وحقق المنى، وهذا يحدد ما بين الشاعرين من تفاوت إزاء حج البيت على العموم.

يقول التاريخ إن إقبالا قدم مصر، ومضى إلى أزهرها الشريف مثابة الدين ومنارة الدين القويم، والتقى بشيخ الإسلام ومفتى الديار المصرية ودار بينه وبين الشيخين حديث ذو شجون، وكذلك بأكابر علماء الأزهر. وهذا ما لم يجر قضاء الله به لأحمد رضا، وإن التقى بشيوخ الأزهر في أرض الحجاز، وقرظوا كتباله، وهذا يرشد إلى أن كلا منهما يتفق مع الآخر في نظرته إلى الأزهر الشريف، ويعرف أن له ما له من علو القدر ورفعة المنزلة عند علماء الدين والمسلمين أجمعين.

أما موقفهما من العرب فالحاجة فيها إلى فضل من تفصيل، فقد عرفنا أن أحمد رضا هوى فؤاده إلى العرب وذلك بفضل الدين القيم الذي جمعه بهم. أما إقبال فهو القائل:

قول «إلا الله» مَنْ قدرددوه

ذلك المصباح أين أوقدوه نفس الأمي مرموق النسب

جعل الجنات صحراء العرب كيـد غربي لتـحـدد يا غـرير

فتنة من بعد أخرى كم يثير

إن إقبالا يقرن ميله إلى العرب بما يربطه بهم من دين الله الحنيف، وبحب خير البرية صلى الله عليه وسلم، فهو هنا متفق مع أحمد رضا، وهو إلى ذلك يلقى بالا إلى العرب ويدعوهم إلى أن يأخذوا حدِّرهم من المستعمرين الذين يوقعون الفتنة والفرقة بينهم ليكون لهم السلطان عليهم.

ولإقبال ست قصائد بالأردية ، هي أندلسيات أرخ فيها لخلفاء وأمراء وقادة العرب وفيها يبدو تياها بعظمتهم وعزتهم ونجاحهم في فتح الأندلس ونشر حضارة الإسلام فيها بكل جوانبها ومظاهرها ، إنه القائل:

جنود وإيمانهم في القلوب

كشفت لهم أنت سر الغيوب وقف وبحر لإقدامهم

تخر الجبال لإعظامهم وموت الشهيد لنعم الأرب

ولا الجاه والملك بل والنشب وصحراءنا تلك أضحت لنا

برفع الأذان وما حولنا وأما الحمام فليس العدم

وخدد لنا الموت تحت العلم (٨٦)

فقى هذه الأبيات يحيى إقبال طارق ابن زياد ويفخر بجند المسلمين المجاهدين الذين بلغ بهم جنات النعيم، إنه بذلوا أرواحهم مجاهدين في سبيل الله على أن الجهاد هو الذي يبلغ بهم جنات النعيم، إنه يتمثل نفسه مجاهدا معهم في سبيل الله، وهنا تبدوا الصلة الوثقى بينه وبين العرب، وبذلك يبدو أن كلا منهما ارتبط بالعرب في المقام الأول بذلك الإيمان الذي تمكن في قلبهما فضل تمكن، الحق والحق نقول، إن أحمد رضا أوتى من كل علم، بيد أننا لا نعرف عنه أنه ألقى بالا إلى الفلسفة على الخصوص، فما ضرب في متاهاتها، ولا نظر في معضلاتها. أما إقبال، فالشأن عنده غير الشأن. فقد عكف على دراسة الفلسفة في إنجلترا

⁽٨٦) حسين مجيب المصرى، الأندلس بين شوقى وإقبال، ص ٢١٠، (الدار الثقافية للنشر-القاهرة) ١٩٩٩م.

عندأها الطب خَـتْلُ ما وجـد ويل محذوب لإفرنج ولد(٩١) ابر سينا في كلام قال أفصد أو يَحبُّ من شكى الأوجاع أرقد كان حلاجا بأرض كالغريب فر"من قتل الفقيه لا الطبيب! الطريق في الفرنج من عرف؟ فعلى قبشارة دوما عزف الطريق ليس فييه من دليل ضل في سير وفي سير وبيل كان مالالم يجد من علة ينحب الأعمال لكن وحده عياشق لكن طوته زفر, ته سالك قىد تىھىتە خطوتە (٩٢) حطِّم الكاسات ذِّياكِ التَّـملِ وعين الله وذات منف صل ورأى لكن بعين الطاهر الرقيق في العنيف القاهر وانطلاق شاءمن طين البدن وخروج الحبِّ في قلب قطن وم_ق_ام للإله م_ا يريد وعن العقل البعيد والبعيد عن تجل ما لديه من خبسر

وألمانيا، واغترف منها اغترافا، وما كفاه ذلك، بل اتصل ببعض أساطين الفلسفة من الأوروبيين وحاورهم في منطق مستقيم راشد، وبذلك استطاع التأييد أو التفنيد. ونلفى هذا في موقفه من الفيلسوف الألماني نيتشه.

ونيتشه يرى أن إرادة القوة عنده إرادة فريدة، فهى تحب ذاتها، كما أنها تقسو على غيرها، بل في الأحايين تقسو على نفسها، وتجد في المخاطرة وفي الشعور بالألم ضرورة لها لا غنى عنها، وهذا من رأى نيتشه لا شك يتجافى عن القيم والمثل، لأنها تجعل القوة المبدأ الأساسى الأول الذي ينبنى عليه كل قيمة ومسلك (٨٧).

فهذا الفيلسوف يأخذ بمبدأ العنف ويجعله المبدأ الذى تنبنى عليه فلسفته، وما من ريب في أن إقبالا صاحب نزعة إنسانية بكل ما تنطوى عليه الكلمة من معنى. ولنستمع إليه يتحدث عنه في كتابه «جاويد نامه» الذى ترجمناه إلى الشعر العربي تحت عنوان «في السماء» (٨٨):

قلت للرومي ذا الجنون من؟

قال في الألمان مشهور الزَّكن (٨٩)

كان بين العالمين موضعه

وقمليم اللحن منه نسم

قال قولا وسواه لا يعيده

وجسرئ القسول برَّاقَ الفكرَ

قَـُوله السيفُ الفرنج قد شطر

تحسب المجذوب جُنَّ نظرته

من خُمارِ العشق معدومو النصيب

نبضة قد أودعوا كف الطبيب (٩٠)

كشمار أبعيدوها عن شيجير

⁽٩١) الحتل: الغش والخداع.

⁽٩٢) تيهه: أضله وضيعه.

⁽٨٧) مراد وهبة ويوسف كرم ويوسف شلاله، المعجم الفلسفي، ص١٠ (القاهرة ١٩٧١م).

⁽٨٨) حسين مجيب المصرى، في السماء، ٢٣٣ ـ ٢٣٧ (القاهرة ١٩٧٣م).

⁽٨٩) الزّكن: العقل والحكمة.

⁽٩٠) الخمار بالضم الصداع من شدة السكر.

ليته من عاش في عصر لأحمد

ليعيش في الحبور وهو سرمد (٩٣)

عقله للذات قال: استمر

أنتَ في خير طريق، فلتـــر

إن إقبالا يجرح نيتشه تجريحا بعد تضلعه من الفلسفة واقتناعه بالمذهب الذي أخذ به لا يبغى به بديلا، إنه يعيب على ثيتشه أخذه بالعنف لأنه يأخذ باللين واللطف فهما يقفان في ذلك على طرفى نقيض. وأى عجب في ذلك وهو المؤمن الموقن والإسلام دين السماحة بتمام المعنى.

إنه في كتاب "في السماء" يتخيل أنه التقي بجلال الدين الرومي فيما وراء الأفلاك ويحدثه عن نيتشه فيقول عنه إنه من هذا المجنون ساخرا متهكما ويزيد من تهكمه بقوله إنه مع جنونه ذائع الصيت بعقله وسداد رأيه وصحة تفكيره في الألمان. إنه يشبهه بالحلاج الذي قال "أنا الحق" وصلب بقولته تلك، وكأنما ود إقبال لو صلب نيتشه كما صلب الخلاج، كما يقول إنه برأيه آذي الفرنج لأن رأيه رأي فاسد باطل، ثم ينطلق إقبال على سجيته، إنه متأثر بالتصوف في روحانيته لأنه يتحدث عن الجذب وهو العشق الإلهي منشوته الحالمة فيسخر منه لأن قلبه لا يرق لهذا العشق. ويشير ثانية إلى أنه عليل والطبيب لا يقع له على دواء يفضى به إلى الشفاء. ويلتفت إلى طب ابن سينا وطب الغربين مرشدا بذلك إلى أن ابن سينا مع كونه طبيبا كان متصوفا، وتصوفه هو شفاء الروح، كما أنه يلوم وسخريته منه فيقول: إنه إن كان عاشقا فليس عاشقا صوفيا، بل كان عاشقا أضر به على أنه كما أنه لم يثمل ولا ذاق نشوة العشق الإلهي بل كان ذلك الخمير الذي ثمل فحطم عشقه، كما أنه لم يتمل ولا ذاق نشوة العشق الإلهي بل كان ذلك الخمير الذي ثمل فحطم كؤوس المرام. كما قال يعوزه أن يكون رقيق القلب صفو الروح يدرك معني التجلي. وهذا ما لا يدركه من هو في مثل عنفه الذي يتعارض مع ما ينبغي أن يكون عليه من له نزعة إنسانية، وتلك النزعة الإنسانية الرقيقة لا تتعارض مع ما ينبغي أن يكون عليه من له نزعة إنسانية، وتلك النزعة الإنسانية الرقيقة لا تتعارض قط مع التعقل.

ومما يختلف فيه إقبال عن أحمد رضا، أن إقبالا ذاع صيته في آفاق الشرق والغرب بما ترجم من كتبه وما كتب عنه، أما أحمد رضا فعرف في العالم الإسلامي بما كتب عنه وعن مؤلفاته كما أنه كتب بالعربية في شتى العلوم الإسلامية مما عرف العرب بمؤلفاته في سهولة ويسر. كما أن كثيرا من كتب أحمد رضا مازالت مخطوطة لم ثر النور بطبعها. على حين نشرت مؤلفات إقبال كلها، وترجم معظمها إلى لغات شتى فعرف في الغرب بقدر ما عرف في الشرق.

ونحن بعد كل ما أسلفنا نجد مس الحاجة إلى كلمة نقول فيها: إن أحمد رضا ومحمد إقبال شخصيتان تتكاملان في شخصية واحدة، هي الشخصية الإسلامية المثلى بكل ملامحها وصفاتها وسماتها، وهي شخصية عكم من أشهر أعلام الإسلام في العصر الحاضر أنجبته شبه القارة.

نظرة في السلامية

لا يصل قلمنا في هذه الصفحات إلى نهاية قبل أن نتمثل هذه المنظومة السلامية في نظرة مستوعبة نتأملها في إطار فضفاض يجمعها في كيان مرموق. وفي الحسبان أن في ذلك توسيعا للمعرفة بها وإدراك ما ترشد إليه، وتدعو إلى استطراد مفيد يزيد الحقائق إيضاحا وإشراقا.

فالمدائح النبوية فن شعرى أذاعه التصوف، وهي تعبير عن عاطفة دينية وأدب جدرفيع لأنها إنما تصدر عن قلوب غمرت بالصدق والإخلاص (١١).

هذا رأى لا غبار عليه إلا أنه حكم فيه الحاجة إلى شيء من إيضاح.

فالقول بأن الصوفية هم الذين أذاعو المدائح النبوية بالمعنى الذي نقصده، وهو نظم مدائح في مدح النبي صلى الله عليه وسلم من ألفها إلى يائها، قول تعوزه الدقة. فمن نظموا المدائح النبوية كالسلامية مثلا التي نحن بصدد القول فيها لم يكونوا من الصوفية بالمعنى الذي يسبق إلى الفهم، فنحن نعرف من المتصوفة، ما لا يحصى كثرة، فما نظموا جميعا في المدائح النبوية، فالأولى أن يقال إن المؤمن الموقن لا شك يحب رسول الله صلى الله عليه وسلم حبا جما، ومن الشعراء من مدحوا النبي لفرط محبتهم له، أما أن يكون منهم من كان صوفى المذهب بخاصة، فلا يسعنا القول إن تصوفه وحده كان دافعه إلى مدح سيد الأنبياء صلى الله عليه وسلم، وعليه فالوجه أن يقال ليس كل صوفى مداحا للنبي، فمدح النبي لا يتعلق ضرورة بشرط أن يكون المادح صوفيا.

نحن نعلم أن أحمد رضا لم يشتهر بالتصوف وحده بل بالتصوف وكثير غيره من العلوم الإسلامية ، فليس تصوفه هو الدافع إلى مدح النبي صلى الله عليه وسلم ولكنه مدحه لحبه له ، وبدافع من تقواه ، وربحا كان في هذا من رأينا ما يفسر مضمون حكمنا . . ونحن على حجة من أن من مداحي الرسول صلى الله عليه وسلم من لا نعرف عنهم أنهم كانوا من المتصوفة .

(١) د. زكى مبارك، المدائح النبوية في الأدب العربي، ص١٧ (القاهرة، ١٩٣٥م).

والنقلة بعد ذلك إلى عنوان المنظومة وهو «السلامية»، والسلام متصل بالصلاة بدليل قوله تعالى: ﴿إِن الله وملائكته يصلون على النبي يا أيها الذين آمنوا صلوا عليه وسلموا تسليما (سورة الأحزاب/ الآية ٥٦).

وعن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «صلوا على أنبياء الله ورسله، فإن الله بعثهم كما بعثني، صلوات الله وسلامه عليهم».

وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضى الله عنهما أنه سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «من صلى على صلاة صلى الله عليه بها عشرا».

وعن ابن مسعود رضى الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «أولى الناس بي يوم القيامة أكثرهم على صلاة».

وعن أوس بن أوس رضى الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "إن من أفضل أيامكم يوم الجمعة، فأكثروا على من الصلاة فيه، فإن صلاتكم معروضة على، قالوا: يا رسول الله، وكيف تعرض صلاتنا عليك وقد أرمت؟ قال: يقول بليت، قال: إن الله حرم عل الأرض أجساد الأنبياء».

وعن أبي هريرة رضى الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «رغم أنف رجل ذكرت عنده فلم يصلِّ على».

وعنه رضى الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «لا تجعلوا قبرى عيدا، وصلوا على، قإن صلاتكم تبلغني حيث كنتم».

وعنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «ما من أحد يسلم على إلا رد الله على روحي حتى أرد عليه السلام».

وعن على رضى الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «البخيل من ذكرت عنده فلم يصل على"».

وعن فضالة بن عبيد رضى الله عنه قال: سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم رجلا يدعوافي صلاته لم يجد الله تعالى، ولم يصلّ على النبي صلى الله عليه وسلم فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: عجل هذا ثم دعاه فقال له - أو لغيره - إذا صلى أحدكم فليبدأ بتحميد ربه سبحانه والثناء عليه، ثم يصلى على النبي صلى الله عليه وسلم ثم يدعو عاشاء».

وعن أبي محمد كعب بن عجرة رضي الله عنه قال: خرج علينا النبي صلى الله عليه

وسلم فقلنا: يا رسول الله، قد علمنا كيف نسلم عليك، فكيف نصلى عليك؟ قال: قولوا: اللهم صلِّ على محمد وعلى آل محمد كما صليت على آل إبراهيم، إنك حميد مجيد، اللهم بارك على محمد وعلى آل محمد كما باركت على آل إبراهيم إنك حميد مجيد،

وعن آبى مسعود البدرى رضى الله عنه قال: أتنا رسول الله صلى الله عليه وسلم ونحن فى مجلس سعد بن عبادة رضى الله عنه فقال له بشير بن سعيد: أمرنا الله أن نصلى عليك يا رسول الله ، فكيف نصلى عليك؟ فسكت رسول الله صلى الله عليه وسلم حتى تمنينا أنه لم يسأله ثم قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: قولوا اللهم صل على محمد وعلى ال محمد كما صليت على إبرهيم ، وبارك على محمد وعلى آل محمد كما باركت على آل إبراهم إنك حميد مجيد، والسلام كما علمتم».

وعن أبى حميد الساعدى رضى الله عنه قال: قالوا يا رسول الله كيف نصلى عليك؟ قال: قولوا اللهم صل على محمد وعلى أزواجه وذريته كما صليت على إبراهيم، وبارك على محمد وعلى أزواجه وذريته كما باركث على إبراهيم إنك حميد مجيد» (٢).

وئدرك مما أوردنا من آية كريمة وأحاديث شريفة أن الصلاة والسلام على النبي صلى الله عليه وسلم يقترنان ولذلك تجدأن أحمد رضا في منظومته يقرن بينهما على الدوام بعد كل بيت . كما أن الصلاة قد تطلق على آل النبي وأزواجه وذريته .

وأصل كلمة الصلاة راجع إلى معنيين أحدهما: الدعاء والتبريك، والثانى: العبادة. فمما يدل على الدعاء والتبريك قوله تعالى: ﴿خدْ من أموالهم صدقة تطهرهم وتزكيهم بها وصل عليهم إن صلاتك سكن لهم﴾ (٩: ١٠٣).

وقوله تعالى في حق المنافقين: ﴿ولا تصل على أحد منهم مات أبدا ولا تقم على قبره﴾ (٩: ٨٤).

وقول النبي صلى الله عليه وسلم: « إذا دعى أحدكم إلى الطعام فليجب فإن كان صائما فليصل» فهذا دعاء بالبركة.

كما قيل إن الصلاة في اللغة معناها الدعاء.

والدعاء نوعان: دعاء عبادة، ودعاء مسألة، والعابد داع، كما أن السائل داع، وبهما

(٢) راجع في هذه الأحاديث محيى الدين أبي زكريا يحيى بن شرف النووى الشافعي، رياض الصالحين، ص٧٠٣، ٣٠٨ (القاهرة ١٩٨١م).

فسر قوله عز من قائل: ﴿وقال ربكم ادعوني أستجب لكم﴾ (٤٠: ٦٠).

كما فسر بها قوله تعالى: ﴿وإذا سألك عبادى عنى فإنى قريب أجيب دعوة الداعى إذا دعان ﴾ (٢: ١٨٦) ، والصواب: أن الدعاء يعم النوعين، وهذا لفظ متواطئ لا اشتراك فيه، فمن استعماله في دعاء العبادة قوله تعالى: ﴿قل ادعوا الذين زعمتم من دون الله لا يملكون مثقال ذرة في السموات ولا في الأرض ﴾ (٣٤: ٢٢) وقوله تعالى: ﴿والذين يدعون من دون الله لا يخلقون شيئا وهم يخلقون ﴾ (٢٠: ٢٠).

وقوله تعالى: ﴿قُلْ مَا يَعِبُّا بِكُمْ رَبِّي لُولًا دَعَاؤُكُم﴾ (٢٠: ٧٧).

أما صلاة الله سبحانه وتعالى فنوعان: عامة، وخاصة. . فالعامة صلاته على عباده المؤمنين، قال تعالى: ﴿هو الذي يصلى عليكم وملائكته﴾ (٣٣: ٤٣)، كما أنه صلى الله عليه وسلم دعا بالصلاة على آحاد المؤمنين فقال: «اللهم صل على آل أبي أوفى " وفى حديث آخر قبل إن امرأة جاءته تقول: «صل على وعلى زوجى " فقال النبي صلى الله عليه وسلم: «صلى الله عليه وسلم: «صلى الله عليه وعلى زوجك».

أما الصلاة الخاصة فهي على أنبيائه ورسله، وعلى الأخص على خاتم الأنبياء والمرسلين

وقد تضاربت الأقوال في معنى صلاة الله فقيل: إنها بمعنى رحمة الله، كما قيل إنها المغفرة.

وابن قيم الجوزية يتصدى لتعريف الصلاة عل أنها المغفرة بالتجريح، ويرى أن الله عز وجل فرق بين الصلاة على عباده ورحمته، فقال: ﴿وبشر الصابرين الذين إذا أصابتهم مصيبة قالوا إنا لله وإنا إليه راجعون أولئك عليهم صلوات.من ربهم ورحمة وأولئك هم المهتدون ﴿ (٢: ١٥٦ ـ ١٥٧) وبذلك كان العطف على الصلاة فتغايرا في المعنى .

وأضاف يقول إن صلاة الله خاصة بالأنبياء والرسل والمؤمنين، أما رحمته تعالى فهى التي وسعت كل شيء، فليست الصلاة مرادفة للرحمة، غير أن الرحمة من لوازم الصلاة وموجباتها، فمن فسرها بالرحمة فقد فسرها ببعض ما لها من ثمرات ومقاصد.

ولا خلاف في جواز الرحمة على أهل الإيمان، واختلف السلف والخلف في جواز الصلاة على غير الأنبياء.

فالصلاة على المصلى عليه تنويه به، وذكر لمناقبه، فصلاة الله على الرسول صلى الله عليه وسلم الثناء عليه عند الملائكة (٢٠).

 ⁽٣) ابن قيم الجوزية ، جلاء الأفهام في الصلاة والسلام على خير الأنام ، ص٧٦- ٨٠ (القاهرة).

وعلى ذكر الصلاة لا يفوتني في هذا الصدد أن أشير إلى ما جاء في فضلها ومزيتها في المولد التركي لسليمان چلبي ونعم المولد ما هو .

قال الرحالة التركى القديم أوليا چلبى وهو يذكر مدينة بروسه مسقط رأس سليمان جلبى، إن مولده الذي يتلى في بلاد العثمانيين وغير العثمانيين من بلاد الإسلام شعر معجز وسهل ممتنع (٤).

والمولد ف التركية سرد للسيرة العطرة مع مدع النبي صلى الله عليه وسلم.

ونورد هنا مثالا منه لندرك مفهوم الصلاة في كلام صاحب هذا المولد الذي نقلناه من الشعر التركي إلى الشعر العربي.

هذه الليلة جــاء المصطفى

ملا العالم نورا وكفي

يجمعل الدنيما جنانا للنعميم

وبها الرحمة من رب رحيم

ياله من رحمة للعمالين

وشفيع لجميع المذنبين

وصفه هذاك عندمن وصف

فبهذا النور قدزاد الشغف

هذه الليلة يأتينا الحبيب

ولنا من رحمة الله النصيب

النبى صــاحب الدين ولد

في السما والأرض ثور قد وجد

ومن النار إذا شئت النجاة

فعليه قل بعشق الصلاة (٥)

فسليمان جلبي يرى أن من قال الصلاة على النبي حط الله عنه خطاياه، وهذا ما يبلغ به الجنة ولذلك يسمى مولده كذلك وسيلة النجاة، أي أنه نظمها فجعلها منجاة له، ولمن سواه

من عذاب السعير. فهذا مفهوم آخر نضيفه إلى ما سبق من مفاهيم أو من مزايا الصلاة على الرسول صلى الله عليه وسلم.

وسليمان جلبي يكرر هذا البيت الذي يتضمن الصلاة على النبي مرارا في مولده، ومما يضفى على هذا المولد طابعا يمس شغاف أهل لا إله إلا الله، كما يكسبه إيقاعا وتنغيما يثير نشوة الإيمان.

وما أجدر أن نذكر في هذا المقام أن أحمد رضا خان أخذ برأى من جوزوا الصلاة على آله صلى الله عليه وسلم وصحابته والأولياء، وغيرهم، وردد ذلك في عامة شعره.

إن أهل العلم اختلفوا في السلام: فقيل السلام يشرع في حق كل مؤمن حي وميت وحاضر وغائب (٦) ونصادف ذكر السلام كثيرا مقترنا بالصلاة كما في أدعية العارف بالله سيدى الشيخ المختار الكونتي المتوفى عام ١٣٢٦ هـ. فهو القائل في دعاء له:

اللهم صلى على سيدنا محمد، وعلى آله وأصحابه وأزواجه وذريته وعشيرته وأتباعه وأشياعه وحزبه وأصهاره وأنصاره، كما صليت ورحمت وباركت على سيدنا إبراهيم وعلى آل سيدنا إبراهيم في العالمين إنك حميد مجيد. وسلم عليه وعلى اله وأصحابه وأزواجه وذريته وعشيرته وأتباعه وأشياعه وحزبه وأصهاره وأنصاره أذكى سلام وأتم سلام وأعم سلام سلمت به على أحد من أنبيائك وأصفيائك، من أهل أرضت وسمائك إنك حميد محد (٧).

أما الشمائل النبوية، فأول ما يقال في صددها أنها كانت موضع اهتمام خاص من أهل العلم، فقد أخرجوا فيها كتبا عدة، وشروحا تنوعت وتعددت فأصبحت مادة خاصة على حدة أخلى كثير من المؤلفين والمصنفين ذرعهم لبسط الكلام فيها. وتفصيل الأمر في ذلك أنه صلى الله عليه وسلم ما قيل من أنه أحسن خلق الله خلقا وخُلقا. ولا غرو في ذلك، فإن للمسلم أن يكون له في رسول الله صلى الله عليه وسلم أسوة، والأسوة تكون بالتشبه به في خلقه، وما دامت هذه المقولة تضم الخلق والخلق فما كان بدعا أن يكون الاهتمام كذلك يخلقه عليه الصلاة والسلام.

جاء في كتاب الترمذي، الشمائل المحمدية والخصائل المصطفوية مندرجا تحت باب خلق رسول الله صلى الله عليه وسلم خمسة عشر حديثا رواها الصحابة والتابعون رضوان

⁽٤) أوليا جلبي: سياحاتنامه؛ ص٥٣، ايكنجي جلد (استانبول ١٣١٤هـ).

⁽٥) حسين مجيب المصرى، المولد الشريف، ص١٠٧، ١١١ (القاهرة ١٩٨١م).

⁽١) جلاء الأفهام في الصلاة والسلام على خير الأنام؛ ص٢٦٢.

⁽٧) المختار الكونتي، لب الألباب في الصلاة على النبي الأواب، ص١٦ (القاهرة ١٤١٦هـ ١٩٩٥م).

وأمره أن يقسم بين الناس اله (٩).

وبالذكر حقيق أننا بتلك الكيفية التي أوردنا فيها الأحاديث الشريفة والإشارة إلى ما جاء في كلام أحمد رضا إنما نتحين الفرصة لزيادة النفع وتوسيع المعرفة، كما أننا نزيد قول أحمد رضا إيضاحا خاصة أنه ما كان في الإمكان أن يقول أكثر مما قال في شعر لا يتسع لأكثر من إشارات لامحة.

ومما جاء في أذنه قول أحمد رضا إنها تلقى السمع إلى البعيد والقريب، ولكن لم نقع على وصف لها فيما بين يدينا من كتب الشمائل.

أما جبينه صلى الله عليه وسلم فقال فيه شاعرنا : إن الجبين السعيد از دان بتاج الشفاعة فهو بذلك يقرن بين المحسوس والمعنوى . ومما جاء في جبينه صلى الله عليه وسلم قول أبى هريرة رضى الله عنه قال : «كان مفاض الجبين» ، وقال الحسن بن على عن خاله قال : «كان رسول الله صلى الله عليه وسلم واسع الجبين» .

أما حاجبه صلى الله عليه وسلم فيقول عنه أحمد رضا إن محراب الكعبة انحنى إجلالا لحاجبه، إنه لم يذكر صفته إلا أنه شبهه في مخيلته في هيئته بالمحراب فجعله منحنيا مثله،

وجميل أن يشبه الحاجب بالمحراب، لأن فيه صورة جميلة توحى ضمنابالتقديس.

قال الحسن بن على عن خاله: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم أزج الحواجب، سوابغ في غير قرن، بينهما عرق يدره الغضب».

أما جفناه صلى الله عليه وسلم ففي السلامية أنهما يظلان عينيه على أنهما يظلان قصرا للرحمة. ولكن في حديث أبي هريرة رضى الله عنه أنها كانت طويلة الأهداب وطول الأهداب من صفات جمالها.

أما عينا رسول الله صلى الله عليه وسلم فقد جاء فيها أنها كانت أينما نظرت أحيت ما نظرت إليه كما كانت تغض من بصرها حياء. وهذا ما يضفى عليها قدرة إلهية خارقة وإن كانت ساجية النظرة فلفرط الحياء.

وجاء عند أبى داود أنه صلى الله عليه وسلم كان أشهل العينين أى يخالط سوادهما زرقة. وفي قول آخر أنه كان أشكل العينين أى طويل شق العين.

وفي قول آخر: ﴿إِنْكَ إِذَا نَظْرِتَ إِلَيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَلْتَ إِنَّهُ أَكْحَل العينين وليس

الله عليهم، منها ما رواه سيدنا أنس بن مالك قال: «كان رسول الله صلى الله عليه وسلم ليس بالطويل البائن، ولا بالقصير، ولا بالأبيض الأمهق، ولا بالأدم، ولا بالجعد القطط، ولا بالسبط، بعثه الله تعالى على زأس أربعين سنة، فأقام بمكة عشر سنين وبالمدينة شر سنين، فتوفاه الله تعالى على رأس ستين سنة وليس في رأسه ولحيته عشرون شعرة بيضاء».

وقال البراء بن عازب رضى الله عنه: «كان رسول الله صلى الله عليه وسلم مربوعا، بعيد ما بين المنكبين، عظيم الجمة إلى شحمة أذنيه، عليه حلة حمراء، ما رأيت شيئا قط أحسن منه».

أ وقال على بن أبى طالب: "لم يكن النبى صلى الله عليه وسلم طويل، ولا بالقصير، شُنْ الكفين والقدمين، ضخم الرأس ضخم الكراديس، طويل المسربة، إذا مشى تكفَّأ تكفُّؤا كأنما ينحط من صبب، لم أر قبله ولا بعده مثله صلى الله عليه وسلم (^).

فهذه الأحاديث متداخلة متساندة لا يختلف أحدها عن الآخر إلا في قليل، وهي تكاد تجمع معجم شمائله صلى الله عليه وسلم.

ولكننا نرى من الخير بعد هذا العموم أن تنتقل إلى الخصوص، بمعنى أننا نريد أن نذكر هذه الشمائل كما وردت في كتب الشمائل، وأن نتوخى أن يكون ما نذكره مطابقا لما جاء في المنظومة السلامية.

فأول ما ذكره أحمد رضا الشعر فذكر استقامة مفرقه ولكن قالت عائشة رضى الله عنها: «كان شعر النبى صلى الله عليه وسلم فوق الوفرة، ودون الجمة»، وقالت أم هانئ: «قدم النبى صلى الله عليه وسلم مكة قدمة وله أربع غداير يعنى ضفاير»، وقال ابن عباس رضى الله عنهما: «كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يحب موافقة أهل الكتاب فيما لم يؤمر فيه وكان أهل الكتاب يسدلون أشعارهم، وان المشركون يفرقون رؤوسهم فسدل رسول الله صلى الله عليه وسلم ناصيته ثم فرق بعد». وقالت عائشة رضى الله عنها: «أنا فرقت لرسول الله صلى الله عليه وسلم رأسه، صدعت فرقة عن نافوخه، وأرسلت ناصيته بين عينيه». وقال أنس بن مالك: «لما رمى رسول الله صلى الله عليه وسلم الجمرة ونحر هديه، ناول الحلاق شقه الأين فحلقه فناوله أبا طلحة ثم ناوله شقه الأيسر فحلقه

⁽٩) البيهقي، دلائل النبوة، ج١، ص١٦٩ ـ ١٧٠ (بيروت ١٤١٨هـ/ ١٩٩٧م).

⁽٨) الترمذي، الشمائل المحمدية والخصائل المصطفوية، ص٧-٩ (بيروت ١٤١٦هـ-١٩٩٦م).

بأكحل» والكحل سواد في العينين يشبه الكحل ولكن من غير اكتحال.

كما قيل إنه صلى الله عليه وسلم كان مشرب العينين بحمرة. وفي قول إنه كان أسود الحدقة»، وفي قول: "إنه كان أدعج العينين، والدعج سواد العين مع سعتها.

ولقد أحسن أحمد رضا صنعا بخروجه من هذا الخلاف في وصف هيئة هذه العين الشريفة بأن أضفي عليها من خياله وشاعريته.

أما أنفه عليه الصلاة والسلام فأنف شامخ، أى فيه شمم، ومعلوم أن الشمم كناية عن العزة والرفعة، واعتزاز واحترام صاحب هذا الأنف بنفسه. كما أن جَدَّع الأنف وإرغامه دليل على الإذلال.

وجاء في حديث أنه صلى الله عليه وسلم كان أقنى العرنين، والقنا احدداب في الأنف.

وفي المنظومة أنه جميل الخد، وجمال الخد دليل على جمال الوجه.

أما قامته صلى الله عليه وسلم فقد وصفها أحمد رضا بالرشاقة، والرشاقة جمال القامة، وقد ورد وصفها في أحاديث أسلفنا ذكرها.

أما صفة وجه رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال فيه البّراء: «كان رسول الله صلى الله عليه وسلم أحسن الناس وجها».

وسأله سائل: «أكان وجه رسول الله صلى الله عليه وسلم حديدا مثل السيف؟ فقال: لا ولكنه كان مثل القمر».

وسأل رجل، جابر بن سمرة قائلا: «أكان وجه رسول الله صلى الله عليه وسلم مثل السيف؟ قال جابر: لا. . بل مثل الشمس والقمر مستديرا».

وقال كعب بن مالك: «لما سلمت على رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو يبرق وجهه، وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا سر استنار وجهه وكأنه قطعة قمر وكنا نعرف ذلك منه».

وقالت عائشة رضى الله عنها: «دخل النبي صلى الله عليه وسلم يوما مسرورا وأسارير وجهه تبرق».

وأحمد رضا يتفق ما قاله تمام الاتفاق مع قول الصحابة عموما وقول عائشة خصوصا . وأحمد رضا بعد ذلك ينتقل إلى راحة الرسول صلى الله عليه وسلم أخذا مما جاء في كتب الشمائل، وفي ذلك يقول أنس رضى الله عنه: «ما مسست بيدى ديباجا ولا حريرا

رية شيئا ألين من كف رسول الله صلى الله عليه وسلم، ولا شممت رائحة أطيب من ريح رسول الله صلى الله عليه وسلم».

وروى سليمان بن المغيرة عن ثابت عن أنس رضى الله عنه قال: «ما شممت شيئا قط، مسكا ولا عنبرا أطيب من ريح رسول الله صلى الله عليه وسلم، ولا مسست شيئا قط حريرا ولا ديباج ألين مسا من رسول الله صلى الله عليه وسلم».

وعن أنس قال: «كان رسول الله صلى الله عليه وسلم أزهر اللون كأن عرقه اللؤلؤ إذا مشى تكفأ وما مسست حريرا ولا ديباجا ألين من كف رسول الله صلى الله عليه وسلم».

وقال جابر بن سمرة رضى الله عنه: "صليت مع رسول الله صلى الله عليه وسلم صلاة الأولى ثم خرج إلى أهله وخرجت معه، فاستقبله ولدان فجعل يسح جدًى أحدهم واحدا واحدا، قال: وأما أنا فمسح خدى، قال فوجدت ليده بردا أو ريحا كأنها أخرجها من جونة عطار".

وروى جابر بن يزيد بن الأسود عن أبيه قال: «أتيت رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو بمنى فقلت له: يا رسول الله ناولني يدك، فناولنيها فإذا هي أبرد من الثلج وأطيب ريحا من المسك».

وعن عبد الجبار بن واثل قال: حدثنى أهلى عن أبى قال: «أتى النبى صلى الله عليه وسلم بدلو من ماء فشرب من الدلو ثم صب فى البئر، أو قال شرب من الدلو ثم مج فى البئر ففاح منها مثل رائحة المسك».

وعن أنس رضى الله عنه قال: «دخل علينا رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال عندنا فعرق وجاءت أمى بقارورة فجعلت تسلت العرق، فاستيقظ النبى صلى الله عليه وسلم فقال: يا أم سليم ما هذا الذي تصنعين؟ قالت: هذا عرق نجعله لطيبنا، وهو أطيب الطيب» (١٠٠).

وهنا نقف وقفة لنتبين أن أكثر من صحابى ذكر الطيب الذى ينبعث من جسد الرسول عليه الصلا والسلام، مما يقوم دليلا على أن طيب تلك الرائحة كان أمرا معلوما عند الصحابة الذين كانوا يتبركون بتنسمها ويعجبون لذلك الشذا المنبعث من عرقه الشريف، مما يؤيد أن الله الذى اصطفاه وميزه في خلقه مما لم يميز به غيره. وهنا ترد على الخاطر مقولة

⁽١٠) البيهقي، دلائل النبوة، ج١، ص١٨٨ : ١٩١.

طالما نسمعها ممن يحضرون وفاة بعض الصالحين وغيرهم فيقولون: إن يدهم بعد الوفاة تتميز باللين وينسبون هذا اللين إلى صلاحهم معجبين، والظن أنهم في هذا يذكرون ما قيل عنه عليه الصلاة والسلام من أن يده كان رخصة طيبة الريح.

جاء في البيهقي ذكر لحيته عليه الصلاة والسلام في أكثر من حديث تضم وصف لحيته، وشاربه وغير ذلك من شمائله، فقيل إنه كان أسود اللحية كثها عظيمها. قال على ابن أبي طالب كرم الله وجهه: «كان رسول الله صلى الله عيه وسلم ضخم الرأس واللحية».

وعن محمد بن على عن أبيه قال: «كان رسول الله صلى الله عليه وسلم كث اللحية». وعن سعيد بن المسيب أنه سمع أبا هريرة يصف رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال: «كان رسول الله صلى الله عليه وسلم أسود اللحية حسن الثغر».

و قال أبو جهم: «نزلت بالرجيع فقيل لى ههنا رجل قد رأى رسول الله صلى الله عليه وسلم، فأتيته فقلت: رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم؟ قال نعم رأيته رجلا مربوعا حسن السبلة».

قال وكانت اللحية تدعى في أول الإسلام السبلة (١١).

وإذا التفتنا إلى شاعرن أحمد رضا، رأيناه يختص وصف اللحية الشريفة ببيتين متتالين، وجدنه متأثرا بما تردد كثيرا في الشعر الفارسي، لما يسمى الخط، والخط هو شعر اللحية أو الصدغ الخفيف ولوته يضوب إلى الخضرة، وشبه بعشب حول ماء معين. وهذه صورة لها وقعها في النفس، لكنه بعد ذلك يذكر اللحية ثانيا ويجعلها بلسما، والبلسم سائل عطرى يخرج من شجر باليمن وحول مكة، تضمد به الجراح، وجميل من أحمد رضا أن يشبه اللحية بالبلسم، لأنه يقرن المحسوس بالمعنوى، فلا يكتفى بالصورة بل يتجاوزها إلى أثرها، فهذا البلسم يشفى الجراح، فكأن للحيثه صلى الله عليه وسلم خصوصية طيبة رقيقة، فضلا عن صورتها التي أوردها في تشبيهه لها في هذين البيتين المتعاقبين.

أما فمه الشريف، فعند أحمد رضا أن شفته ورد رقيق، فهو لا يأتي بتشبيه غير تقليدى، فقد درج شعراء الفارسية والتركية والأردية على تشبيه الشفتين بالبرعم، إلا أنه يضيف إلى ذلك تشبيهه بما فيه من رقيق، بأن له صفة البئر التي طاب ماؤها لمن رشف منه على ظمأ.

(١١) البيهقي، دلائل النبوة، ص١٦٣: ١٦٥.

كما لا ينسى أن هذا الفم الشريف نطق بوحى الإله، فتلك له خصيصة ما أجلها وأعظمها، فهو لا يكتفى بالوقوف عند الهيئة أخذا من كتب الشمائل، بل يضيف من عندياته ليذكر ما وراء ما تقع عليه العين ويدركه العقل وتصفو به الروح.

ويستوفى وصف الفم بالإشارة إلى اللسان وفى ذكره له يشبهه بمفتاح كنز، وهذا اللسان ما قال إلا ما هو الحق المبين، الذي يبدو كالشمس فى رائعة النهار. ونحن نعهد هذا وتعرفه من سيرته العطرة فقد عرف بالصادق الأمين والمصدوق حتى قبل بعثته.

وبسط شاعرنا قوله في وصف قمه الشريفة متعرضا لوصف أسئانه فقال إنها كالدرر ولها إذا بدت نور، وروى عن الحسن بن على عن خاله أنه قال: «كان رسول الله صلى الله عليه وسلم أشنب مفلج الأسنان»، والشنب حدة محببة في الأسنان، وقيل برد وعلوبة فيها.

وروى ابن عباس رضى الله عنهما قال: «كان رسول الله صلى الله عليه وسلم أفلج الثنيتين، وكان إذا تكلم رؤى كالنور من ثناياه» (١٢٠).

وعلى الظن أن أحمد رضا أخذ هذا النور من قول ابن عباس رضي الله عنهما .

وأحمد رضا كذلك كأنما لا يريد أن يفوته شئ في الفم الشريف إلا ذكره، فذكر لهاته، وهي لحمة في آخر الفم فيقول: «إن فيها حلاوة الشهد ويعجب لذلك لأن تلك الحلاوة من صنع الإله، ولم نقع على ذكر للهاة فيما بين يدينا من كتب الشمائل.

ومعلوم أن التبسم خاص بالفم وأحمد رضا لا يصف التبسم كما يبدو في رأى العين، بل يتجاوز المادية إلى الروحانية، فيقول: إنه إذا ما تبسم وشاهد أحد تبسمه كشف الله عنه ما أخذه من أسى.

ونلتفت إلى ما جاء في كتب الشمائل فنجد (١٣) أنه كان ما ضحك إلا تبسما، فكأن ما جاء في تلك الكتب إنما كان مجرد خبر، أما أحمد رضا فتقدم خطوة بأثر تبسمه فيمن شاهده يتسم.

والبلسم نبات زراعي عطري له ثمار حساسة تتلف عند اللمس (١٤).

⁽١٢) البيهقي، دلائل النبوة، ج١، ص ١٦٣.

⁽١٣) الترمذي، الشمائل المحمدية والخصائل المصطفوية، ص٩٩-١٠٢.

⁽١٤) الأمير مصطفى الشهابى، معجم الشهابى قى مصطلحات العلوم الزراعية، ص٥٦، (بيروت ١٩٧٨م).

وهنا ندرك وجه الشبه في تشبيه لحيته الشريفة بالبلسم ويعنينا أنه نبات عطرى فكأن هذه اللحية عطرة كما أنها رقيقة الملمس مثل أوراق هذا النبات الذي ذكرناه، وبذلك ندرك وجه الشبه في هذا التشبيه. فالأول هو الرقة ونعومة الملمس وجمال الرائحة، ولكن الشاعر لا يريد لهذا البلسم أن يكون دواء فيه للجراح الشفاء، بل يريد له أن يكون شفاء لجراح القلوب، وهذه روحانية يتجاوز بها المادة.

أما خاتم النبوة، فجاء في أحاديث، أن هذا الخاتم كان بين كتفيه، وهو غدة حمراء مثل بيض الحمامة. كما قيل إنه شعرات مجتمعات، وقيل إنه يضعة ناشزة.

ومما جاء في الخاتم ما قيل من أن سلمان الفارسي جاء رسول الله صلى الله عليه وسلم حين قدم المدينة بمائدة عليها رطب، فوضعها بين يدى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال : «يا سلمان، ما هذا؟ فقال : صدقة عليك وعلى أصحابك، فقال : «ارفعها، فإنا لا نأكل الصدقة». قال : فرفعها، فجاء الغد بمثله، فوضعه بين يدى رسول الله صلى الله عليه وسلم وسلم فقال : «ما هذا يا سلمان؟ فقال : هدية لك . فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم لأصحابه : «أبسطوا» ثم نظر إلى الخاتم على ظهر رسول الله صلى الله عليه وسلم فآمن به .

وكان سلمان لليهود، فاشتراه رسول الله صلى الله عليه وسلم بكذا وكذا(١٥) درهما». فرؤية سلمان الفارسي لهذا الخاتم أقنعته في يقين جازم بأنه علامة للنبوة، فرق للإسلام قلبه.

أما «أحمد رضا» فيحسن أيما إحسان في تشبيه هذا الخاتم بالحجر الأسود، ولكن هذا الحجر ليس لبيت الله، بل لكعبة روح؛ وهذا منه هو التناهي في الشاعرية والروحانية.

أما ساعداه ويداه صلى الله عليه وسلم فيجمعهما في بيت واحد يشبه الساعدين بعمودين يقيمان بيتا للدين، وهذا رمز إلى أنه بذل ما بذل من مسعى وجاهد ما جاهد من جهاد لرفع كلمة الحق والدين.

أما اليد فجاء في الأحاديث أنها شئنة ورخصة، وطيبة الريح، ولكن أحمد رضا لا يذكر هذا، مما يقع في الحس ويبدو في مرأى العين، بل يشبه ما فيها من خطوط بخطوط مخوج بنور، كما يموج البحر بأمواج مزبدة. فهو يتجاوز الحقيقة بالمجاز إلا أن مجازه يشير في وضوح إلى الدين القويم الذي جاء به سيد المرسلين فكان نورا بدد الدياجر.

(١٥) الترمذي، الشمائل المحمدية والخصائل المصطفوية، ص١٦:١٦.

كما أن الشاعر يشير إلى معلومة متعارفة وهى: «أن الماء العذب تفجر من بين أصابعه الشريفة، وتلك خارقة لا شك فيها، خاصة به صلى الله عليه وسلم، إلا أن كتب الشمائل التي وقعت لنا اكتفت بوصف أصابعه ليس إلا.

كما أن أحمد رضا يشبه أظافره الشريفة بالأهلة، وهو تشبيه رائع فكأنه أهبط الهلال من سمائه ليكون في طرف أصبعه.

كما يقول إن كل قلب يسعد برؤية هذا الهلال، وهذا الهلال لا يبدو جميلا في السماء، ويشع نورا وكفي، بل إن من رآه وجد السعادة تملأ رحاب نفسه.

ويأتي بعد ذلك شق صدره الشريف، يقول المقريزي: «شق فؤاده المقدس عند حليمة، في بني سعد، وملئ حكمة، وإيمانا، بعد أن أخرج حظ الشيطان منه».

وروى البخارى في الصحيح: "شق صدره صلى الله عليه وسلم ليلة المعراج". وقد استشكله أبو محمد بن حزم. ثم ردته حليمة بعد شق فؤاده إلى أمه آمنة وهو ابن خمس سنين وشهر، وقيل ابن أربع سنين، وقيل سنتين وشهر(١٦).

أما صاحب السلامية فاكتفى بقوله إن الله رفع ذكره وشق صدره. فالمدرك من قوله أن الله ـ عز وجل ـ كرمه ورفع ذكره بشق صدره.

أما قناعته بالقليل من طعامه ، قمن المتعارف المعلوم أنه كان يأكل خبز الشعير ، فقد روت السيدة عائشة رضى الله عنها قالت: «ما شبع آل محمد صلى الله عليه وسلم من خبز الشعير يومين متتابعين حتى قيض رسول الله صلى الله عليه وسلم».

وعن ابن عباس رضى الله عنهما قال: «كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يبيت الليالي المتتابعة طاويا هو وأهله لا يجدون عشاء، وكان أكثر خبر هم خبر الشعير».

وعن سهل بن سعد أنه قيل له: أكل رسول الله صلى الله عليه وسلم النقى؟ يعنى الحوارى ـ فقال سهل: ما رأى رسول الله صلى الله عليه وسلم النقى حتى لقى الله تعالى، فقيل له: هل كانت لكم مناخل على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم؟ قال: ما كانت لنا مناخل. فقيل: كيف كنتم تصنعون بالشعير؟ قال: كنا ننفخه فيطير منه ما طار ثم نعجنه.

روى قتادة عن أنس بن مالك قال: «ما أكل نبي الله صلى الله عليه وسلم على خوان

⁽١٦) المقريزي، إمتاع الأسماع، ج١، ص٦ (القاهرة ١٩٤١م).

ولا في سكرجة، ولا خبز له موقق. قال: فقلت لقتادة: فعلام كانوا يأكلون؟ قال: على هذه السُّفر.

وعن الشعبى عن مسروق قال: دخلت على عائشة فدعت لى بطعام وقالت: ما أشبع من طعام، فأشاء أن أبكى إلا بكيت، قال: قلت لم؟ قالت: أذكر الحال التى فارق عليها رسول الله صلى الله عليه وسلم الدنيا، والله ما شبع من خبز ولا لحم مرتين في يوم واحد». وعن عائشة رضى الله عنها قالت: «ما شبع رسول الله صلى الله عليه وسلم من خبز الشعير يومين متتابعين حتى قبض» (١٧).

ونحن نرى أن هذا منتهى الغاية فى الزهد والقناعة، وأنه كان صلى الله عليه وسلم مخشوشنا إلى آخر مدى، وتلك ولا ريب صفة من صفات الكمال لمن يباعد بينه وبين زخزف الدنيا، ويشيح عنها متطلعا إلى الآخرة، وهى خير وأبقى. إنه بذلك يعرض الأسوة الحسنة ويضرب المثل فى القناعة، وحسبنا فى هذا الصدد أن نقول تلك المقولة التى تجرى على الألسنة، وهى إن القناعة كنز لا يفنى.

وشاعرنا يؤكد ذلك في فرط إعجاب منه ويضيف إلى ذلك، أنه لم يخشوشن في طعامه ليس إلا، وفي المال كذلك، فما كان صلى الله عليه وسلم ذا رغبة في سعة المال بل عفت نفسه عن ذلك.

أما شفاعته صلى الله عليه وسلم فليس بخاف أنه النبي الأوحد بين النبيين الذي تال شرف أن يكون شفيعا لأمته يوم تقوم الساعة.

وهنا نورد ما ذكر الشاعر التركي القديم سليمان جلبي في مولده في فصل تحت عنوان: مرضه صلى الله عليه وسلم:

جاء جبريل وقال للنبى السلام لك من رب على إنه يسال عنك ويقول إنه يسال عنك ويقال الحبيبي سؤله منى القبول ما رجائي قال، إلا أمتى منذ دهر من إلهي مني

(١٧) الترمذي، الشمائل المحمدية والخصائل المصطفوية؛ ص٦٣: ٦٥.

أميتي همي وكل شياغلي

بسواها لا يطيب العيش لي كم دعوت الله في صبحي وليلي

قلت عنها اصفح وسامحها لأجلى جاء بعد العود جبريل الأمين

بسلام لشف الله إياك غسمر

فلهذى الأمة الذنب اغتفر أنت هذا منه كنت ترتجيه

یا لقلب بسرور ماج فیه کلما العمر به کان یطول

أمــتى يا أمــتى كــان يقــول أخــر العــهــد به من همــتــه

برهة لم ينس ذكر أمته (١٨)

فى هذه الأبيات يخبرنا سليمان جلبى بأنه صلى الله عليه وسلم إلى أى حد بعيد كان محبا لأمته، لا تغيب عن خاطره مصبحا وبمسيا، بل إنه في مرضه الأخير قبل أن يلحق بالرفيق الأعلى ويزايل دار الفناء إلى دار البقاء، كان آخر ما ذكره أمته، وكانت شفاعته لها منيته، وذلك ما سأل الله أن يهبه إياها، فبشره جبريل عليه السلام بأن دعاءه صادف عند ربه حسن القبول.

أما عند ذكر وكبته الشريفة فلم يزد الشاعر على أن يقول: إن كل نبى جثى عنده على ركبته و وتبعه في الطريق الذي سلكه، فهو لم يذكر صفة هذه الركبة، بل ذكر أنهم جثوا عليها إجلالا وإعظاما للرسول صلى الله عليه وسلم.

أما عن رضاعته صلى الله عليه وسلم فقد قالت حليمة مرضعته أنها وجدت فيه منذ أخذته كل البركة، فقد سمنت غنمها وزاد لبنها وبارك الله لها في كل ما عندها. وأقام

⁽١٨) حسين مجيب المصرى، المولد الشريف، الترجمة المظومية عن التركية لسليمان جلبي، ص١٨٢، ١٨٣ (القاهرة ١٩٨١م).

محمد في الصحراء سنتين ترضعه حليمة وتحضنه ابنتها الشيماء (١٩).

ولكن أحمد رضا يقول إذ الرسول صلى الله عليه وسلم كان يتنحى عند الرضاع لمن يرضعون، فكأن الكرم والإيثار كان من أكمل خصاله منذ فجر حياته.

وقيل إنه لما بلغ الثانية قال زوج حليمة:

الحسمسدلله الذي أعطاني

هذا الغـــلام الطيب الأرداني

قد ساد في المهد على الغلمان

أعيده بالبيت ذي الأركان (٢٠)

أما عن بكائه صلى الله عليه وسلم فقد أشار الشاعر أنه كان يبكي يريد لذلك أنه كان يبكي ليلا,

جاء في بكاء النبي صلى الله عليه وسلم، أن قال أحدهم: أتيت رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو يصلي، ولجوفه أزيز كأزيز المرجل من البكاء.

وبهذا يقوم الدليل أنه كان يبكي من خشية الله، وهو في نشوة روحية غامرة حالمة.

وعن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ١١قرأ على"، فقلت: يا رسول الله صلى الله عليه وسلم أقرأ عليك وعليك أنزل؟ قال: «إني أحب أن أسمعه من غيري». فقرأت سورة النساء حتى بلغت: ﴿وجِئنا بك على

وعن ابن عباس رضى الله عنهما قال: «أخذ رسول الله صلى الله عليه وسلم ابنة له تقضى، فاحتضنها، فوضعها بين يديه، فماتت وهي بين يديه، وصاحت أم أيمن فقال: يعنى النبي صلى الله عليه وسلم: «أتبكين عند رسول الله صلى الله عليه وسلم؟» فقالت: ألست أراك تبكي؟ قال: «إني لست أبكي، إنما هي رحمة، إن المؤمن بكل خير على كل

وقوله صلى الله عليه وسلم: إن الباعث على هذا البكاء هو الشعور برحمة يخفق بها

(۲۲) اليعقوبي، تاريخ اليعقوبي، ج٢، ص٤٨ (ليدن ١٨٨٣م).

قلبه. والرحمة من النعم التي أسبغها الله على قلب المؤمنين.

عليه وسلم وطوبي لمن لقيه، وتلمس منه بركات وبركات.

حمزة، وصلى عليهم، ثم أمر بدفنهم.

كما أنها ريحانة أبيها عليه الصلاة والسلام.

الم فمولانا أحمد رضا بسط القول كل البسط في شمائل رسول الله صلى الله عليه وسلم،

وألفينه أخذا عما جاء في أمهات الكتب التي تضمنت ذكرا لشمائله، أخذا من أحاديث

نبوية شريفة ، وقد زاد في بعضها من شاعريته فزادها حسنا على حسن، وإن وصف شمائل

الرسول صلى الله عليه وسلم على تلك الكيفية إذا ثلقاها المتلقى تخيل أنه لقيه صلى الله

ثم يعرض شاعرنا لبعض رجال كانوا حول الرسول، فيذكر حمرة بن عبد المطلب،

ولحمزة في تاريخ الإسلام ذكر طويل، فهو عم الرسول صلى الله عليه وسلم، كما أنه كان

مضرب المثل، ويلقب بأسد الله لنجدته وبسالته، لقد خاض الغمرات في غزوة أحد، لكن

طعنه من يسمى وحشى، وهو غلام حبشى لمولى مطعم بن جبير، الذي أغراه بقتله، وهو

يمنيه بعتقه إن تم له ذلك. وقد طعنه برمح ملتمسا منه غرة، ولما غرس الرمح فيه بلغ من قوة

حمزة وشبجاعته أن حاول أن يفتك بقاتله، ولكنه عجز وخر صريعا، فجاءت هند بنت

عتبة زوجة أبي سفيان، وبقرت بطنه واستخرجت منه كبده فلاكته ثم لفظتها (٢٢) لفرط

حقدها وفساد قلبها. وقد أمر صلى الله عليه وسلم بجمع قتلي المسلمين إلى جنب عمه

ويمتد بشاعرنا السياق ليذكر بنت الرسول صلى الله عليه وسلم، ويذكرها، بأكرم

أول ما يقال في السيدة فاطمة رضي الله عنها، أنها دخلت التاريخ الإسلامي على نحو

لم تدخله أخرى، لقد ولدت قبل مبعث والدها صلى الله عليه وسلم بسنوات خمس.

واتفق أن كان مولدها في السنة التي قبلت فيه قريش تحكيم أبيها في وضع الحجر الأسود،

بعد أن وقع الخلاف بين قريش. فرأى في ذلك صلى الله عليه وسلم البشري، وأيقن

باليمن والبركة، واحتفل بمولدها على نحو غير معهود. وكانت طفولتها سعيدة هانئة، فقد

كانت ريحانة والديها، وكانت أخواتها تحبها الحب كله، ولما تزوجن حزنت لفراقهن كل

الحزن، وبذلك يقوم الدليل على فرط محبتها لهن. واتفق أن طلب يدها أبو بكر وعمر

وأعظم ما تذكر به إحدى نساء المسلمين، فهي عفيفة محتشمة لا ترى الشمس قط خمارها

هؤلاء شهيدا﴾ [سورة النساء/ ٤١] قال: فرأيت عيني رسول الله تهملان.

حال، إن نفسه تنزع من بين جنبيه وهو يحمد الله عز وجل» (٢١).

(١٩) محمد حسين هيكل، حياة محمد ص٧١ (القاهرة ١٣٥٤هـ).

⁽٢٠) المسعودي، مروج الذهب، ج١، ص٣٩٨، ٣٩٩ (القاهرة ١٣٤٦هـ).

⁽٢١) الترمذي، الشمائل المحمدية والخصائل المصطفوية. ص١٤٦: ١٤٦.

رضي الله عنهما ـ إلا أن النبي صلى الله عليه وسلم ردهما في لين ورفق، ولكن أصحاب على رضي الله عنه زينوا له خطبة فاطمة الزهراء لقرابته من أبيها، ورفعة منزلته عنده. وتقدم لخطبتها، فرحب النبي صلى الله عليه وسلم قائلا: "مرحبا وأهلا".

ولم تكن الزهراء في بيت الزوجية مترفة، تتقلب في أعطاف النعيم، بل كانت متقشفة قانعة بالقليل مما يقوم برهانا على تقواها . . ولما وضعت الحسن رضي الله عنه في السنة الثالثة من الهجرة فقرت بذلك عين أبيها صلى الله عليه وسلم وحمل الوليد وتلا الأذان في

واحتفلت مدينة الرسول بمولد الحسن، وبعد عام وضعت شقيقه الحسين، فسعد به جده. وقد أسبغ الله تعالى نعمة ما بعدها نعمة فكان في ولديها الحسن والحسين ذرية نبيه المصطفى صلوات الله وسلامه عليه، ولقد سأل عليٌّ ـ كرم الله وجهه ـ صهره النبي ذات مرة متلطفا: أيهما أحب إلى رسول الله، ابنته الزهراء، أم زوجها على ؟ فقال صلى الله عليه وسلم: «فاطمة أحب إلى منك، وأنت أعز على منها» (٢٢).

كان صلى الله عليه وسلم يحبها لأنها التي بقيت من ولده، وانتقل إلى الرفيق الأعلى في حياتها، ولذا كان يقول: «فاطمة سيدة نساء أهل الجنة». كما قال: «فاطمة بضعة مني قمن أغضبها أغضبني».

ولقد أدركها الموت عام إحدى عشرة للهجرة، وهي ابنة تسع وعشرين سنة (٢٤). ومما أسلفنا ذكره يتوضح لنا علو قدرها ورفعة شأنها رضي الله عنها.

وعاد أحمد رضا إلى ذكر الرجال، فذكر الإمام الحسن رضي الله عنه فقال: إنه كان سخيا جزيل العطاء، كما أن جده صلى الله عليه وسلم كان له محبا مدللا مقبلا.

ولما بويع بالخلافة بعد استشهاد أبيه قام في الناس خطيبا يقول: «نحن حزب الله المفلحون، وعترة رسول الله صلى الله عليه وسلم الأقربون وأهل بيته الطاهرون الطيبون، فأطيعونا، فإطاعتنا مفروضة، إذا كانت بطاعة الله والرسول وأولى الأمر مقرونة» (٢٥٠).

إلا أن خلافته لم تطل، فقد تخلى أهل العراق عنه، فتنازل عن الخلافة حقنا لدماء

وينتقل شاعرنا إلى الحسين رضي الله عنه، فيجعله شهيد البلاء وهو في ذلك متأثر من تسمية كربلاء من كرب وبلاء التي دارت فيها رحى القتال بين الحسين وجيش يزيد، ودارت الدائرة على الحسين لأن أهل العراق خذلوه وانفضوا من حوله، وإن أدركهم الندم من بعد وتابوا من ذلك وأنابوا فعرفوا بالتوابين والبكائين.

المسلمين عام ٤١ هـ، ودخل معاوية الكوفة، حيث أخذت له البيعة بحضور الحسن

والحسين، ثم مضى الحسين إلى المدينة وهناك لزم داره إلى أن توفاه الله، وقيل إنه رضى

وكانت واقعة كربلاء سبيلا في نشأة فن من الشعر في العربية والفارسية والتركية والأردية، وهو شعر مراثي آل البيت، وقد دارت هذه المعركة سنة إحدى وستين للهجرة. وتحدث الشاعر عن على بن أبي طالب كرم الله وجهه، ولكن في إشارة لامحة فقال

سلام عليه في النجف حيث مرقده الشريف.

الله عنه مات مسموما .

لقد أسلم كرم الله وجهِّه وهو ابن خمس عشرة سنة، وقيل أربع عشرة وقيل ستة عشرة سنة، وهو أول من صلى مع الرسول صلى الله عليه وسلم، وعنه كرم الله وجهه قال: قال رسول الله صلوات الله وسلامه عليه: «يا على إنك أول من يقرع باب الجنة فتدخلها بغير حساب بعدی .

وعن عائشة رضي الله عنها سئلت أي الناس أحب إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم قالت: «فاطمة»، فقيل من الرجال، قالت: «زوجها، إن كان ما علمت صواما قواما»، وعن البسراء قال قال رمسول الله صلى الله عليه وسلم: «على منى بمنزلة رأسي من جسدي». وعن سعد بن أبي وقاص أن النبي صلى الله عليه وسلم قال لعلى: «أنت منى بمنزلة هارون من موسى، إلا أنه لا نبي بعدى، ومما يؤكد علو منزلته رضي الله عنه عند النبي أنه اختاره لإعطائه الراية يوم فتح خيبر ليفتحها، وفي ذلك يقول سهل بن سعد رضي الله عنه إن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال، لأعطين الراية غدا رجلا يفتح الله على يديه . قال: فبات الناس يدركون ليلتهم أيهم يعطاها ، فلما أصبح الناس غدوا على رسول الله صلى الله عليه وسلم كلهم يرجو أن يعطاها، فقال: «أين على بن أبي طالب» قالوا: يشتكي عينيه يا رسول الله , قال : «فأرسلوا إليه» ، فلما جاء بصق في عينيه ودعا له فبرئ حتى كأن لم يكن به وجع وأعطاه الراية، فقال عليٌّ: يا رسول الله أقاتلهم حتى يكونوا مثلنا، قال ابتدأ على رسلك حتى تنزل بساحتهم ثم ادعهم إلى الإسلام وأخبرهم بما يجب

⁽٢٣) دكتورة عائشة عبد الرحمن، تراجم سيدات بيت النبوة، ص ١٤٠٥ ١٤٢ (القاهرة ١٤٠٨هـ

⁽٢٤) دكتور عبد الحسيب حميدة، أدب الشيعة، ص١٦٥ (القاهرة ١٤٠٩ هــ١٩٨٩م).

⁽٢٥) المسعودي، مروج الذهب، ج٢، ص٤٦.

عليهم من حق الله فيه فوالله لأن يهدى الله بك رجلا واحدا خير لك من أن يكون لك حمر النعم» (٢٦).

وهذا من قواطع الأدلة على إيثار النبي له وثقته به.

وينعطف أحمد رضا بالكلام من بعد نحو السيدة خديجة رضى الله عنها، فأرشد إلى موقفها من سيد المرسلين صلى الله عليه وسلم وكيف ساندته وعضضته وكانت أول من آمن به من النساء. وقيل أن جبريل عليه السلام جاء إلى النبي وقال: "إن الله عز وجل يقرأ عليها السلام».

وكيفية الحال في ذلك أن نبى الهدى تزوجها قبل البعثة، وقد اختارها زوجة عروبا لحكمتها ورأيها السديد. وكان من نعمة الله على النبى أن هيأ له أن يتزوج السيدة خديجة لصالح الدعوة الإسلامية وحسبنا أن نشير إلى أنها كانت أول من آمن به.

ولما جاء جبريل عليه السلام للنبى صلى الله عليه وسلم فى غار حراء، رجع إلى زوجه وقد خفق فؤاده. ولما دخل عليها قال: زملونى زملونى، إلى أن ذهب عنه الروع وأحس بسكون نفسه بعد أن دخلتها الخشية، فأخبرها الخبر وقال لها: لقد خشيت على نفسى، فقالت له: أبشر، كلا والله ما يخزيك الله أبدا، إنك لتصل الرحم، وتصدق الحديث، وتحمل الكلّ، وتكسب المعدوم، وتقرى الضيف، وتعين على نوائب الحق. . » وهذا من كلامها جاء فى الصحيحين.

وكان صلى الله عليه وسلم يؤثرها ولا يؤثر عليها. لقد طالت العشرة بينه وبينها خمسة وعشرين عاما، منها خمسة عشر عاما قبل البعثة، وعشر سنين بعدها، ورزق منها جميع ولده ما عدا إبراهيم (٢٧).

والترثيب بعد ذلك على السيدة عائشة رضى الله عنها، وأول ما يخطر على البال من أمرها أن النبى فقد بفقده عمه أبى طالب وزوجته خديجة رضى الله عنها، ركنين كان يستند إليهما، ولكن الله عوضه وأيده فوقع في قلبه حب أبى بكر الصديق وابنته عائشة رضى الله عنهما، فأصبحت زوجته العروب الطاهرة.

كانت رضى الله عنها من أشد زوجات الرسول صلى الله عليه وسلم حدة ذكاء وأكثرهم حديثا ترويه عن سيد المرسلين، وكانت واسعة العلم بأمور الدين، ويؤيد ذلك ما

يروى من قوله صلى الله عليه وسلم: «خذوا نصف دينكم عن هذه الحميراء».

وبلغ من سمو منزلتها أن جبريل عليه السلام كان يقرأ عليها السلام، وهو بذلك يختصها به دون غيرها. وهذا ما ذكره أحمد رضا في السلامية..

وشاعرنا يذكرنا بما قال ميزة خاصة لعائشة.

وروى أبو موسى رضى الله عنه قال: "ما أشكل علينا أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم حديث قط فسألنا عنه عائشة إلا وجدنا عندها منه علما» (٢٨).

رجاء بعد ذلك ذكره لشهداء بدر والعشرة المبشرين بالجنة .

قال صلى الله عليه وسلم: «أبو بكر في الجنة، وعمر في الجنة، وعثمان في الجنة، وعلى في الجنة، وعلى في الجنة، وعلى في الجنة، وطلحة في الجنة، والزبير في الجنة، وعبد الرحمن ابن عوف في الجنة، وسعد بن أبي وقاص في الجنة، وسعيد بن زيد في الجنة، وأبو عبيدة عامر بن الجراح في الجنة، رضى الله عنهم أجمعين».

قال الحافظ بن حجر العسقلاني في العشرة المبشرين بالجنة:

لقد بشر الهادى من الصحب عشرة

بجنات عدن كلهم قدره على

عتيق سعيد سعد عثمان طلحة

زبير ابن عوف عامر عمر على

وعن أبى ذر الغفارى رضى الله عنه قال: «دخل رسول الله صلى الله عليه وسلم منزل عائشة رضى الله عنها فقال: پا عائشة ألا أبشرك. قالت: بلى يا رسول الله، فقال: أبوك في الجنة ورفيقه إبراهيم، وعمر في الجنة، ورفيقه نوح، وعثمان في الجنة، ورفيقه أنا، وعلى في الجنة، ورفيقه داود، والزبير في الجنة، ورفيقه إسماعيل، وسعد بن أبى وقاص في الجنة، ورفيقه سليمان، وسعيد بن زيد في الجنة، ورفيقه موسى بن عمران. وعبد الرحمن بن عوف في الجنة، ورفيقه عيسى بن مريم، وأبو عبيدة عامر بن الجراح في الجنة، ورفيقه إدريس عليه السلام، ثم قال صلى الله عليه وسلم: يا عائشة أنا سيد المرسلين وأبوك أفضل الصديقين وأنت (٢٩) أم المؤمنين.

⁽٢٦) المحب الطبرى، الرياض النضرة في مناقب العشرة، ح١، ١٥٣. ١٨٤ (القاهرة).

⁽٢٧) محمد على الصابوني، شبهات وأباطيل حول تعدد زوجات الرسول، ص٣٤: ٣٧ (مكة المكرمة).

⁽٢٨) محمد محمود الصواف، زوجات النبي الطاهرات، ص٢٩-٣١ (القاهرة ١٩٧٩م).

⁽٢٩) دكتور سيد الجميلي، العشرة المبشرون بالجنة؛ ص٨، ٩، ١٨، ٢٠ (بيروت ١٩٨٨م).

وفي هذا ما فيه من وضوح الدلالة على ما لهؤلاء من رفعة المنزلة.

ومن مستطرف ما يعرف في شبه القارة الباكستانية الهندية أن الاحتفال بالمولد النبوى الشريف يبدأ ويختتم بإنشاد أبيات من السلامية ، كما أن النساء بمناسبة المولد النبوى وبمناسبة عيد الفطر وعيد الأضحى يجتمعن في بيت إحداهن ليشنفن الأسماع بإنشاد من تنشد السلامية بصوت بلبلى ، وذلك في كل ما وسعت المدن والقرى من أحياء .

وينتقل بنا أحمد رضا إلى ذكر أبي بكر الصديق رضي الله عنه.

هو أبو بكر بن أبى قحافة، أول من أسلم مع رسول الله صلى الله عليه وسلم، لقب بالعتيق لعتقه من النار، وقيل لحسن وجهه، وقالث السيدة عائشة عن النبى صلى الله عليه وسلم: «أبو بكر عتيق الله من النار».

وأجمعت الأمة على تسميته صديقا لأنه أول من بادر بتصديق رسول الله صلى الله عليه وسلم ولزم الصدق.

قال حسان بن ثابت رضي الله عنه شاعر الرسول:

إذا تذكرت شـجـوا من أخي ثقـة

فاذكر أخاك أبا بكر بما فعل

خيير البرية أتقاها وأعدلها

بعد النبي وأوفاها بماحملا

والشاني التالي المحمود مشهده

وأول الناس قدما صدق الرسلا (٣٠)

وثولى أبو بكر بعد الرسول سنة اثنتي عشر من الهجرة واتفق أنه ارتد بعد الأعراب فوعظهم إلا أن الموعظة لم تجد معهم، فجهز إلى كل طائفة منهم جيشا، فتوجهت الجيوش إليهم وقاتلتهم، وكانت الغلبة للجيوش الإسلامية، كما جهز جيوشا لفتح الشام غير أنه توقى عام ثلاث عشرة من الهجرة وما زالت رحى القتال دائرة (٣١).

وبذلك يكون أبو بكر وطد دعائم الإسلام وبدأ ينشره في الأفاق.

وأحمد رضا يلتفت من بعد إلى عمر بن الخطاب فيجعله تقيا ورعا، ويقول إنه كان صاحب مشورة أبي بكر وذلك لرجاحة عقله وسداد رأيه.

(٣١) ابن طباطباء الفخرى، ص٥٦-٥٤ (القاهرة ١٣٤٥ هـ-١٩٢٧م).

ويقول التاريخ إن النبي صلى الله عليه وسلم لقبه بالفاروق لأنه كان عدلا يحكم بالقسطاس المستقيم، ويفرق بين الحق والباطل، وبه أعز الله الدين الحنيف.

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «يا ابن الخطاب، والذي نفسي بيده ما لقيك الشيطان سالكا فخا قط، إلا سلك فجا غير فجك».

وقال عليه الصلاة والسلام: «جعل الله الحق على نسان عمر وقلبه».

وكان عمر رضى الله عنه شديدا في الحق قويا على أعدائه، وبلغ من فضله أنه في مواطن عدة كان الآخرون يدلون بآرائهم، ثم يبدى هو رأيا مغايرا، فكان ينزل القرآن موافقا لرأيه هو (٣٢).

وشاعرنا أحمد رضا يقول إن رأيه مشبه لقول النبي، كما أنه عدل منقطع النظير في عدله.

والنقلة بعد ذلك إلى عثمان بن عفان الذي سماه أحمد رضا، عابدا زاهدا في النعم، وهو مثال الكرم، جمع كتاب الله. ثم يصف استشهاده.

سمى بذى النورين لأنه تزوج بابنتي رسول الله صلى الله عليه وسلم، ولم يسبق أن تزوج أحد ابنتي نبي من قبل.

كان عثمان رضى الله عنه دمث الخلق طيب النفس، سمحا، جم التواضع والحياء، كما كان صواما قواما، وقد اتسعت الدولة الإسلامية على عهده في الفتوح، وهو الذي أرسل إلى أم المؤمنين حفصة بنت عمر رضى الله عنها لتسلم ما عندها من صحف القرآن لنسخها في المصاحف، فتسلمها منها وأمر بنسخها في المصاحف.

وأهل السنة تجتمع كلمتهم على أن قاتليه إنما قتلوه ظلما، ومن استحل دمه فقد كفر (٣٣).

أما على بن أبى طالب كرم الله وجهه، فشاعرنا يستغيث به على أنه شجاع خواض غمرات، كما أنه له الدرجة، لأنه في الجنة يطوف بالماء على من يريدون شربه، وبين كيف حارب الروافض، والخوارج، ورد عاديتهم، ومن شجاعته وقوته أن حمل باب خيبر،

وتبدو القربي بينه وبين المصطفى صلى الله عليه وسلم من قوله صلى الله عليه وسلم لعلى: «أنت منى وأنا منك».

⁽٣٠) محمد رضاء أبو بكر الصديق أول الخلفاء الراشدين، ص١٠: ١٠ (بيروت ١٩٨٣).

⁽٣٢) دكتور سيد الجميلي، العشرة المبشرون بالجنة، ص٤٩، ٥٦ (بيروت ١٩٨٨م).

⁽٣٣) محمد رضا، عثمان بن عفان، ص١٩٧ (بيروت، ١٩٨٢م).

وقالت أم سلمة رضى الله عنه: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «لا يحب على منافق لا يبغضه مؤمن».

كان فارسا مغوارا، كما كان قوى الحجة ذرب اللسان ناصع البيان، وفي خلافته عنى برعيته فسن قانونا لولاته وعماله على المسلمين وقيل في وصفه، إنه كان علم الهدى وكهف التقى، ومحل الحجى، وبحر الندى، وطود النهى، وكهف العلى، كان متمسكا بالعروة الوثقى، خير من آمن واتقى (٣٤).

ثم يقول أحمد رضا إن الله حما أهل البيت رضوان الله عليهم من أعدائهم الذين أطالوا عليهم اللعن بألسنتهم حدادا.

ويشير أحمد رضا بعد ذلك إلى الإمام على الملقب بزين العابدين السَّجاد كذلك أصغر أبناء الإمام الحسين رضى الله عنهما، والرجل الوحيد الذي بقى حيا من أهل بيث النبي صلى الله عليه وسلم الذين شاهدوا معركة كربلاء، حيث كان مريضا مقعدا، فما قاتل، وعده الشيعة إمامهم الرابع، ولقب بالسجاد لفرط تقواه، وكان كثير السجود، كما كان مشهودا له بالزهد والورع.

قيل لما رجع من الشام مع السبابا إلى العراق زار قبر أبيه الحسين في كربلاء، فبكي عليه كاء مرا (٣٥).

ويذيل منظومته بذكر الأئمة الأربعة رضى الله عنهم وهذا فيه الدلالة على أن أحمد رضا يسترسل على سجيته، وأي عجب في ذلك، وهو ذلك الفقيه الإمام.

إنه كان حسبه أن يشير إليهم في لمحة دالة، وخاصة أنهم أعرف من أن يعرفوا، والإشارة إليهم نافلة لأنها بعد ذكر النبي صلى الله عليه وسلم وآل بيته وصحابته.

كما أشار إلى المتصوفة، وهم كثر ومنهم: عبد القادر الجيلاني الذي أشرنا إليه من قبل في سيرة أحمد رضا. كما لم يفته ذكر شيخيه وهما آل الرسول وحفيده أحمد النوري الذي أخذ عنهما وسمع منهما، وإنما ذكرهما على سبيل الوفاء لذكراهما عنده، ومنزلتهما في نفسه، وإقراره بفضلهما عليه.

ثم يصل بمنظومته إلى خاتمتها بالتوسل بالدعاء وكأنما شاء أحمد رضا خان أن يغمر منظومته جو ديني روحي، وكانت أفكاره تتداعى من فكرة دينية إلى أخرى، ومن ذكر إمام

رِ قطب من أقطاب الدين إلى قطب آخر، وبذلك كانت عناصر منظومته متجانسة متطابقة.

وثمة ملحظ له ما له من أهمية ذلك أن الباكستانيين يسمون مدحة مولانا أحمد رضا بردة المديح النبوي في اللغة الأردية، وهذه التسمية باعثا على عقد مقارنة بين المدحتين.

وأول ما يجدر الإشارة إليه في هذا الصدد هو التسمية بمنظومة أحمد رضا تحت عنوان السلامية، نسبة إلى تكرار كلمة السلام، وهذا التكرار كما أسلفنا له وقعه في المبني، لأنه يحيط المنظومة بهالة روحية ونشوة تطيب بها العقول المتدبرة والنفوس المؤمنة العامرة بمحبته عليه أفضل الصلاة وأتم التسليمات.

أما قصيدة البوصيرى المسماة بـ «نهج البردة» نسبة إلى بردة النبى صلى الله عليه وسلم وتفصيل الكلام في هذا أن البوصيرى ضربه الفالج الذى أبطل نصفه فقام فى نفسه أن ينظم قصيدة فى مدح الرسول صلى الله عليه وسلم، واستشفع بها إلى الله تعالى رجاء أن يمسح ما به من وجع، وكرر إنشاد تلك القصيدة، ورأى فيما يرى النائم كأن سيد الخلق صلى الله عليه وسلم مسح بيده الشريفة على وجهه، وألقى عليه برده، وانتبه فرأى أنه عوفى من الفالج. فاستطاع أن ينهض من فراشه ويخرج من داره فلقيه أحد الفقراء وطلب إليه أن يعطيه القصيدة التى مدح بها سيد الخلق، فقال له: أى قصيدة، فقال: التى قلتها وأنت طريح فراش المرض وذكر استهلالها، وقال له: إنه سمعها وهى تنشد بين يدى الرسول صلوات ربى وسلامه عليه، وقد أعجبته، وألقى على من أنشده إياها برده، ثم تابع البوصيرى قوله: فذكر أنه أعطاه تلك القصيدة، وشاع خبر الرؤيا التى رآها فى الناس (٢٠٠). ويستبين لنا من ذلك أن البوصيرى بتسميته لقصيدته بالبردة ذكر السبب وأراد

وليس الشأن كذلك عند أحمد رضا، فنحن لا نعرف سببا لنظمه ما نظم إلا قرط محبته لرسول صلى الله عليه وسلم وأنه نذر عمره لمدحه، وبذلك عرف كأشهر من مدح سيد المرسلين.

والبوصيرى نسبة إلى أبو صير، فقد كان أحد أبويه من تلك القرية، وهى قرية من أعمال بنى سويف بصعيد مصر، ومات بالإسكندرية عام ١٩٧هـ وقبره مزار مشهور. وهو شاعر مصرى يميل في شعره إلى الدعابة. وفي شعره ذكر لأوضاع المجتمع من حوله وقساد

⁽٣٤) دكتور سيد الجميلي، العشرة المبشرون بالجنة، ص١٦٦ (بيروت ١٩٨٨م).

٣٥) إبراهيم الحيدري، تراجيديا كربلاء، ص٩٤، ١٤٩، ٣١٧، (بيروت ١٩٩٩م).

⁽٣٦) د. زكى مبارك، المدائح النبوية في الأدب العربي، ص١٤٨ ، ١٤٨.

ذمة موظفي الدولة. . كما يشير إلى جفوة وقعت بين الأقباط والمسلمين في أيامه.

أما أحمد رضاء فكان رجل دين بتمام المعنى، وقد شغله اهتمامه بالدين وطلبه عمره عن أن يكون شاعرا يصف الأوضاع في مجتمعه اللهم إلا إشارة لامحة منه إلى ظلم المستعمرين، كما هجا زعماء الهندوس، وهذا من كلامه له طابع سياسي واضح.

والبردة تقع في اثنين وثمانين ومائة بيت . أما السلامية ففي واحد وسبعين ومائة بيت .

والبوصيري يستهل قصيدته بالنسيب، أما أحمد رضا فيدخل على المدح دخولا مباشرا حتى إذ بعضهم في باكستان يسمون منظومته بمطلعها وهو قوله: مئات ألوف التسليمات على المصطفى روح الرحمة.

ولا ضير في هذا المقام أن نحتكم إلى تذوقنا فنقول إننا أميل إلى صنيع أحمد رضا، لأنه أدخل في روحانية منظومته وأخلق بإعظام وإجلال الرسول صلى الله عليه وسلم، وإن كان النسيب لا يضر البردة شيئا، ولكن لكل تذوقه على نحو خاص به.

كما أن في البردة القول في الحكمة والترَّغيب في التقوى، والدعوة إلى أخذ الحذر من اتباع الهوى والسير في خطا الشيطان.

ثم يحدح النبي صلى الله عليه وسلم إلا أنه لم يشر إلى شمائله، أما أحمد فجمهرة أبيات قصيدته في الشمائل النبوية.

كما أن البوصيرى يتحدث في مولد الرسول ويروى ما يرويه التاريخ من أن إيوان كسرى تصدع، وأن نار الفرس خمدت، وأن بحيرة ساوة غاضت، ولكن أحمد رضا لم يشر إلى هذا.

ومما يقوم به الدليل على منزلة بردة البوصيرى في نفوس أهل شبه القارة ما ذكره الأستاذ ظهور أحمد أظهر الذي يقول: "إن ميمية الإمام البوصيرى التي عرفت واشتهرت بقصيدة البردة شغلت أذهان الجهابذة الأعلام وأقلامهم عبر العصور, وتركت تأثيرا بالغا في نفوس الأجيال القادمة من شعراء اللغة العربية في كل مكان. ذلك راجع إلى ما أشارت إليه قصيدة البوصيرى من دقة اللفظ ورقة المعنى والحب الصادق، وأنها تثير عواطف المؤمنين والمحبين. . فمن أهل العلم من شرح القصيدة وتفسيرها في شتى اللغات، ومنهم من ترجمها إلى لغات الشعوب الإسلامية شعرا ونثرا، ومنهم من نظموا القصائد على غرارها. وهذا الاهتمام البالغ بهذه القصيدة الرائعة التي مدح بها البوصيرى النبي صلى الله عليه وسلم، لا يزال يزداد و يمتد، وسيغلل كذلك إلى آخر الدهر. وقد اشتغل علماء

اللغة العربية في شبه القارة بدراسة البردة وشرحها، وترجمتها إلى اللغات المحلية. كما أن شروحها كثيرة متنوعة، وهي في العربية، والفارسية، والبنجابية، والبشتو، والسندية، والبنغالية، وغيرها (٣٧).

وهذا ما يذكر بأن المنظومة السلامية كان لها من الشهرة والسيرورة في شبه القارة ما يشبه ما للبردة.

ويشرتب على ذلك في الفهم، أن المدحتين تتكاملان، وتتشابهان في أكثر من وجه للشبه.

ومن تتمة القول في عناصر المدحتين أن الأبيات الأواخر من البردة ظهر فيها التصوف، وليس كذلك في المنظومة السلامية.

وفى الأبيات الأواخر من البردة يتكرر ذكر محمد صلى الله عليه وسلم والتوسل به، ولكن أحمد رضا لا يكرر الاسم الشريف، وإنما يكرر السلام، كما أن أحمد رضا يذكر بعض الصحابة أقطاب الصوفية، وليس كذلك في بردة البوصيري.

والكلمة الخاتمة في شأن المنظومة السلامية أنها مع بردة الإمام البوصيرى تشكل كيانا قائما مرموقا لمدح سيد المرسلين، عليه أفضل الصلاة وأذكى السلام. ولله نحمد أن يسر لنا أن نجمع بينهما في دراسة واحدة مستوعبة. ونخال أننا بذا عقدنا صلة روحية موصولة بين المسلمين تقوم أساسا على الدين القويم ومدح نبيه الكريم صلى الله عليه وسلم.

⁽٣٧) جمال بن نصير الجنابي، شرح قصيد البردة للبوصيري، ص١ (لاهور، ١٤١٦هــ ١٩٩٥م).

المنظومة السال من

١ ـ سلام على صفوة الأنبياء

نبي الهدى رحمة للسماء(١)

(عليه الصلاة عليه السلام)

وينفح عطراعلى زهره(٢)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٣ ـ مليك إرم وهذا الحـــرم

شفاعته تلك من ذا حرم(٣)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٤ ـ سلام على من سرى في الظلام

له في الجنان رفيع المقام(٤)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٥ ـ صلاة على من له العرش زان

ومن طيب الأرض كالمسك كان

(عليه الصلاة عليه السلام)

٦ ـ صلاة على نور عين الكمال

سلام على الطهر بل والجمال

(عليه الصلاة عليه السلام)

٧ ـ سلام على السرو في حكمته

ومن جاهد الكفر في منته (٥)

(عليه الصلة عليه السلام)

(٤) سرى: سار ليلاء والمرادهنا الإسراء،

إشارة إلى قوله تعالى: ﴿سبحان الذي أسرى بعبده ليلا من المسجد الحرام إلى المسجد الأقصى الذي الركنا حوله ﴾ .

⁽١) إشارة إلى ڤوله تعالى: ﴿وما أرسلناك إلا رحمة للعالمين﴾ ،

⁽٢) إشارة إلى قوله تعالى: ﴿قد جاءكم من الله نور وكتاب مبين﴾.

 ⁽٣) إشارة إلى ما يروى عنه صلى الله عليه وسلم أنه سجد سجدة فأعطاه ثلث أمنه ثم سجد الثانية فأعطاه ثلثها الآخر ثم سجد فأعطاه أمنه كلها، وأنه لن يحرم موحد شفاعته صلى الله عليه وسلم.

١٣ ـ وياب النبوة من قد فتح ومن بعيده بأبهنا منا فستح (عليه الصلاة عليه السلام) وسيدو التقرب في زهره (عليه الصلاة عليه السلام) ١٥ ـ عـ ديم النظير عـ ديم القـرين وجوهر فردكما يستبين (١٠) (عليه الصيلاة عليه السيلام) ١٦ ـ صلاة على سرغيب الهدى (عليه الصلة عليه السلام) ١٧ ـ ولاهوته قــمــر المنتــدي وكان لناسوته سيدا(١١) (عليه الصلاة عليه السلام) ۱۸ ـ صلاة على كنز كل فقير وكل به دائما يستبجيس (عليه الصلاة عليه السلام) ١٩ ـ ومن أظهر اسما لهذا الأحد سلام علیه بغیر عدد(۱۲) (عليه الصلاة عليه السلام)

- ﴿ وَإِذَا صِرِفِنَا إِلَيْكُ نَفُرا مِنَ الْجِنَ ﴾ ، حتى قوله تعالى : ﴿ يَا قومنا أَجِيبُوا كَاعِي الله وآمنوا به ﴾ .

(١٠) إشارة إلى معنى قوله صلى الله عليه وسلم: «أنا سيد ولد آدم ولا فخر».

(١١) هيولي: عند أهل الله اسم الشيء تظهر فيه الصور وكل باطن تظهر فيه صورة.

ناسوت: الجنس البشري.

(١٢) إشارة إلى قوله تعالى: ﴿إِن الله وملائكته يصلون على النبي يا أيها الذين آمنوا صلوا عليه وسلموا تسليماً ﴾. ۸ صلاة على السر في وحدته
ومن كان كالقطب في كثرته (۱)
(عليه الصلاة عليه السلام)
٩ له انشق بدر وردت ذكها ومن قدرة الله منه رماء (٧)
(عليه الصلاة عليه السلام)
١ ليوذبه الناس يوم الجيزاء
فطوبي له إن هذا سناء (۸)
(عليه الصلاة عليه السلام)

(عليه الصلة عليه السلام)

17 هو الأصل حقالكل البشر
وكنزا عليهم جميعا نشر(٩)
(عليه الصلاة عليه السلام)

(٥) يشبه شجرة السرو مستقيمة. ويشبه استقامته وصحة حكمته باستقامتها. المنة: القوة، أي أنه صلى الله عليه وسلم جاهد الكفار بقوته الجسمائية والروحية. وقد أوتى صلى الله

المنة: القوة، أي أنه صلى الله عليه وسلم جاهد الكفار بقوته الجسمانية والروحية. وقد اوتى صلى الله عليه وسلم جوامع الكلم.

(٦) وكان صلى الله عيه وسلم على أتم ما يكون من عبادته ، وكان ذلك سرا وعلانية ، وهو الذي يستمد من فعله كل العارفين بالله .

(٧) يقول إن القمر انشق له صلى الله عليه وسلم، كما أن العمامة ردت عنه حر الشمس.

ذكاء: بمعنى الشمس.

كما يشير إلى إن الملائكة حاربت مع المسلمين في بدر، فكأن الملائكة هي التي رمت بقدرة الله، فهو يشير إلى قوله تعالى: ﴿وما رميت إذ رميت ولكن الله رمي﴾.

(٨) يقول إن آدم والأنبياء عليهم السلام تحت لوائه يوم القيامة .

طوبي له: كل الخير له.

السناء: الرفعة.

(٩) يشير إلى حديث جاء فيه: «كنت نبيا وآدم بين الماء والطين».

وقد بعث صلى الله عليه وسلم رسولا للعالمين فأمنت به الإنس والجن، ودليل ذلك قوله تعالى: =

-1111-

٢٧ ـ صلاة عليه من السائسين سلام على نشب المعسرين (١٥) (عليه الصلاة عليه السلام) ٢٨ ـ وللمؤمن الموقن القلب سير ه <u>حقد علیه لن قید کیفر</u> (عليه الصلاة عليه السلام) ۲۹ ألا إنه كان كل سلب ومنى السلام عليه وجب (١٦) (عليه الصلاة عليه السلام) ٣٠ - الا إنه مظهر للظهرور ك ما أنه مظهر للصدور (١٧) (عليه الصيلاة عليه السيلام) ٣١ ـ تف ـ تح زهر لدى رؤيتــه هو الورد طهرا وفي نبتته (١٨) (عليه الصلة عليه السلام) ٣٢ وظل له مرة ما ظهر لرحمته الظل ملء البصر (١٩) (عليه الصلاة عليه السلام) ٣٣_ يحوم عليه حمام الغمام يحيى ويمضى عليه السلام (عليه الصلاة عليه السلام)

(١٥) نشب: المال والغني.

۲۰ ـ لکل ســـعـــاداتنا مطلع لكل سياداتنا منبع (عليه الصلاة عليه السلام) ٢١ ـ ألا إنه من يغيث البشر ويوم الجيزاء بعدل أمسر (عليه الصلاة عليه السلام) ٢٢ ـ ألا إنه للفقير الثراء شديدالقيوى كان للضعفاء (عليه الصلاة عليه السلام) ٢٣ ـ ولي مــجلس إنه في «دني» أنا في «الهـوية» دعنه , أنا (١٣) (عليه الصلاة عليه السلام) ٢٤ ـ وماكان فيرق وجمع معا وفي وحيدة كيثرة جيمعا (عليه الصلاة عليه السلام) وعرز أتت قسبله ذلة (عليه الصدلاة عليه السلام) ٢٦ ـ من الرب حامل طيب الكلام على منة الله ألف السلام(١٤)

(عليه الصلاة عليه السلام)

⁽١٦) إشارة إلى حديث يقول: «لولاك لما خلقت الأفلاك» أي أنه سبب الوجود.

⁽١٧) يقول الصوفية إن الإنسان مظهر لصفات الله تعالى.

⁽١٨) يشير إلى قوله تعالى: ﴿وتقلبك في الساجدين﴾.

⁽١٩) أنه صلى الله عليه وسلم لم يكن له ظل ،

 ⁽١٣) يشير إلى قوله تعالى; ﴿ثم دنا فتدلى* فكان قاب قوسين أو أدنى﴾.
 الهوية: بمعنى الذات المطلق.

⁽١٤) يشير إلى قوله تعالى: ﴿لقد من الله على المؤمنين إذ بعث فيهم رسولا من أنفسهم ﴾. المنة: النعمة.

٤١ ـ وتاج الشفاعة زين الجبين سلام على سيد الشافعين (عليه الصلة عليه السلام) ٤٢ ـ اجب قبلة تنحنى فرحرابها دائما ينثني (٢٥) (عليه الصلاة عليه السلام) ٢٣ ـ ظلال لجـــفن على عــينه لرحــمـــنـه تلك أو منه (٢٦) (عليه الملاة عليه السلام) ٤٤ - صلاة على عينه الباكية بدمع الشفيع هي الجارية (٢٧) (عليه العسلاة عليه السلام) ٥٤ وفيما رأى كل صدق نطق وحول عظيم لديه انبشق (٢٨) (علب الصلاة عليه السلام) 27 ـ وفي كل أرض بعين نظر فلطف الإله عليها انهمر (علب الصلاة عليه السلام) ٤٧ ـ حياء به غض طرف حياء وفي الأنف معنى لكل الإباء (عليه الصلة والسلام)

(٢٥) المراد بالقبلة هنا محرابها الذي يدل عليها .

(٢٦) المن: الإنعام،

(٢٧) إشارة إلى قوله تعالى: ﴿ فلا تَذْهِبُ نُفْسَكُ عَلَيْهُمْ حَسَراتُ ﴾ .

(٢٨) المراد ما رأى في الإسراء.

الحول: القوة والقدرة. يشير إلى قوله تعالى: ﴿مَا صَلَّ صَاحِبُكُم وَمَا عَوَى ﴾ . .

٣٤ على وجهه لاح حسن الإله بهاداتما تماداتما (عليه الصلاة عليه السلام) ٣٥ ـ لكل الملوك انحناء لهام (٢٠) لوأس النبي عليه السلام (٢٠) (عليه الصلاة عليه السلام) ٣٦ ومن شعره غيمة للكرم ومن شعره المسك دوما فغم (٢١) (عليه الصلاة عليه السلام) ٣٧ ـ وليلة قـــدر بدأ فـــجــرها ومن مفرق ساطع نورها (۲۲) (عليه الصلاة عليه السلام) ٣٨ وكم من قلوب كواها الأسى أساها ألا نعم من قد أسى (٢٣) (عليه الصلاة عليه السلام) ٣٩ ـ قــريب بعــيــد به المخــبــر فــيـــا حــبـــذا ذلك الجــوهر (عليه الصلاة عليه السلام) ٠٤ ـ ســ لام على الرائف الراحم ســ لام على أصله الهـاشــمى (٢٤) (عليه الصلة عليه السلام)

⁽٢٠) الهام: جمع هامة، والهامة: الرأس.

⁽٢١) فغم العطر: ملىء الأنف.

⁽٢٢) يشبه شعره صلى الله عليه وسلم بليلة القدر ويقول إن مفرقه هو فخرها.

⁽۲۳) أسى: عزى.

⁽٢٤) إشارة إلى قوله تعالى: ﴿لقد جاءكم رسول من أنفسكم عزيز عليه ما عنتم حريص عليكم بالمؤمنين رءوف رحيم﴾ .

٥٤ ـ ألا يالها لحسية ترسم لجسرح القلوب هي البلسم (٣٣) (علب الصلاة عليه السلام) ٥٥ ـ وفي شفة ذاك ورد رقيق هم الطهر بالطهر هذا يليق (عليه الصلاة عليه السلام) ٥٦ ـ بـ وحــى الإلـه فـم نـاطـق مقــول نبى الهــدى لائق (٣٤) (عليه الصلة علينه السلام) ٥٧ ـ وروح به إنها تسعد (عليه الصلاة عليه السلام) ۵۸ أجاج من الماء يحوى قليب سلام على الماء حلوا يطيب (۳۵) (عليه الصلة عليه السلام) ۹۵ ـ لسان له كان مفتاح «كن» ه غـــيــر الذي قــاله لم يكن (عليه الصلاة عليه السلام) ٦٠ ـ سلام عليه فصيح فصيح وما قال قول مليح مليح (عليه الصلة عليه السلام)

(٣٣) المراد باللحية التي ترسم: المحية الجميلة التي تجلر برسمها،

البلسم: دواء تضمد به الجراحات.

(٣٤) إشارة إلى قوله تعالى: ﴿لا ينطق عن الهوى * إن هو إلا وحى يوحى * علمه شديد القوى ﴾.

(٣٥) يروى أنه صلى الله عليه وسلم تفل في بئر انقطع ماؤها ففار ماؤها عذبا.

الأجاج: الماء الذي تغير طعمه.

القليب: البثر.

٤٨ ـ وكم حجة هي بهـ رالقـمـر لها النور في الخافقين انتشر (٢٩) (عليه الصلاة عليه السلام) ٤٩ ـ وخد أسيل عليه السلام سلام على روعة للقوام (٣٠) (عليه الصلاة عليه السلام) • ٥ ـ ببــشــرته كم أنارت قلوب ومنا السلام عليها وجوب (عليه الصلاة عليه السلام) ٥١ ـ من الوجه أين جمال القمر سلام عليه لكل البشر (عليه الصلاة عليه السلام) ٥٢ ـ ندى روضة الحق هذا النضيح سلام على حسن هذا المليح (٣١) (عليه الصلاة عليه السلام) ٥٣ ـ سلام على الخط حول الجبين لخفرة عشب لماء معين (٣٢) (عليه الصلاة عليه السلام)

(٢٩) بهر القمر: أضاء حتى غلب ضورة ضوء الكواكب.

الخافقين؛ الشرق والغرب.

(٣٠) خد أسيل: لين طويل.

(٣١) النضيح: العرق.

(٣٢) الخط: في الشعر الصوفي تعينات عالم الأرواح، والخط الأخضر: هو البرزخ، وفي غير المصطلح الصوفي بمعنى ما على العارض من شعر خفيف وهو من صفات الجمال.

والجبين: فوق الصدغ: وللوجه جبينان، ولكن المراد هنا العارضان وهما جانبا الوجه،

الماء المعين: الماء الجاري.

٦٨ - بــــلا رؤيــة كــل شـــئ درى ســـــلام على منقـــذ للورى (٤٢) (عليه الصيلاة عليه السيلام) 79 .. جواد جواد جزيل العطاء سلام على أكرم الكرماء (٤٣) (عليه الصلاة عليه السلام) ٠٧-بدارين ينصب للأمـــة , يذكــرها قــائلا أمــتى (١٤٤) (عليه الصلاة عليه السلام) ر - . ۷۱ عـمادلدین له ساعـدان ببـیت لرب همـا قـائمـان (عليه الصلاة عليه السلام) ٧٢- خطوط بكف تموج بنور كبحر خفم بنور يمور (٥٥) (عليه الصلاة عليه السلام) ٧٣ أصابع منها عيون جرت سلام عليها إذا ما روت (٤٦) (عليه الملاة عليه السلام)

(٤٢) درى: عرف. وعند الصرفية أن العلم اللدني هو ما يتلقاه العبد إلهام من دون اجتلاب ولا اكتساب. ولكن يقذفه الله نورا في قلبه.

الورى: الناس،

روب (٤٣) كان صلى الله عيه وسلم أجود الناس، وكان أجود ما يكون في رمضان، فكان أجود بالخير من الريح المرسلة.

رع الدارين: الدنيا والآخرة وقد كان صلى الله عليه وسلم في الدنيا دائم الاستغفار لأمته، وهو في الاخرة يشفع لها عند الله عز وجل.

ينصب. يتعب.

(٤٥) يمور؛ يتلاطم موجه.

(٤٦) يشير إلى تفجر الماء من بين أصابعه الشريقة.

الآ-حديث يقول عليه السلام على خطبة قالها للأنام (٢٦) (عليه الصلاة عليه السلام) 17-ويدعو دعاء وشيك القبول (٢٧) سلام سلام على ما يقول (عليه الصلاة عليه السلام)

٦٣ - سلام على الثغر فيه الدرر لها النور نور إذا ماغهر (عليه الصلاة عليه السلام)

٦٤ - وما من بكاء إذا ما ابتسم لن قلبه وازح تحت غم (٣٨) (عليه الصلاة عليه السلام)

70-حلاوة شهدله في لهاه فياعجباذاك صنع الإله (٢٩)

(عليه الصلاة عليه السلام)

٦٦ على كنتف سمة للشرف سلام عليها وكل عرف (٤٠)

(عليه الصلة عليه السلام)

٦٧ - له خاتم إنه قد ظهر لكعبة روح كذاك الحجر (٤١) (عليه الصلة عليه السلام)

⁽٣٦) الأنام: الناس.

⁽٣٧) وشيك: قريب.

⁽٣٨) رازح تحت غم: أثقله الحزن.

⁽٣٩) اللهاة: اللحمة المشرفة على الحلق في أقصى سقف الفم. والمرادهنا الحلق.

⁽٤٠) السمة: العلامة,

⁽١٤) الإشارة إلى خاتم النبوة بين كتفيه صلى الله عليه وسلم ويشبه بالحجر الأسود في كعبة الروح.

١٨ بما داسه في الكتاب القسم سلام على كعب تلك القدم (٥٣) (عليه المسلاة عليه السلام) ٨٢ بليلة سيعيد أنار الظلام سيلام عليها وألف سيلام (٥٥) (عليه الصلاة عليه السلام) ٨٣ وسيجدته تلك منذ الأزل على ذكر أمت لم يزل (٥٥) (عليه الصلاة عليه السلام) ٨٤ ـ سلام على الضرع وهو الحلوب رضاع عليه السلام وجوب (٥٦) (عليه الصلاة عليه السلام) ٨٥ وعند الرضاع لمن يرضعون تنحى لمن مشله ينعمون (٥٧) (عليه الصلاة عليه السلام) ٨٦ ويا سعد حضن يضم الرسول سلام على النجم يأبي الأفول (٥٨) (عليه الصلة والسلم)

(٥٢) الصراط هنا هو الصراط المستقيم، وساقه صلى الله عليه وسلم تنيره شمعا مضيئة. الضرم : الدر. (٥٣) المررد بما داسه: ما وطئه قدمه من ثراب. والإشارة إلى ما جاء بالقسم بالبلد التي داس صلى الله

عبيه وسلم ترابها وذلك في سورة البلد.

(٤٥) يريد اللينة التي ولد فيه صلى الله عليه وسلم.

(٥٥) الإشارة إلى أنه صلى الله عليه وسلم سجد عقب ولادته.

(٥٦) يشير إلى أنه صلى المه عله وسلم حين مضى إلى دار حليمة السعدية أضرت ضروع النياق اللبن بعد أن نقطعت عن الإدر ر.

والرضاع؛ الإشارة إلى السيدة حليمة التي أرضعته.

(٥٧) قيل إنه صلى الله عليه وسلم وهو يرضع كان يترك الثدي ليرضع غيره.

(٥٨) أفر النجم: غاب.

٧٤ أنامل فيها هلال لعيد برؤیته کل قلب سعید (٤٧) (عليه الصلاة عليه السلام) ٧٥ ـ ورب له ذكره قد رفع وجانب صدر له قد قطع (٤٨) (عليه الصلاة عليه السلام) ٧٦ هو القلب لا العقل ما يرشد وسر الإله بنايوجد (٤٩) (عليه الصلاة عليه السلام) ٧٧ ـ قنوع فـما رغـبـة في نشب وتلك القناعـة شيء عـجب (٥٠) (عليه الصلاة عليه السلام) ٧٨ـ وأنقض ظهرا بما قــد حـمل فعبء الشفاعة لايحتمل (عليه الصيلاة عليه السيلام) وفي نهــجــه ســائر بعــده(۵۱) (عليه الصلاة عليه السلام) ٨٠ وساق بدت مثل أصل الكرم تنير الصراط كشمع الضرم (٥٢)

(٤٧) يريد بهلال الأنامل: أظافره صلى الله عليه وسلم.

(٤٨) يشير إلى شق صدره صلى الله عليه وسلم. كما أنه عليه الصلاة والسلام قد خاطبه ربه قائلا في سورة الشرح: ﴿ أَلَم نَشْرِح لَكُ صَدْرِكُ * ووضعنا عنك وزرك * الذي أنقض ظهرك * ورفعنا لك ذكر ك .

(عليه الصلاة عليه السلام)

(٤٩) أي أنه يوجد سر الإله في قلوبنا.

(٥٠) النشب: المال و الثراء.

(٥١) جثا: قعد على ركبته. المهج: الطريق.

٩٤ ـ سيلام على الحسن في سيرته سلام على القصد في حاجته (٦٥) (عليه الصلاة عليه السلام) ۹۵ و حار وقار به مشیته وقى جبل حبال خاوته (١٦) (عليــه الصـــ لاة عليــه الســـ لام) ٩٦ ـ وللناس طرالقيد أرسيلا سلام عليه لكل الملا (٧٢) (عليه الصيلاة عليه السيلام) ٩٧ لكل المرايا بدت دعسوته تجلت بلألائه اصورته (عليه الصلاة عليه السلام) سلام على راحة رامها (١٨) (عليه المسلاة عليه السلام) ٩٩ ـ سلام على بسمة في السحر ودمع بليل جري وانهم سر(٦٩) (عليه الصيلاة عليه السيلام)

(٦٥) القصد: الاعتدال.

(٦٦) يوم قر: يوم شديد البرد.

جبل: المراديه جبل حراء.

(٦٧) يشبر إلى أنه بعث لنناس كافة ،

الملان الجماعة وهو الخلق.

(٦٨) رامها: أراده.

(٦٩) كان صلى الله عليه وسلم يبتسم في الصباح ليطيب النفوس؛ أما في الليل فكان يبكي خشوعا لله و أستغفار الأمته .

٨٧ ـ براءته شهاءها الخسالق على صورة رامها الوامق (٥٩) (عليه الصيلاة عليه السلام) ۸۸ ـ ربيع ويورق فيه الشجر ألا حبذا نفحة للزهر (٦٠) (عليه الصلاة عليه السلام) ٨٩ ـ وفـــضل له من لدن أن ولد وفي ملعب قط ما إن وجد (٦١١) (عليه الصلاة عليه السلام) ٩٠ ـ وما مال للهو فيه اللغط وفي كل شيئ لديه الوسط (٦٢) (عليه الصلة عليه السلام) ٩١ ـ تدلل دومها بغيير صرف ويحسن منه إباء السرف (٦٣) (عليه الصلاة عليه السلام) ٩٢ ـ سـ ١ م على نف حــ ة للشــ ذا وتلك النفاسة ياحسذا (٦٤) (عليه الصلاة عليه السلام)

٩٣ - سلام على خير قول يقول

سلام على هذى هذا الرسول

(عليه الصلاة عليه السلام)

(٦٢) اللغط: الضوضاء.

(٦٣) الصرف: الكبر.

السرف؛ المالغة.

(7٤) الشذا: حدة ذكاء الرائحة،

⁽٥٩) الوامق: المحب وهو الله تعالى.

⁽٦٠) ولد صلى الله عليه وسلم في شهر ربيع، وفيه يورق الشجر ويفوح عطر الزهر.

⁽٦١) لدن: منذ.

١٠٦ - صليل وقدولا له شنف س_لام عليك أيا مصطفى (^{٥٥)} (عليه الصلاة عليه السلام) ١٠٧ وحمزة في الحرب ليث هصور له في البوادي مخيف الزئير (٧٦) (عليه الصلاة عليه السلام) ١٠٨ ـ سلام على كل تلك السمات سلام على كل تلك الصفات (٧٧) (عليه الصلة عليه السلام) ١٠٩ ـ وأنسابه بل وأسلمائه (عليه الصلاة عليه السلام) ١١٠ عليه من الرب كم من سلام وعيت رته بل وصحب كرام (عليه الصلاة عليه السلام) ١١١ ، وبيت النبي وآل العسبسا ألا إنهم ذروة في السنا(٢٩) (عليه الصلاة عليه السلام)

> (٧٥) صليل السيف: صوت وقوعه على آخر. شنف قوله; حسنه، (٢٧) الليث الهصور؛ الذي يهصر فريسته بقوئه. (٧٧) السمات: العلامات المميزة، (٨٧) العلياء: علو القدر، (٩٧) آل العبا: هم آل البيث رضوان الله عليهم. السنا: الرفعة.

١٠٠ ـ سيلام سيلام على رقبته سلام سلام على هيبت (عليه الصلاة عليه السلام) ۱۰۱ ـ لسادات قوم شموخ بهام وإحتاؤها ذا لخسير الأنام (۷۰) (عليه الصلاة عليه السلام) ١٠٢ ـ ومن قائل ما رآه الكليم؟ أيذكر ما قدرآه العظيم (٢١) (عليه الصلة عليه السلام) ۱۰۳ ـ هلال له في نجـــوم سطع وتلك الدياجـركم قــدرفع (۷۲) (علبه الصيلاة عليه السيلام) ۱۰۶ و أرض تمسله بمن كسبير و ا بنصرة رب لهم بشروا(٧٣) (عليه الصيلاة عليه السيلام) ١٠٥ ـ تعالى هناف أتى من بعيد سلام على ذا البئيس النجيد (٧٤) (عليه الصلاة عليه السلام)

شموخ برأيه: تكسر.

الأنام: الناس.

(٧٢) الدياجر: الطلمات.

(٧٣) تميد: تتحرك.

(٧٤) البئيس: الشجاع.

النجيد؛ الأسد. وللراد تشبيه الرسول صلى الله عليه وسلم بالأسد في الشجاعة.

⁽٧٠) الهام: جمع هامة، وهي الرأس.

⁽٧١) الكليم: هو موسى عليه السلام، والإشارة إلى وقوفه على جبل الطور. والعظيم: هو محمد صلى الله عليه وسلم، والإشارة إلى رؤيته لله تعالى في المعراج.

١١٩ ـ تلوق شهدا بشهد الرضاب فعصمته تلك شيء عجاب (٨٤) (عليه الصيلاة عليه السيلام) ١٢٠ وهذا الحسين شهيد البلاء غريب له الورد لون القباء (۸۵) (علب الصلاة علب السلام) ۱۲۱ ـ على درة حقها في النجف سلام عليها بأوج الشرف (٨٦) (عليه الصلاة عليه السلام) ١٢٢ ـ وياحبذا رحمة الأمهات وياحبيذا طاهرات البنات (٨٧) (عليه الصلاة عليه السلام) ١٢٣ ـ سلام على علم بيت الرسول هو العلم فيه تنار العقرل (علبه الصلاة عليه السلام) ١٢٤ . وكانت خديجة كهف الأمان وباطالماغ مرث بالحنان (عليه الصلاة عليه السلام)

(٨٤) الرضاب: الريق.

كان الرسول صدى الله عليه وسلم يقبل فاه.

(٨٥) يقول إن الحسين رضى الله عنه وأرضاه استشهد في أرض غريبة، وكأنما لبس من الدم لون الورد الأحمر قباء.

(٨٦) يقول في مدح الإمام على كرم الله وجهه، وروضته في النجف الأشرف بالعراق، مشبها إياه بدرة في حق للجوهر.

(۸۷) يقصد بالأمهات: أمهات المؤمنين. والبنات: بنات الرسول صلى الله عليه وسلم.

۱۱۲ ـ فـهم دوحـة بالظهـور ارتوت وكل الفسضائل قد أثمرت (١٠٠) (عليه الصلاة عليه السلام) ۱۱۳ ـ دم للرسول بأعراقهم وفاء «شعار» لأخراقهم (عليه الصلاة عليه السلام) ١١٤ ـ و فاطمة تلك بنت الرسول سلام عليها فهذي البتول (٨١) (عليه الصلاة عليه السلام) ١١٥ خمارالهامارأت شمسنا ومشل لهامارأت عيننا (عليه الصلة عليه السلام) ١١٦ ـ فــريحــانة إنهـا للرســول ســــلام عليــهــا يطول يطول (عليه الصلاة عليه السلام) ۱۱۷ ـ وهذا السخى السخى الحسن بكل الحنان الرسول احتضن (۸۲) (عليه الصلاة عليه السلام) ۱۱۸ ـ هو البدر لاح بأوج الهدى كما أنه البحر بحر الندى (۸۳) (عليه الصلاة عليه السلام)

(٨٠) الدوحة: الشحرة العظيمة.

الظهور: الماء الطاهر.

(٨١) البتول: المنقطعة إلى الله تعالى عن الدنيا.

(AT) المراد به الإمام الحسن ابن الإمام على رضوان الله عليهما، وكان كريماً كما كان جده صلى الله عليه وسلم يحتضنه ويحمله على كتفه.

(۸۳) البدي: الكرم،

١٣٢ ـ و من يشه و اعهدرة بالجنان هنيث لهم فورهم بالأمان (عليه الصلاة عليه السلام) ١٣٣ إلى الدين قبل الصحاب سبق ، وفي كل قول يقول صدق (٩٢) (عليه الصلاة عليه السلام) ١٣٤ أظل بظل له المصطفى وعيز الخيلافة كل الوفى (عليه الصلاة عليه السلام) ١٣٥ - وخير البرية بعد الرمول وتلك المعية يوم الرحيل (٩٣) (عليه الصلة عليه السلام) ١٣٦ ـ سـ ١٧ على سـيد المتقين على عــمر أصــدق الصـادقين (عليمه المسلاة عليه السلام) ۱۳۷ ـ و کل عدو له في سقر سلام عليه وزيرا وزر (۹٤) (عليه الصلة عليه السلام) ۱۳۸ ـ وفي كل أمر هو الفيصل سيلام على قيوة المنصل (٩٥) (عليه الصلاة عليه السلام)

الحمام: الموت.

(٩٢) أبي بكر الصديق رضوان الله عليه.

(٩٣) يريد أنه كان مع الرسول صلى الله عليه وسلم في الهجرة.

(٩٤) سقر: جهنم.

كان لأبي بكر وزيرا يستشيره.

(٩٥) الفيصل: الحاكم والقاضي،

المنصل: السيف.

وفي موضع طاب فيه المقام (۸۸)
وفي موضع طاب فيه المقام (۸۸)
(عليه الصلاة عليه السلام)
۱۲٦ لها القصر في جنة من قصب
وفيه السكون فما من صخب (۸۹)

ر عبد المبيد عبد المبير عبد المبير عبد المبير المبير المبير المبير المبير عبد المبير عبد المبير المبير المبير

على قلبه راحة نقشه (عليه السلام)

١٢٨ ـ وفي سورة النور عنها كلام

لها الوجه نور عليها السلام

(عليه العدلة عليه السلام)

١٢٩ ـ وجــبريل بالإذن لما دخل

لها شأنها أنه قد أجل (عليه الصلاة)

۱۳۰ ـ بها النور كان يفضل اجتهاد

فكل فقيه عظيم أفاد (٩٠)

(عليه الصلاة عليه السلام)

١٣١ ـ على من ببدر أذيقوا الحمام

ومن آمنوا بالنبي السلام (٩١)

(عليه الصلاة عليه السلام)

(٨٨) أشارة لما يروى أن جبريل عليه السلام جاء إلى النبي صلى الله عليه وسلم وهو يتعبد في الغار، وقال له: «إن خديجة في الطريق إليك . . فإذا أتتك فأقرثها السلام من ربها وبشرها ببيت في الجنة» .

(٨٩) الصخب: بالسكون شدة ارتفاع الصوت.

(٩٠) اشتهرت السيدة عائشة رضى الله عنها باجته دها الصائب وأفاد منها فقهاء المذاهب الأربعة . أفاد: استفد.

(٩١) في الأصل الأردى على شهداء بلر وأحد.

-179.

_1 Y A _

١٤٦ ـ تقتح باباله خيب بر لقيدرة رب هو المظهر (عليه الصلاة عليه السلام) ١٤٧ ـ ومن فيضلوه على الخلفاء تصدي لهم كارها بالإباء (عليه الصيلاة عليه السيلام) ١٤٨ ـ ومن قبل أو بعد ثيل المرام على المؤمنين جميعا سلام (١١١) (عليه الصلاة عليه السلام) ١٤٩ ـ ومن كمان يومما إليمه نظر سلام على نور هذا البصر (عليه الصلاة عليه السلام) ١٥٠ عدو عليهم أطال اللعان ورب حماهم بحصن الأمان (١٠٢) (عليه الصلة عليه السلام) ١٥١ ـ بقيه ساقي الشراب الطهور وزين وتفديه منا الصدور (١٠٣) (عليه الصلاة عليه السلام) ١٥٢ ـ سلام على ولدهذا الهممم في الذرى من رفيع المقام (١٠٤) (عليه الصلاة عليه السلام)

(١٠١) يريد قبل فتح خيبر وبعد نيل لمرام بفتحها.

(١٠٢) إنهم أهل البيث الذي يحميهم ربهم من ظالميهم.

اللعان: جمع لعن.

(١٠٣) يريد به الإمام زين لعابدين على حفيد الإمام عنى كرم الله وجهه، وهو زين أهل البيت.

(١٠٤) الولد: جمع ولد.

الهمام: ،لسيد العظيم الهمة .

ذري: جمع ذروة وهي القمة.

۱۳۹ ـ له الرأى پشـــبــه رأى النبع هو العدل فالحق لا يختبي (عليه الصلاة عليه السلام) ١٤٠ ـ ســ الام على زاهد في النعم فعشمان هذا مشال الكرم (٩٦) (عليه الصلة عليه السلام) ١٤١ ـ له فضل جمع الكتاب المبين له فعية الذكر في العالمن (٩٧) (عليه الصلاة عليه السلام) ۱٤۲ ـ قـميص عليه هو المهتدى ولابس ثوب لمستشهدي (۹۸) (عليه الصلاة عليه السلام) ١٤٣ ـ سلام على أشجع البؤساء ومن في جنان يطوف بماء (٩٩) (عليه الصلاة عليه السلام) ١٤٤ ـ أنا المستخبث به في الدعاء

فنعم الوسيلة نحيو السماء (عليه الصلاة عليه السلام)

١٤٥ ـ حيال الروافض كم قد وقف

خوارج عنهم يصد الجنف(١٠٠)

(عليه الصلاة عليه السلام)

(٩٧) العالمين: الناس.

(١٠٠) حيال: أمام.

الجنف: الظلم

⁽٩٦) كان عثمان ـ رضوان الله عليه ـ رغم زهده ـ واسع الثراء فأنفق على تجهيز جيش العسرة .

⁽٩٨) أخذ القميص الذي كان يبسه حين استشهد، فحمله معاوية ونادي بالثأر لعثمان رضي الله عنه.

⁽٩٩) البؤساء: جمع بثيس وهو الشجاع. والمقصود به سيدنا الإمام على كرم الله وجهه.

وقطب الطريق وأوج الشرف (۱۹۰)

(عليه الصرة عليه السلام)

(عليه الصرة عليه السلام)

وليل النبي كان نعم السليل

(عليه الصراة عليه السرم)

(عليه الصراة عليه السرم)

وللم الدية زين يزين (۱۰۹)

وللم الحرية زين يزين (۱۰۹)

(عليه الصراة عليه السرم)

وللم المرية زين المرب (۱۹۰)

(عليه الصراة عليه السرم)

وذكر لاسم لهذا الحسن (۱۱۰)

(عليه الصراة عليه السرم)

(١٠٧) الأوج: القمة.

(١٠٨) لرياضة: أدب وهو الخروح عن طبع النفس، ورياضة طلب وهو صحة المرادله بالجملة هي عبارة عن تهذيب الأحلاق النفسية، فإن تهذيبها تمحيصها عن خلطات الطبع ونزعاته، وقيل الرياضة ملازمة الصلاة والصوم والمحافظة على موجبات الإثم آناء الليل وأطراف النهار وسد باب النوم والبعد عن صحبة القوم.

عبد المنعم الحفني، معجم مصطلحات الصوفية، ص١١١، بيروت ١٤٠٧ هـ ١٩٨٧م. السيل: الابن.

(١٠٩) حمزة: اسم شيخ من شيوخ القادرية.

(۱۱۰) الحال: هو ما يرد على القلب من طرب أو حزن أو بسط أو قبض، وتسمى الحال بالوارد أيضا، ولذا قالوا: لا ورد لمن لا وارد له .

وقيل الأحوال هي المواهب الفائضة على العبد من ربه، إما وارده عليه ميراثا لنعمل الصالح المركز للنفس المصفى للقلب. وإما نازلة من الحق تعالى امتنانا محض، وإنما سميت الأحوال أحوالا لحول العبد بها من الرسوم الخلقية ودركات البعد إلى الصفات الحقية ودرجات القرب.

وذلت هو معنى الترقى . وقيل معنى الأحوال هو ما يحل بالقلوب، أو تحل به القبوب من صفاء الأذكار، وقيل الحال هو الذكر الخفى . وقال الجند: الحال نازلة تنزل بالقلوب فلا تدوم عبد المنعم الخفنى، معجم مصطلحات الصوفية، ص٧٣،

الحسن : أحد أقطب التصوف في شبه القرة واسمه اجهى ميان.

107 ـ سلام عليهم سما شأنهم
وكل السيادة دومالهم
(عليه الصلاة عليه السلام)
104 ـ وأربعة كرموا في الورى
وحكمالهم كلنا كم روى (١٠٥)
(عيه الصلاة عليه السلام)

100 ـ هداة لخلق شير وخ الطرق جميل وفضل لهم في العنق (عليه الصرة عليه السرام)

١٥٦ - إمام التقى ذلك الأعظم هو الغوث للناس والأعلم (١٠٦) هو الغوث للناس والأعلم (١٠٦)

١٥٧ _ هو القضل والدين بل والرشاد

ويصر بالعلم كل العسباد (عليه الصلاة عليه السلام)

١٥٨ ـ على شيخ جيلان منا السلام بشعر التصوف أحيا الكلام

(عليه الصلاة عليه السلام)
١٥٩ وأحنى رقابا لحشد جمع
ومثها له منبرا قد صنع
(عليه الصلاة عليه السلام)

(١٠٥) المراد بهم الأئمة مالك وأبو حنيفة والشافعي وابن حنبل.

الورى: الناس.

(۱۰۲) السيد عبد القادر الحيلاني.

۱۷۱ ـ ومنى الرض ليتهم يطلبون «سلاميتى» تلك مَنْ يسمعون (١١٥) (عليه الصلامة عليه السلام)

١٦٤ ـ وآل الرسول ولى النعم ونور لروح بخرف الظلم (١١١) (عليه الصلاة عليه السلام) ١٦٥ ـ حفيدله واسمه أحمد له الاسم من نوره يحمد (١١٢) (عليه الصلة عليه السلام) ١٦٦ ـ قباري لا كان قط العذاب لأهل الجماعة يوم الحساب (١١٣) (عليه الصلاة عليه السلام) ١٦٧ ـ إليك التصوصل با ربنا عن قد ذكر نا فذا حسبنا (عليه الصلاة عليه السلام) ۱٦٨ ـ سلام على كل من ذي نسب ومن علم وأم وأب (عليه الصلاة عليه السلام) ١٦٩ ـ ولي رحمة لست بالمؤثر يل الناس طرا ومن مخير (١١٤) (عليه الصلاة عليه السلام) ١٧٠ ـ ويوم الجزاء يجيء الرسول فساليت كملا سلاما يقول (عليه الصلاة عليه السلام)

(١٢١) يشير إلى شيخه ومرشده المسمى آل الرسول الماهروي.

الظلم: الظلمات..

(١١٢) يشير إلى حفيد وخليفة مرشده، المسمى بالإمام السيد أحمد النوري.

(١١٣) يريد أهل السنة والجماعة.

(١١٤) الناس طرا: بمعنى الناس جميعا، والمراد أمة المصطفى صلى الله عليه وسلم. ومن مخبر: يريد منه الدعاء له بالرحمة.

(١١٥) الرضا: لقبه الشعرى.

سلاميتي: السلامية عنوان هذه المنظومة.

الهنظومة السلامية

في الأصل الأردى

إلى مبولانا أحبد رضاخان

من شعر: دكتور حسين مجيب المصرى

١ ـ منحت رضا الله يا شــيـخنا

فدينا لنا أنت علمتنا

٢ ـ هديت سبيلا ومن حيرة وأسكنت إياننا قلبنا

٣ . وفي لمحـــة منك أو خطرة

٤ ـ إلى جنة الخلد في خطوة

دلیل خبیر هدی سیرنا

٥ ـ ستبقى فتاويك زخر الورى

يقينامحونا بهريبنا

٦- بحب النبى بلغت الذرى

تبوأت بوأت يا سعدنا

٧ ـ فــيــمــضي زمــان ولسنا نړي

نظ_رك أو مـشــها عندنا

بيتيم اللنثج الشرقحلين الشويسيمط

سلامك

مصطف جان رحمت بالكول سلام ضمع بزم بدایت به لاکھوں سلام كل باغ رسالت. بير لا كمو ل مسلام مرچی رخ نبوت په روکشن درود نوبهارشفاعت به لاكمون سلام شهط يار إدم تاجساد حسرم الوشد برم جنت به لا كمول ملام شب اسری کے دولف یہ دائم دروا فرش ي طيك فنزيت به لا كمول سلام عرش کی زیب و زینت بیعرشی ورود زيب وزين نظانت به لا كھول سلام نورعين لط فت يه الطف ورود يكن از نفيلت په لاكولسلام سُرُّو نازندم منسز دازِ جِسكُمُ مركزدوركثرست به لاكفول سلام نقطهٔ ستر وحدت په میکت درود ماث رجعت شمس وشق القسير نائب وست قدرت په لاکھول سالم

مل ؛ آسمان بُوت کے چکے سور ع مل ؛ جنت کے شہزادے - صل : شب عراج

ع ؛ فرش کی بالیزہ شخصیت - حاج : حقیق نور ملیت - حاج : فریب وزینت حک : سرو دیک درخت برتا ہے جس کا تناخها بت سٹول بھنا اور سیدھا برتا ہے مرادیہ ہے کرآتا کے نا مدار صلی الشرعليد کسلم

ارسرتا به تدم ظاہری طور پر فی نها بیت کامل اور نعانی کی مے شمار مکسوں سے رافد دار تھی ۔ : یکدو تنا ذات حربی ملی اللہ علیہ وسلم ۔ ہے ؛ وہ اکائی و تنہائی کا نقط در مرکز جہاں سے تخلیق و دوئی کا آغاذ بوزاہے۔

جسس کے زیر کوا آدم ومن سوا عرش تا فرمشس ہے زیرنگیں امل *بر* بود وبهسبود و تخسسیم دجود نستے باب نبوت پر بے عد ورود سنسرق انوار نوری یہ بے صد درود فيهيم وتسيم وعديل ومثيل سر غيب صدايت يه غيبي درود ماه لا جوت فلوت په لا كھول درود کنبڑ ہر ہے کسس دبے نوا پر درود _ پرتوِ اسسيم ڈانٹِ اَصد پر ددود فلق کے داد رسس سب کے فریا درسس مجھ سے ہے کس کی دولت پربے عدورود شمع بزم دنی هو گم کن انا

اس منزلتے سادت یہ لاکھوں سلام اس کی قامر ریاست به لاکمون سلام قاسم كنز نعمت به لا كهول سلام نحتم دور رسالت به لا كھوں سسلام فَتَقُ أَزْ إِرِ تُدرت به لا كمون سلام جى برفرد عزست پەلاكھوں سلام عطرجيب نهايت به لاكھون سلام شاه ناسوت جلوت په لاکمون سلام حرز بررنة طاقت بالكون سلام مقطع برسيادت به لا كون سلام كهي روزميسيت به لاكلول مسلام محصيب بيس ك توت بيالكمون مسلام شرح منن تبوتيت يه لاكون سلام

انتہائے دول ابت لائے یکی قلت بعب دكثرت يه يجسد ورود رب اعلیٰ کی تعمت پہ اعسلیٰ ورود ہم فزیرں کے آت ہے ہے۔ ورود فرويني جيانِ مومن پربے صد درود سبب ہرسبب منتہائے طلب مسدر مظهرست په اظهرسر وروو جسس مے جلوے سے مرجھائی کلیسال کھلیس قدیے سایہ کے سایہ مرحمت طائران تسديس جن کي بين تسريال وصف جب کا ہے آئیٹ منا جسس کے آگے سیرسسردولاں فم رہیں دہ کرم کی گھٹیا گیسوئے مشکے سیا ليكتمالقدرس طلح الفجريق دور نزدیک کے سننے والے وہ کان چشمهٔ دېسسد مېں موج نورجسلال

جع وتفريق وكثرت به لا كلون سلام عزت بعد ذلت ي لا كعول سلام حق تعالى كى سنت ي لا كھو ل سلام بم نقيرون كاثروت يوالكون سلام غيظ قلب ضلالت يه لا كهول سلام علت جمد علست به لا كعول سلام مظب مصدريت ي لاكهو لاسلام اس گل پاکسنبت به لاکھول سلام ظلَّ مدود رافت په لاکھوں سلام اسسىي سروقامت يه لاكمول سلام اس فدا ساز والعث يه لا كھول سلام اس سرتاج رفعت به لا کھوں سلام لكتُ ابر لا نست به لا كھول سسلام مانگ كى استقامت يەلاكھون سىلام كان تعل كرامت يه لاكمول سلام اس دگ آشمیت به لاکھول سسلام

بطر کئی بہال تک گرترب کا قرب کا وہ عالم برا کہ الفاظ اس کا قاصلہ بیان کرنے سے قاصر یہ گئے اور تمثیلاً پور کہنا بڑا۔ فریکان قالب

توبسیان از او الی کروہ اتنے قریب بوٹنے جیسے کہ کمان کے دولزں سرے یاس سے بھی کم فاصلہ شعر کا مطلب بیسے کہ

آپ کی دات مبارکراس مفل قربت کی شمع ہے جہاں دات مبارکہ نے مسلسل ترقی کرکے محفل ہومت بیں اپنے اکو گم نمر و ما اور

متعام نسنا کے حتیفی نطعت سے بہرہ اندوز برکر حیب رجعت کی تواس متن تطبیعت کی شرح کی جیشیت ومقام حاصل کئے کہ تروضل

معدد کا شائت ہوا ور لؤرہی تشرح کا کنانت کا مصداتی بنا۔

ط : فرق وتفریق اورکزت دورنی کی ده انتهاجس کے آگے مفام احدیث کے سواکھے نہیں۔ درحقیقت ذات مقدس صلی الندعایہ م فائق وفلوق كرورميان ايك اليري ويجهوال سے سرموبلكد إس سے بحى كم آعے مقام احدیث سے اوراس مقام سے اول فروٹر ہوتھ ے فلق ورو ل كامقام آجات ب . آب كى وات مركز كائنات بھى مەلىم برشے كى ابتدا كى تخليق آب كى فررسارك بوڭ اور برجىز كىمىنتېرى بى بى بىركد آپ كا دور بىرت جوغلم الى يىل س كەنتى بىت ى اس كائنات كو بوخ تى بوجانا بىد - اور تنامت كالبنكام بالبرجانات.

من : كل مُعَلِّرِ بِينَ ذات اقدس من التُدعليه وسلم.

صع : مشهرر بي كراب كاسابد نه بإنا تفاكد آب كاساير من بدرى كانتات بريسيلا بواقفاء ه و د مسره مبارک مه و مسلایماسایه -

منك : فلأصب م و يستندي كا تاج بيننے واسع مه يارسشاد -صلا ہا آپ کی بانگ ایس معلوم ہوتی تھی جسے دات کے اندھیرے سے مع ترواد مل د دمت. صلا : فاندان رليل كان فرواشم السيكات والسير تعلق عداس يدة برواشم مي كهاما المهد

آب گی سرداری کا آنکھوں سے دکھیں گے ۔ اور وہ سرداری انبیار اولیار و ویگرافرادسیمی کے لیے برابر ہوگی۔ صلا: زبرد سسنب - صلا: برحيسنه کي اصل بروجود کينما صريث شريب بين آتا سب انماانا القاسم والله بعطى بين بلاش تقسيم كرف والابون ا ورُصَّوا تَعَالَ عظاكر ف واللب چکت ۔ صد ؛ جلنا ، محلنا ۔ حد ؛ جس کا کوئی حصد دار ند ہوائی بے شال آپ کی ذات مبارک بیم کا تعلیق کم بَدایت غیبی کے پوسٹ بیدہ خزائے۔ صل : غلوت فائڈ اپنی کے دمکتے جاند جہاں آ بھے طاوہ کی فائو آن کا کر زمیس ونیاکی رونتی افروزی سے با رشاہ ۔ صلا : خزانه ملا : كعوني بوي طاقت كاليتيان فات إرى كه يرتوكامل - صفا : برسرواري كانت - صال : تيامت كي دن كي عائد يستاه واقدمعراج سيمتعق آيت مبارُكه كرفرن اشاره مبركم زبي فتدولي فيكان قأب نونسيين او إد بي بين جب آ 🚣 معِراج شریف سے لیے تشریف ہے گئے کر جہال البیار وفرمشنول میں سے کی کا گزرنہ تھا ویال وات مقدم سلسل مرقی ترق

جسس کے ماتھے شفاعت کاسب داریا جن کے سجہ دے کوفراسی کعبہ جیسکی ان كى آنكھول ميں وہ سايہ افكن مرہ اٹنکساری مڑکاں پہ برسے درود معنى تسددائ مقصيد ماطسعي ص طرف المرضى وم مين وم أكيب نیمی آنکموں کی سندم و حیسائیہ درود جن کے آگے چسسراغ تمر تھلسلائے جس سے تاریک دل جگمگا نے لگیں ان کے فد کی میچولسنن**ے یہ بے**صردرو^و چاند سے منہ یہ تاباں ورخشاں ورود ستشعبنم إع حق يعني رُخ كاعسرُق خط کی گرد دہن وہ دل آلا مجلس دليشن نوسس معتدل مرهم دليش دل پسلی بیشلی گل قسیرسس کی پتیسال

اس جبين سعاد " يه لاكهول سلام ان بحود ل كالمنت يه لا كمول سلام ظُلُةُ نَصِىرِ دِمِستِ يه لا كھول سسلام بلك درِشفا مست يه لا كمون سلام زگس باغ قدر سه یه لا محول مسلام اس نگاه عینایت به لاکمونسسلام ادني بين كى دنعت به لا كمول سلام أن يذارون كى طلعت يه لا كعول مسلام اس چک والی رنگنت به لاکھوں سے لام ان کے قد کی رشا تعت یہ لا کھول مسلام المك آكين ميا حت يه لا كمون سلام اس کی سی بُرا تن یہ لا کھوں سلام سنرة نهرد حست به لا كعول مسلام الدُماهِ ندر كان يه لا كعول سلام ان بول کی نزاکت یه لاکھوں سیلم

وہ دمین حب کی ہریات وحی ضعا جس کے پان سے شاداب مان وجنا ا جس سے کھاری کنوئیں سشیرہ جال ینے ده زبان جسس كوسب كن كى تنجى كېين اس کی پیساری نصاحت پرہے مددود اس كى باتون كى لذت بإلا كھول درود ده دعسا جسس کا جوبن بہارتسبول جن کے گھے سے کھے جودیں ور کے جن کی تسکیں سے روتے ہوئے ہنس پڑی جس میں نہدریں ہیں شیروشکر کی روال دوسش بر دوسش به جن سے شان شرف خجستراسود کعب جسان و دل روئے آئیٹ میسلم بشت حضور بانقدبسس سمت انطب عنى كمدديا جس کو بار دو عسالم کی پرداه نہیں كعب وين وايسان كے دونول تول

چشمرُ علم فكمست پد لا كھون مسلام اس دبن کی طراوت یه لاکمون سلام اس زلال علاوت په لا کھول سلام اس كى نافذ حكومت په لاكھول سلام اس كى دل كش بلاغت به لا كمول سلام اس خطیری بیبت به لاکول سلام ال سيم الجابت يولكول سلام ان شاردل کانزہت یہ لاکوں سلام استسم کی عادست په لا کمون سلام اس ملے کی نفارت یہ لا کھوں سلام السے شانوں کی شوکت ہے لاکھوں سلام ييني تېشىر نبوت ب لاكھول سلام بشی تصر ملت پالکول سلام موج بجرسما فست په لاکمون سلم ایے بازوکی توت پ لاکھوں سلام سأيدين رسالت په لاکون سال

فانعن مفاس وشيريني-اس شعري ايم معروى جانب اشاره بكرايك مرتبه ما يكرام في ايك كاركانوي ك بارم مِن شكايت بيش كي آب تشريف ع محة اور إينا تعاب مبارك اس من وال ديا تروه بان نهايت شيري وميما يوكيا-

علا : مراد دندان مبارك (صلى الشرعيدوسلم) -

صفيواكرم مل الشطيد والمرك يشت سارك كدابني جانب بيضادى شكل يس ابيرى بوق فرنيوت في جس ريفظ في الكيا يعنى أخطرت ملى الدُعظية وسلم كي يعيثية يهي كاعلم إلكالاس طرحب ميس كولى ساسف آئيد ويحتاج

منا: يشتان - سيال -

سخا وست -מינו : כנציט או זוט.

صل اسبك ونازك بهوي ادران كافرا في جمكاد - "صل : بلكين-صل و سادك يشاني -

ص : رحمت کاسائبان ک ؛ است کے تم آپ کی لکوں سے گرنے والے آنسو صل : شفاعت کے مرتبوں کی افزی ۔ صلح ؛ معنی قدوائی مقصد ماطفی سے مراد آپ کی ذات میار کر سے اس شعری سور ان مجم کی آبات مواج کی جانب اشارہ ہے کہ جب الزار ابنی اور تجلیبات ربایل کی آپ نے زیارت کی تو آپ کی نگا اس نہ توضیح برنیس نسریس کسی تم کا چرایا تجربات شاہ میں کر تیزر درخف سے انسی سی تجربہ و چکا چی ند بدی آبان اور مرسم محمد شدہ کست ہے۔

برنیس نسریس کسی تم کا چربات شاہ میں کر تیزر درخف سے انسان میں سی تا ہے۔ اور صحب يح طررت النان كي مجري تنهين ويكويانا ، جي نكدانيان كايبي فيربي أس في نعاوند قد وس في ناقض بعارت وجيرت والول كوتنيد فرمانى كراس يح مور كواب معامله برقياس شركس وبال تفتي بليات ويجف بريعي كمي تم كى يكاج تديا بعارت مين نفر منسس شرآن بيس جركي دنيمنا تفاوي دنيما أوربلا جاب ويمما .

رفسارون كى نرى وفريعورى - مل ؛ مناسب ومعتدل سجيلا -عظ ؛ ملاحت وخوب مورتی به

صيدة بهسرة الورك كرد ريش مارك عيم الدا عط

دها: الزكعية

بس کے ہر خط میں ہے موج اور کرم انور کے چشے اہدائیں دریا بہیں عید مشکل کشائل کے چکے حسلال رفع ذكر جلالت به ارفع درود ول سجھے وا ہے مگر یوں کہوں كلُّ بها بلك اور بُوك روقٌ غذا بوك عزم شفاعست به كلمسنج كرسندى انبيام تذكرين زانو السس يحضور ساق اصلي تسدم سشاخ نخسل كرم کھائی تسرآں نے فاکی گرد کی قسم جس سهانی گھسٹری چکا طبب کا چاند میلے سجدہ پر روز ازل سے درور زرع ثاداب برضرع پرسشیرے بھائیوں کے لیے ٹرک بہتاں کریں

اس كف بخسر يمست به لا كھول مسسلام انگلیول کی کرامت یه لاکھول سلام ناخنول کی بشارت یه لاکھوں سلام شرح صديصدارت به لاكمول مسلام غينية وإرْ وحدت بيالكمول سلام اس شکم کی تناعت یه لاکھوں سلام اسس كمركى حمايت به لا كلون سسلام زانورن کی دماست په لاکھول سسلام شمع داهِ اصلابت به لا كمون مسلام اس کفب یا کی حرصت یه لا کھول سسسالام اس دل افروزساعت په لاکھول مسسيلام ا يادگارئي است يالكون سالم بركات رضاعت يه لاكمون سلام ددده يتول كنففت به لا كعول مسلام

مھٹے والاکی تیمت یہ صب دیا۔ دروو إلله الله وه بحيث كي يعبن اعظتے پراٹوں کی نشوہ منا پر درور نفسلِ پیدائشی پر مهیشه ورود یے بناوسٹ اوا پرصیناروں درود تھینی مجینی نہکے پر دہکتی درور منیهی منیهی عبارت بیست پرس درود سيدهى سسسيهى ردش پركرد دول درود روز گرم وشط تیسرهٔ وتار میں جس کے گھرے میں ہیں انبیا وملک اندهے سشیشے تھالاتھال دیکنے لگے لطف بيداري شب بالعددرود منه صبیع عشرت په نوري ورود نرفی خوتے لینت په دائم درود ص کے آگے کھنچی گردنیں جھک گئیں كس كو ديكها يا موسى سے پر يھے كوئى

برج ماه دسالت په لاکھوں سلام اس فعا بحاتى صورت يه لا كھول سلام كلية غيول كى مكونت به لاكلول سلام كيك يكرابس يه لاكمون سلام التكلف ملاحث يه لاكهول مسلام پیاری بیاری نفاست یه لاکھوں مسلام اليى اليمي التأرسن يه لا كلول مسلام سادى سادى لىيعىت يەلاكھول سلام صفح وصحراكى فلوت به لاكلو ل مسلام اس جمال گريشت په لاکون سلام جلوہ ریزی کی دعوت یہ لا کھوں سلام عالم فواب راصت په لاکھول سلام الرية ابررحس بالكول سلام گرئ شان سطوت به لا کھون سلام اس فدا دادشوكت يه لاكمون سلام آنکھ والول کی ہمت پالکھوں سلام

منا: اس شعریں اس عجزہ کی طرف اشارہ ہے کرصلے حدیبیر سے ط: عزم کے سمندو۔ موتع يرودوان سفرياني الثكل فم بوكليا توآب في ساداياتي جع كرف كالحكم فرمايا سارے فاقد كا يا ن يَنْ كر في برمرت أيك أو يو يعنى أيك كوره يا في كلا جنا كي أب في اس بين إنا دست مبارك دعونيا ادرد کھتے ہی دیجت آپ کی انگلوں سے بال کے فرارے بھوٹنا شروع ہو گئے سب نے فوب میر ہو کر بیا اور اپنے اپنے شکیزے

ط: بالترتيب مفرت آمد اور مفرت عليم سعديد رضى الشرعنهماكي كوديس مراديس.

مسرة وتوشيو-صل : برصنا-بدورش يانا-

ه : جنگل ديها الداعلان بوت سعيد صوراكرم على الله عليه والم با قد اور فاره رأيس سلسل كني كي روزتك عبادت اللي من شغول ريت .

مث ؛ کفار کے دل درماغ۔

ع ؛ شعاعين ڈالنا ييني بالمني توج ميني جوابل كارائسلام كي دشمن اور مخت ترين دشمن تھے آپ كي توج اور دعوت اسلام تسبيرل كرف مع بعيرى لوگ بهترين فاقط بن كته - پاسسال مل تحت كعب كومنم فاف سے .

ط ؛ أمت معسم بن رونا مسحراتی مبسع -

طل : منه عادت رقرآن مجيم نے آپ كا يہ وصف بيان فرما !" فيما رحمة من الله لفت هم "فلاك دحمت سے آپ ان كے ليے بڑے وم ميں " صلا : طاكل درشان ر

صا : سورة المنشرح ين فعالقال فرمايا "ا عصب كياجم في آب ك سيد كود المبين كيا و ... - يعرفها يا اورجم في ملا : بعنی سارا جهان آپ کی ده سے اور آپ کینتے نباہ ور آپ کے مدقر میں ساری فلوق کے لیے ۔

مت : سامت بعب ددبرب مفرین نے تکھا ہے کہ لا اقسم بھذا لبلا مین قم کھاٹا ہوں یں اس شرکی "اس سے مراد مکر مرسے ہوآپ کی جانے پرائش اور فال گزرہے۔ مثل: مواہد لدند و مالا مورد دیں مارد مکر مرسے ہوآپ کا قال میں این ا كاتول بي يعنى جب آي بدا بحث توم في ويكاكر آب سجد عن بين اورها جزى و زادى كما تواكل اطال بين ا

ط : كليني - منا : مانورول ك تنن - صلا : ودوه بلانا .اس شعرين رضاعت ك زمل في معرب كا ذكرية كرب والى طيراب كو فيكس وآب كى بركت عدال كى موكى كينان اور حد بدان بر مراح والى اوتينال ويربال ويب

گردِ مه دسست انجم میں دخشاں ہلال شور تنبسير سے تفرتف رائ زمين نعربائے ولیسسوال سے بن گونجتے وہ چھتا چاق خنجسے سے آتی مسدا ان کے آگے وہ حمسنرہ کی جانبازیاں الغسسوض ان کے ہرمو پہ لاکھوں ورود ان کے ہرنام ونسبت بہ ٹامی ورود ان کے مولا کے ان پہ کروڈوں ورود پار آئے صحف غنیرائے قدس ام تطہیب رہے جس میں پودے جے نون فیرالرسل سے سے جن کا خمیسر أسس بتولِ جسكر پارة معطفط جسس کا آنچسل نه دیچسا مه وهرنے مسيده زبرا وطيت طساهس ده حسن مجتبی سنتیالاسخیب اوتيج بهسرمددی موج بحسطرندی

بَدِر كَي وَفِع المنت بيلا كهول سلام جبيش بين نفرت يالكون سلام غرس كوس جرأتت به لا كلون مسلام مصطفا يترى صوالت بالكحول مسلام شيرغرآن سطوست په لا کھوں سسلام ان كى برخوفخصلىت بالكول سسلام ان كے بروقت وحالت يه لا كھول مسلام ان كاصحاب دعيرت به لا كھوں سسلام ابل بيت بنوست يو لا كمول سلام اس رياض نجابت به لا كمون مسلام ان كى بے لوٹ طينست بيد لا كھوں سلام حبلة النعفس يا لاكول مسلام اس ردائے نزاہست پالا کوں مسلام جان احمد ك راصت يدلا كعول سلام داكب دوش عزست په لا كھول مسلام روح دروح كاوت به لا كمول مسالم

چاشی گیدوصمت په لاکھول سلام رنگ درمی شهادت په لاکھول سلام ابنوان طهارت په لاکھول سلام بانوان طهارت په لاکھول سلام پردگیان عفت په لاکھول سلام حق گزار رفاقت په لاکھول سلام اس سرائے سلامت په لاکھول سلام ایسے کوشک کی زیرت په لاکھول سلام اس حربم برأت په لاکھول سلام ان کی پرنورصورت په لاکھول سلام ان کی پرنورصورت په لاکھول سلام ان کی پرنورصورت په لاکھول سلام اس سرادی کی عمت په لاکھول سلام اس سرادی کی عمت په لاکھول سلام مفتی چار ملیت په لاکھول سلام مفتی چار ملیت په لاکھول سلام مفتی کاراران جیوت په لاکھول سلام مفتی کاراران جیوت په لاکھول سلام اس مبادک جماعت په لاکھول سلام اس مبادک جماعت په لاکھول سلام

و! حدرت من كى بدائش بررسول أكرم ملى التدعلية وسلم في انيا لعاب مبارك آب كے دمين ميں منتقل قرما يا تفاق لله والله الله المقارق منا قب آل بيت النبى المقارم الله ميل مبيد نا امام صن دني الشرعة كمة توس عن كر رسول التوسل التر عليه و مل مع حضرت صن كود كا كم توقي بورك اورز بان مبارك ان كر مند ميں واف الله عليه وسلم في فرما يا تهم بين بورك التر عليه وسلم في فرما يا تهم بين بورك التر عليه وسلم في فرما يا تهم بين المرك الله عليه وسلم في فرما يا تهم بين الموسلة وسلم في فرما يا تهم بين بورك وسلام في الترقيق من بين الموسلة والمحتمد والله وسلام في الترقيق والمحتمد والله وسلام في الترقيق والمحتمد والله والل

قرآن کریم نے آئی پایٹرنی کوائی سروہ نور کے ذریعہ قوالمان اور مہمت تکانے والوں نو بھرودوں کا سرور موجات کی بیسید علا : حصرت بہریل علیدالسلام میلا : پر دے موافی اضطائے ادامید بعض ابر بجرص بی صفرت جمران الد تعلق منظان اُئی صفرت علی رضی الد عنهم ورضواعت ملا بدر واحد اسلام کی بہای و دیکھیں جم ابتر ترب سائٹ کے بھی سے مناز کر بیدیت کی تھی۔ دہ تمام محال بیر جنعول نے صلح عدید ہے موقع برایک درخت کے بیچ صفوداکم می الشوظید وسلم کے دست مبارک پر بیدیت کی تھی۔

وہ مام میں ہیں ہوں سے مصیبیت و تابید ہوئے ہیں۔ اصل پرکرام کوصولاکرم ملی انڈیلہ وقع نے ان کی ڈندگی ہی مہنت کی ٹوٹنجری ویدی تھی۔ ۵۰ یہیں صنرات ابویم صدیق وهم فار وحقال وظل وسعد بن ابی وقاعق وسعید ہو چیروجہ وارجن بن موت وزبیر وظمیر اور ابوعبید ۱۵ بن الجراع رشی انسختهم – اسعیس کوعشری بسٹری کہاجا تا ج

عل : المعيد الديم والايالد - عل : فرمشتون كاده مسكر جوب عليه مين مديك ليه اتراضا - على الراضا - على الراضا - ال

ص : مدروب - ملا : دونکشا-بال - ملا : فاندان - ملا : فاندان -

م : قرآن پاک مے پارے معنی افراد اہل بیت -

ث : إك إن . مد : شرانت ك باغ . منا : عادت مبيعت منا : إكدائن ك ورك بين بيضخ والي -

مثل: چاندسورج. مثل: بأكيزه جأورد-مثل: سنيوس كسردار- ما: ترتى بلندى-

فاص اسس سابق فيرترب نسا ساية يصطف ماية اصطف ييني اس انفسيل الخلق بعيدالرسيل اصدق الصبادقين سببالمتقين وہ عرض کے اعسال پر سشیداستسر فارت حق و بالمسل اسام الهديل ترجيان بي هست زبان نبي راهب دسیب احسسدی به درود در منثور تسكران كى سلكـــ بھى يعنى عسشمان صاحب تميع معدى مرتضح سشيرحق اثبحع الاشجعه بين امسل لنسل صفيا وميرومسل بحيدا اوّلين وا نع احسل رفض وخسروج شيرِشمشبر زن سشاهِ نيسبسرشكن

ادحد کا ملبت یه لاکھول سسلام عِزّ ونازِ خدلافت به لا کمول سهام تاكن اثنين بجرت ي لا كمول سلام چىم وگوش وزارت پولاكھوں سلام اس فدا دوست ففرت به لا محول مسلام تغمسلول شدست يه الا كعول مسللم جان شان عدالست په لاکول سلام دولت مبش عسريت په لاکھول سلام زوج دونزرعفست په لاکھول مسلام عُلَّه بُوت ب الكول سلام سانی شیرونشرب یو لاکھوں سے الم بالنفل عدالت به لاكون مسلام عارتی رکن ملت په لاکھوں سلام فرتودست قدرت په لا کھول سال

ماحي رفض وتفضيسل ونصب وخروج مومنين پيش نستع ديس نشتج سب جس سلمان نے دیجھاانفیں اکنظیے م جن کے وشمن پالندک باتئ سانتيان سشراب طهور اور جنن بین شهدرادے اس شاف ان كى بالا شرافت بهامسلى درود شافعي مالك احمد اسام منيف كاملان طمسر يقبت بهكامل درود غوث اعظب امام النقى والنقى قلسب وابدال وارشاد ورشداليشاد مردفيسل طرايقت بإب حسد ورود ج^ھں کی منب رہوئی گردن اولیاً شاه بركات و بركات بيشينيال مسيدآل فحسسد امام الرسشد

مامى دين وسنت به لا كھول سلام ابل حيد وعدالت بي لا كلول مسلام اس نظری بصارت به لا کھول سسلام ان سب ایل محبت به لاکھول سسلام زين ابل عبا دت په لاکھوں سسلام ان سب ابل مكانت به لا كعول مسلام ان كى دالاسيادت يولا كھولسلام عارباغ امامت بالاكمون سلام ماملان شرىيىت بولاكھول سلام جلوة شان قدرت بالا كعول سلام مين دين وملت پالكول سسلام فردابل حقيقت بالكون سلام اس قدم كى كرامى بولاكھون سىلام الزبهار طسريقت بالكمول سسلام كل دوض رياضت بولا كھول مسلام

ط : فستم مکہ سے پہلے اور فستم مکہ کے بعد والے تمام صحاب اکرام قرآن کریم ساتھ میں انفاظ کے ساتھ صحابۃ اکرام کی تعریف کھگی سے یہ تم میں سے کوئی شخص اس کے برابر نہیں ہوسکت اجس نے فستع ارتک سے پہلے خرج کیا اور جنگ الای وہ اوگ ورجے۔ میں ان اوگوں سے بڑے ہیں جنھوں نے فستع (مک) کے بعد خرج کیا اور جہا دکیا اور انگر نے سبھی سے اچھا وعدہ کیا ہے۔ مع: عزبت رجاه دا ہے۔

ص : چارون امام - يعنى عضرت امام شافعى دامام مالك دامام احمد اورامام الوصنيف رحمهم التدر

هل : حضرت ابويجر كافطاب سيه بوقرآن تكم نے بيان فريا ، ﴿ حصَّ ؛ حضرت عمَّان رض النَّدي مراد بير -

صل 🐇 عُوْدُهُ بَوك كا دوسرانام 🖵 اسي موثع پرجب چنده بود با نفا تؤحفرت وليُغْ في أدها ادر حفرت الونجرعيد يُن الله في سادامه مان لاكو تھم رسالت میں ڈال دیا تھا۔ س وقع برسا یہ طنکہ کا آدھ سامان حضرت عثمان نوج تھے دیا نویہ تھا سی زانعہ کی بیائی اشارہ ہے۔

ص على المستحرات عراويريك كرحضرت عثمان عنى رض الشرعذ في قرآن كريم كي مامة بات كوتيمرى اور أخرى مرتب اجلامها و وكاتبان وچی کی مدوسے جع فرماکرتمام عدلک اسلام میں تجھا وہا۔ جرآج تک تھوظ شکل میں مجارے انقوں میں موجروہے۔

ص : ووافر ك شوم اليني رسول اكرم صلى الشرعلية وسلم في اي ووساج راويان يح بعد و عجر صرت عمّان ك عقد من عطا فرمايش تقيل.

صلے : ﴿ مطلب بِد بِحُرِيَتِ عَمَّان مِثْ الشَّرَهِ، كَي خلافت كم بأر ب مِي فوتنوي فرمائے ہوئے رسول اکرم صی القرطبیہ وسلم نے فرمایا تھا ، ہے عسشان فداتعالاعن قريب تهين كي فيص بنائ كارا عدائدنانيس يهي بيص اب كي شهادت عظى كاياعت يي.

والعقيبون اور خارجيون كى سب سے پہلے صفرت على رضى الله تعالى عند نے بى نرويد كر نفى - أيك بستى ميس تر آب نے آك لگواد ک تھی۔ یہ وی لوگ تھے جھول نے تمایت علی کے نام براسل می تفائدے اغراف کیا اوراب سنت والی عدّے وائرہ سے

حث و جوتقے فلیف السیام

سايد ، عکس په

مراجع البحث المراجع الشرقية

في العربية

		ي العربية
بيــــروت ، ۱۹۹۹م.	راجيدي كسربلاء	_إبراهيم الحيددي
الـقـــاهـرة	جلاء الأفهام في الصلاة	1 " " "
	والسلام على خير الأنام	
بيروت ١٤١٨هـ/ ١٩٩٧م	دلائل النبوق، جا	
	الشماثل المحمدية	التـــرمـــــــــــــــــــــــــــــــــ
بيروت ١٤١٦هـ/١٩٩٦م	والخصائل المصطفوية	
بيــــروت ۱۹۷۸م	معجم الشهابي في	ه ـ الأمير مصطفى الشهابي
	مصطلحات العلوم الزراعية	
الـقـــــــهـرة	الرياض النضرة في مناقب	٦ ـ المحب الطبـــــرى
	العـــشــرة،ج١	
القاهرة ١٤١٦هـ/ ١٩٩٥م	٧ ـ المخـــتـــار الكونثي لب	٧_المخت_ار الكونتي
	الألباب في الصلاة على	
	النبي الأواب	
القـــاهـرة ٢٤٦١هـ	مــروج الذهب، ج٢،١	٨ ـ المسلودي
القـــاهـرة ١٩٤١م	إمتاع الأسماع ، جا	٩ ـ المقــــريـزى
لـــــدن ۱۸۸۳م	تاریخ الیعقوبی ، ج۱	١٠ ـ اليــعــقــوبي
القاهرة ١٣٤٥هـ/ ١٩٢٧م	الىفىسىخسسىرى	١١ ـ ابن طباطب
لاهبور ١٤١٦هــ١٩٩٥م	شرح قصيدة البردة	۱۲ ـ جمال بن نصير الجنابي
	للبوصيدرى	
لاهبور ۱۶۱۹هـ۱۹۹۸م	أحمد رضاخان والعالم	۱۳ ـ حازم محمد محفوظ
	العـــربـى	14
لاهـور ۱۱۶۱۸هـ۱۹۹۷،	بساتين الغسفسران	١٤ ـ حازم محمد محفوظ
، القــاهرة ، ١٩٩٩	الأندلس بين شـوقي وإقبال	١٥ ـ حسين مجيب المصرى
		(دکور)

زينت قادريس يولا كھول سلام حفريت جمسازه مشير خسدا ورمول نام وكام وتن و جان وحال ومقال سب بیں اتھے کی موٹ یہ لاکھوں مسلام ميرية فائي نعمت به لا كھول مسلام اذر جسال عطه برجموم آل رسول زیب سجاده سجسا د لؤری نهسا د المحدينور طينت په لاکھول سلام بے عذاب وعتاب وصاب وکتاب تاابدابلِ سنست به لا كھول سلام تبریے ان دوستوں کے طفیل ایے صدا بندة ننگ خلفت به لا كھول سلام میرے استاد ماں باپ بھائی بہن اہل ولد وعشیرست یہ لاکھوں سسلام شاه کی ساری امت په لا کھول سلام ایک میرا ہی رحمت یہ دعویٰ نہیں بھیجیں سبان کی شوکت بہ لا کھوں سسلام كالمثس فحت مين جب ان كي آمد برادير مجهي فدم في قدى كهيريان رقبا

مصطفا جان رحمت بدلاكهون سلام

طل : اعلى حضرت محه پرسسيدآن دسول صاحب دفرة الشرعليد .

صل : سستيدآل دسول دحت التُرعليد كفطيف مسبد إيوالحسن احداؤري دحت التُدعليد.

لقاهرة ١٩٧١م	المعــجم الفلســفي ال	۳۱_مراد وهبه ويوسف كرم	القـــاهـرة ١٩٨١م	المولد الشريف	١٦ - حسين مجيب المصرى
		ه به سف شـــــــــــــــــــــــــــــــــــ			(دکــــــــــــور)
القـــاهـرة ١٩٨٣م	رياض الصـــالحين	٣٢ ـ محيى الدين بن شرف	لقـــاه. ق ١٩٥١م	تاريخ الأدب التــركي	١٧ ـ حسين مجيب المصري
		(59			(دکــــــــــــور)
بــــروت، ۱٤٠٧هـ/	معجم مصطلحات الصوفية ب	٣٣_عــد المنعم الحـفثي	القـــاهـرة ١٩٣٥م	المدائح النبوية في الأدب	۱۸ - رکی مسبارک (دکستور)
۱۹۸۷م.			,	العــــرب	and the same
	nd*	في الأردية	بيروت، ۱۹۸۸م	العشرة المبشرون بالجنة	۱۹ - سید الجمیلی (دکتور)
سگهر ۱۶۰۷ه/ ۱۹۸۷م	سوانح إمام أحمدرضا	٣٤_بدر الدين أحـــمـــد	لاهــــور	من هو أحمد رضا البريلوي	١٠ - شـجاعت على القادري
لاهـــور ۱۹۹۰م	اردو مین نعث گـــوئی	۳٥ ـ رياض مجيد (دكتور)		الـــهـــــــــــــــــــــــــــــــــ	
لاهـــور ٢٠١هــــ	اعلی حضرت کی شاعری	٣٦ - نهر محمد القادري	1014 / 215 . 4 2 1 3 1	تواجم سيدات بيت النبه ة	٢١-عـأتشـة عـبدالرحـمن
	برايك نطر	Assist in providing special			(دکـــــــــــوره)
لاهــــور	العطايا النبوية في الفتاوي	٣٧ محمد أحمد رضاخان	القاهرة ١٤٠٩هـ/ ١٩٨٩م	أدب الشيعية	۲۲- عبدالحسيب حميد
	الرضــوية ج١		,		(دکـــــــور)
لاهــور ۱۹۹۸م	حـــدائق بخـــشش	٣٨ محمد أحمد رضاخان	حـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	نزهة الخراطر وبهجة	۲۳ - عــبــد الحي اللكهنوي
كـــــراتـشــى	حياة أعلى حضرت ج ١	٣٩ ـ محمد ظفر الدين بهاري	,	المسامع والنواظ	
سيالكوت ١٩٨١م	حياة مولانا أحمد رضاخان	٠٤ _ محمد مسعود أحمد	الـقــــاهـ ة	في السماء، ترجمة د.	۲۰ ـ محمد إقبال (دكتور)
	البـــريـلوي	(دک تــور)		حسين مجيب المصرى	
لاهـــور ۱۹۹۶م	یاد اعلی حضرت بریلوی	٤١ ـ محمد عبد الحكيم شرف	القياهة ١٩٧٥م	هدية الحجاز، ترجمة د.	١٥-محمد إقبال (دكتور)
		قادرى		حسين محيب المصري	C
لاهـــور ۱٤٠١هـــ	جے ان رضے	٤٢ . مريد أحمد الجشتي	القـــاهـ، ق ي ١٣٥٤ هـ	حــيــاة مـــحــمـــد	٢٦ ـ مـحـمـد حـسين هيكل
كانفرئس ۹۸	إمام أحمد رضاخان	٤٣ مــــجـلة:	ما٩٨٣ ت، ١٩٨٣	أبو بكر الصديق أول الخلفاء	۲۷ ـ مــحــمـــد رضـــا
كــــراتشى ١٩٩٨				الراشـــديـن	
کـــراتشی، ۱٤۱٥هـ/	شرح حدائق بخشش	٤٤ ـ فيضى أحمد أويسى	بيـــــروت ١٩٨٢م	عشمان بن عفان	۲۸ ـ مــحــمــد رضــا
1990			مكة المكرمية	شبهات وأباطيل حول تعدد	٢٩ محمد على الصابوتي
لاهور ، ١١٤١ه -/ ١٩٩٧	شرح سلام رضا	٤٥ _محمد خان قادرى		زوجـــات الرســـول	
			القـــاهرة ١٩٧٩م	زوجمات النبي الطاهرات	٣٠ ـ محمد محمود الصواف

دكتور حسين مجيب المصرس

ولد في القاهرة في ١٦ فبراير عام ١٩١٦م

أستاذ كرسي الدراسات الفارسية والتركية والأدب الإسلامي المقارن في قسم لغات الشعوب الإسلامية بجامعة عين شمس بالقاهرة.

انتدب لتدريس الأدب التركي لجامعة بغداد, وانتدب لتدريس التصوف الإسلامي والأدب الشعبي والأدب الإسلامي المقارن في قسم اللغة التركية بجامعة الأزهر الشريف ومعهد الدراسات الإسلامية بالقاهرة

كما درس اللغة الفارسية في كلية البنات بجامعة عين شمس وكلية الدراسات الإنسانية بجامعة الأزهر، ودرِّس اللغة الفارسية كذلك في معهد الآثار وقسم الآثار بجامعة القاهرة وقسم الدراسات العليا بجامعة القاهرة، ودرّس الأدب الشعبي في كلية الفنون بجامعة

تخرج عليه من اشتغلوا بالتدريس في ستة وعشرين جامعة من بين أمريكا الشمالية والجنوبية وأوروبا وتركيا وإيران ومعظم الجامعات في مصر. درس إحدى عشرة لغة يجيد منها ثماني لغات هي: العربية والفارسية والتركية والفرنسية والإنجليزية والألمانية والإيطالية والروسية. كما أن له إلماما بالأردية والأرمنية واللاتينية والفهلوية.

قضي سبعة وعشرين عاما عضوا خبيرا في المجمع اللغوي.

له ستة دواوين شعرية باللغة العربية يتأثر فيها بالشعر الفارسي والتركي كما أن له ديوانا فارسى طبع في مدينة لاهور وآخر بالتركية طبع في القاهرة وله شعر بالفرنسية.

له إلى اليوم اثنان وستون كتابا منها خمسة معاجم عربية وفارسية وتركية وأردية. وأخرج ثمانية كتب لإقبال عن الفارسية منها كتب له نقلها شعرا إلى العربية كما ترجم كتاب الطاف حسين حالى عن الأردية إلى العربية. ونقل مولد سليمان چلبي عن التركية إلى الشعر العربي.

منحه الرئيس ضياء الحق وسام الامتياز عام ١٩٨٨م منحته تركيا أرفع وسام يمنح للعلماء في عام ١٩٩٩م منحته جامعة مرمرة التركية الدكتوراه الفخرية عام ١٩٩٨م دعى مرتين لتكريمه في جامعات باكستان، ومرة في جامعات تركيا.

في الفارسية

ارمـــغـــان رضـــا لاهـــــور ١٩٩٤م ٤٦ - محمد أحمد رضاخان فرهنك لغات واصطلاحات ته بان، ١٣٥٤ ٤٧ ـ ســجـادي (دكــتــور) وتعبيرات عرفاني في التركية

٤٨ ـ اوليا چلبي

_ 29_

سياحتنامه استانبول ١٣١٤هـ Istanbul

في الإنجِليـزية

Bailey: A history of Urdu Literature, (Lahor).

Ahmed'

المحتوس

٥	إهداء
٦	شكرواجب
٧	تقدمة
٧٨	نظرة في السلامية
1+V	المنظومة السلامية
141	إلى مولانا أحمد رضاخان
140	الأصل الأردي (للمنظومة السلامية)
101	ثبت بالمصادر
100	دكتور حسين مجيب المصرى في سطور

رور در المحم**شک**ر در روی

شكر الله لفضيلة الدكتور رزق موسى أبو العباس الأستاذ بجامعة الأزهر الشريف وفضيلة الأستاذ محمود جيرة الله من محققي التراث الإسلامي.

وفضيلة الدكتور/ محمد مسعود أحمد راعى مركز بحوث الإمام أحمد رضاخان وفضيلة الشيخ/ السيد وجاهت رسول القادرى رئيس مركز بحوث الإمام أحمد رضاخان وفضيلة الشيخ/ عبد القيوم الهزاروى رئيس الجامعة النظامية وفضيلة الشيخ عبد الحكيم شرف القادرى الأستاذ بالجامعة النظامية وفضيلة الدكتور عبد المجيد سكرتير مركز بحوث الإمام أحمد رضاخان والشيخ عماز أحمد السديدى الباحث بجامعة الأزهر.

الذين أعاروني كتبا أفدت منها. لهؤلاء جميعا أدعو الله بحسن المثوبة على صدقة علم

القاهرة في الشتاء من عام ١٩٩٩م دكتور حسين مجيب المصرى

